

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Mittwoch
9. Juni 1999

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115,- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195,- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
- Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115,- TVA y compris; étranger fr. 195,-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Berne, 117e année

Mercredi
9 juin 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

03.06.1999 (12146)
Tecan AG, in Hombrechtikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von analytischen Instrumenten und Geräten sowie Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 699). Statutenänderung: 12.05.1999. Aktien neu: 1'299'400 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu CHF 15.- [bisher: 110'500 Inhaberaktien zu CHF 100.- und 130'000 Namenaktien zu CHF 15.- (Stimmrechtsaktien aus Sanierung)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme gemäss Sacheinlageverträgen vom 11.12.1985 2'440 Namenaktien zu CHF 500.- sowie 80 Namenaktien zu CHF 1'000.- der "Tecan AG Analytische Instrumente", in Hombrechtikon, zum Gesamtpreis von CHF 1'300'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

03.06.1999 (12147)
Berichtigung des im SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3193, publizierten TB-Eintrags Nr. 9937 vom 07.05.1999. **Bols-Cynar-Ballantine's AG**, in Zürich, Handel, Vertrieb und Marketing von Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3193). Domizil neu: Carmenstrasse 6, 8032 Zürich. Postadresse neu: Bols-Cynar-Ballantine's AG, Postfach, 8030 Zürich. [Die Postleitzahl der Domizil-Adresse wurde irrtümlich falsch eingetragen].

03.06.1999 (12148)
BIG 55 Medi Kosmetik AG, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 182, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.1999. Zweck: Betreiben von Praxen für medizinische Kosmetik, insbesondere unter Einbezug der Lasertechnik; kann sich zur Erreichung des Geschäftszweckes an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und anderes Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen EpiTouch Alexandrite "5100" Haarentfernungslaser mit Zubehör zum Preise von maximal CHF 195'055.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vonäsch, Dr. Tamara, von Dietikon und Strengelbach, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12149)
IFA Institut für Informatik-Ausbildung, in Zürich, Hohlstrasse 550, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.05.1999. Zweck: Konzeptionen und Durchführungen von Informatik-Ausbildungen und Schulungen sowie Produktion von und Handel mit Schulungshilfsmitteln, insbesondere mit Fachliteratur; kann sich an Unternehmen der gleichen oder anderer Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 1'250 Namenaktien zu CHF 200.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Itopia - Corporate Information Technology [vormals: IFA Informatik], in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich Schulung, gemäss Vertrag vom 26. April 1999 und Aufteilungsplan per 1. Januar 1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'799'730.60 und die übernommenen Passiven CHF 44'130.- betragen, zum Preise von CHF 1'755'600.60. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Böhm, Rolf, von Opfikon, in Schafisheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leu, Gerda, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer & Schärer Revisions AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12150)
Maerki - Isler - Wirz AG für Sponsoring & Event-Marketing, in Zürich, Wallisellenstrasse 371, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.1999. Zweck: Agenturbetrieb für Marketing, Werbung, PR, Sponsoring und Event-Marketing; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Willi, von Marthalen, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Peter, von Zürich und Wädenswil, in Zü-

rich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maerki-Bernardy, Hannelore, von Mandach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Bruno, von Stäfa, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Husag AG, in Nürensdorf, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12151)
ST international Management AG, in Zürich, Münsterhof 15, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.1999. Zweck: Erbringung von Managementdienstleistungen im internationalen Bereich, Durchführung von internationalen Finanzgeschäften, Führen von Gastronomie- und Hotelleriebetrieben, Handel mit Immobilien sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Lüthi, Elisabeth, von Lufingen, in Winterthur, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Genç, Mehmet Özcan, türkischer Staatsangehöriger, in Adana (Türkei), Vizepräsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Miserez, René Marcel, von Zürich und Lajoux JU, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12152)
Adcomp Communication AG, in Dietikon, Erstellung von umfassenden Kommunikations- und Datennetzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Thomas, von Effingen, in Bütikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12154)
Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank sowie Erbringung aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imaki, Yasufumi, japanischer Staatsangehöriger, in Meilen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tozaki, Masami, japanischer Staatsangehöriger, in Meilen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12155)
Betty Bossi Verlag AG, in Zürich, Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften und Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauri, Thomas, von Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (12156)
BPCS BUELAH PRIVATE CLIENTS SERVICES, in Bülach, bezweckt als Dienstleistungsunternehmung Vermögensverwaltungen und Anlageberatung für Dritte (Kunden) zu betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1317). Domizil neu: Grenzstrasse 10, 8180 Bülach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubser, Andreas, von Zürich, in Neunforn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Andreas, von Rümlang und Pfäffikon, in Niederglatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bay, Silvio, von Kilchberg ZH und Silenen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derrier, Heinz, von Oberglatt, in Oberglatt, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Urs, von Melchnau, in Bülach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12157)
Brütsch, Rüeegg AG, in Urdorf, Handel mit Stahlrohren und Werkzeugen sowie Tätigkeit damit verbundener Geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Ueli, von Langnau im Emmental, in Neerach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

03.06.1999 (12158)
Börse Inside AG, in Zürich, Herausgabe eines Börsenbriefes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1998, S. 2043). Statutenänderung: 26.05.1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

03.06.1999 (12159)
Coiffure Creazione Uomo Donna AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01.07.1994, S. 3686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekorta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekorta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12160)
Coiffure Stile Fabrizio Uster AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1996, S. 6763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Schättli Treuhand und Revisionen, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekorta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

03.06.1999 (12161)
Emil Frey AG, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2394). Zweigniederlassung neu: Herisau, Gossau SG.

03.06.1999 (12162)
Ernst Basler + Partner AG, Ingenieurunternehmen, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Ernst, von Alt St. Johann, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Dr. Daniel, von Herisau, in Bülach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Thomas, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil, Direktor]; Iff, Fritz, von Auswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Fällanden].

03.06.1999 (12163)
Fritz Gut Transporte AG, in Winterthur, Ausführung sämtlicher Transporte mit Kraftfahrzeugen, einschliesslich Personentransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Beat, von Holstein, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sahli, Maria, von Wohlen bei Bern, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sahli, Wolfgang, von Wohlen bei Bern, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12164)
Global Asset Management GAM (Schweiz) AG, in Zürich, In erster Linie Erwerb und Veräußerung von Sachwerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lapaire, Christophe, von Fontenais, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3849 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Neuchâtel, Jura.

3860 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau.

3860 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

3868 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

3868 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 - Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994 - Mitteilung an die Anteilseigner. - Änderungen der Vertragsbedingungen. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori. Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée - Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.

ÖFFENTLICHE BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

3873 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso - Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 03.06.1999 (12165)
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil, Handel mit Gummwaren und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pörnacher, Wolfgang, von Dübendorf, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.06.1999 (12166)
Halba AG, in Wallisellen, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6836). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmann, Wolfgang, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Berger, Hannes, von Langnau im Emmental, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Peter Ralph, von Küsnacht ZH, Basel und Mandach, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Dreher, Thomas, von Montagny-près-Yverdon, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Bigler, Marcel, von Worb, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Feldmann, Daniel, von Eriswil, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppl, Hanspeter, von Au SG, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäke, Heinz, von Winterthur, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Ruckstuhl, Felix, von Langenthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Zeller, Karl, von Appenzell, in Stadel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12167)
Hawa AG, in Mettmenstetten, Entwicklung von Schiebesystemen für Holz-, Glas- und Metallapplikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8225). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wyss, Peter, von Mettmenstetten, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.06.1999 (12168)
Holzco-Doka Schalungstechnik AG, in Dietikon, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien und Anwendungssystemen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3708). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giacometti, Jacques D., von Vicosoprano und Zürich, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. G. Felix, von Villaret und Riehen und Basel, in Riehen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züst, Hans, von Wolfthalen, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12169)
Inside Internet AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vogt, Arthur, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fantner, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard, von Basel und Siblingen, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.06.1999 (12170)
J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich, Betrieb einer Bank mit internationaler Orientierung, insbesondere Passivgeschäft in allen banküblichen Formen unter Ausschluss von Spareinlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 698). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle; Dawson, Frank, von Zürich und Horw, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kirschbaum, Reto, von Zürich, in Merenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Rolf, von Bülach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brüggen, Monica, von Spiez, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gmür, Christian, von Amden und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grau, Reto, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jiang, Ming, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Syz, Michael, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12171)
KBU International AG, bisher in Dietikon, Unternehmens- und Informationssystemberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8083). Statutenänderung: 20. 05. 1999. Firma neu: **KBU Schweiz AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blecker, Jacob Menno, niederländischer Staatsangehöriger, in Würenlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12172)
Kummler + Matter AG, in Zürich, Montage von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2362). Zweigniederlassung neu: Lugano.
- 03.06.1999 (12173)
Landert-Motoren AG, in Bülach, Entwicklung, Fabrikation, Verkauf, Handel mit und Reparatur von elektrischen Motoren, Maschinen und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1999, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Züllig, Christian, von Salmach TG, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Inhelder, Beatrice, von Zürich, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Walter, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.06.1999 (12174)
Modapell AG, bisher in Fällanden, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6596). Statutenänderung: 21. 05. 1999. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Lohwisstrasse 46, 8123 Ebmeningen.
- 03.06.1999 (12175)
Nebenwerte-Beteiligungen AG, in Uitikon, Anlage von sogenannten "Nebenwerten" durch Erwerb von Beteiligungsrechten unter Beachtung besonderer Kriterien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht, Fritz, von Laupen, in Zollikofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Truyol, José, von Fällanden, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.06.1999 (12176)
Nissan Motor (Schweiz) AG, in Urdorf, Import und Vertrieb sowie Handel mit Personenumotoren und Nutzfahrzeugen sowie Ersatzteilen der Marke "Nissan" in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 342). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Salvi, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 03.06.1999 (12177)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Chaudet, Marc-Henri, von Corsier-sur-Vevy, in Rivaz, Mitglied, mit Kollektiv-

- unterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger, Heinz, von Mollis, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher, Dr. Fritz, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götte, Kurt, von Dättlikon und Wildhaus, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle; Meyer, Peter, von Lufpig, in Lenzburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Paul, von Rothrist, in Unterkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Altorfer, Martin, von Lufingen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bertschi, Peter, von Dürrenäsch, in Dulliken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bornhauser, Marcel, von Weinfelden, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Knoll, Isabelle, von Bern, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Dr. Heinz, von Belp, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Moriken-Wildegg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Briod, Jean-Denis, von Lucens und Forel-sur-Lucens, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Uster] [gestrichen: Bülach] [gestrichen: Horgen] [gestrichen: Dübendorf] [gestrichen: Regensdorf] [gestrichen: Stäfa] [gestrichen: Zürich] [gestrichen: Liestal] [gestrichen: Arbon] [gestrichen: Sissach] [gestrichen: Reinach AG] [gestrichen: Wohlen AG] [gestrichen: Döttingen] [gestrichen: Rheinfelden] [gestrichen: Brugg] [gestrichen: Frauenfeld] [gestrichen: Burgdorf].
- 03.06.1999 (12178)
OIC Optimum Investment Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1873). Statutenänderung: 14. 05. 1999; 1. 06. 1999. Firma neu: **OIC Organisation Informatik Consulting AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (OIC Organisation Informatique Consulting SA) (OIC Organisation Informatics Consulting Ltd). Domizil neu: Neugutstrasse 19, 8002 Zürich. Postadresse neu: OIC Organisation Informatik Consulting AG, Postfach 220, 8059 Zürich. Zweck neu: Beratung auf dem Gebiet der betrieblichen Struktur- und Ablauforganisation und der Informatik; Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art, insbesondere Beratung, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der Buchhaltung, der Steuern, der Vermögensanlage und Finanzierung sowie Durchführung von Revisionen; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen. Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Daniel, von Bern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Neuhäus, Jean-Pierre, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Longini, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.06.1999 (12179)
Plexus AG, in Zürich, Beratung und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7153). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Helgard, von Oberglatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegen, Peter, von Zug und Blatten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.06.1999 (12180)
Rialto-Film AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1255). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Reinhart, George, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Herbert, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerig, Elka, von Oberhelfenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unzeitig, Eduard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerig, Christian, von Oberhelfenschwil, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bellaggio, Andrea, von Lugano, in Locarno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12181)
Sanwa Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4972). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Inoue, Masahiko, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Takezawa, Rikio, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kikunaga, Fukuyoshi, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wong, Ying Hung Ivan, britischer Staatsangehöriger, in Hongkong, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 03.06.1999 (12182)
Schaffr & Mugglin AG, in Zürich, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassen-, Hoch- und Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2460). Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Zürich] [gestrichen: Winterthur].
- 03.06.1999 (12183)
Steinfels Cleaning Systems AG, in Winterthur, Entwicklung und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5136). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Suter, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Guillemin, Jeanpierre, von Cossonay, in Vuflens-la-Ville, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech, Jörg, von Rothenfluh, in Kriegtetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Käser, Walter, von Zürich, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12184)
Stuag Gussasphalt AG, in Winterthur, Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen sowie von Abdichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3691). Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Zürich].
- 03.06.1999 (12185)
Sunweb Internet Services SIS AG, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacalone, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Kirchseun (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 03.06.1999 (12186)
Swica Gesundheitszentren, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frischknecht, Heinz, von Schwellbrunn, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Hans-Pe-

- ter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staffebach, Daniel, von Knutwil, in Affligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Alfred, von Dübendorf, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reisinger, Norbert, von Appenzell, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 03.06.1999 (12187)
Tevag Teppich AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Wand- und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4152). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Düweg Treuhand & Revisions AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beeler, Hermann, von Rothenthurm, in Lachen, Revisionsstelle.
- 03.06.1999 (12188)
TSE T-Shirt Express AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1993, S. 2918). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: c/o André Rebsamen, Innere Auenstrasse 14, 8303 Bassersdorf. Zweck neu: Bedrucken von Textilien und anderen Stoffen, insbesondere von T-Shirts, im Express-Druckverfahren ohne Wartezeit sowie Handel mit Textilbekleidung, Sport- und Textilartikeln, Accessoires etc; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 60 Namenaktien zu CHF 1'700.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Erklärungen des Verwaltungsrates können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre schriftlich mitgeteilt werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebsamen, André, von Sternenberg, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
- 03.06.1999 (12189)
Lamahaar-Mode P. Zuber AG, in Zürich, Import von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Konfektion aus Lamahaar und Leder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1744). Firma neu: **Lamahaar-Mode P. Zuber AG in Liquidation**. Domizil wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Patrick, von Fischingen, in Laax, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Aufschingen TG, Präsident]; Zuber-Würmli, Lieselotte, von Wil SG und Fischingen, in Laax, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 03.06.1999 (12190)
Meilex AG, in Meilen, Handel mit sowie Produktion und Vertrieb von technischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5200). Firma neu: **Meilex AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (Meilex SA in Liquidation) (Meilex Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen vom 26. 04. 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gimbert, Hans Rudolf, von Zürich, in Meilen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 03.06.1999 (12191)
Neue Prodentina AG, in Zürich, Vertrieb von zahntechnischen und zahnärztlichen Produkten, insbesondere von Zähnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 155). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. 05. 1999 infolge Fusion mit der Kaladent AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 01. 1999 durch Universalkession auf die Kaladent AG über.
- 03.06.1999 (12193)
Resort and Real Estate Management Robex AG, in Zürich, Kauf und Verkauf, Vermittlung sowie Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien aller Art im In- und Ausland, insbesondere von Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1691). Firma neu: **Resort and Real Estate Management Robex AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (Resort and Real Estate Management Robex SA in liquidation) (Resort and Real Estate Management Robex Ltd in liquidation). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 03.06.1999 (12194)
Summersilk Investments AG, in Zürich, Finanz- und Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8837). Firma neu: **Summersilk Investments AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Köller, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 03.06.1999 (12195)
Thi Con Consulting AG, in Zürich, Beratung in den Bereichen Strategieentwicklungen, Training, Personalrekrutierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2460). Firma neu: **Thi Con Consulting AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 05. 1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Rudolf Müller, Müller & Partner, Seestrasse 6, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Liebich, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felten, Daniel, von Zürich und Wetzlar, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rudolf, von Zürich, in Aeugst am Albis, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 03.06.1999 (12196)
Vecom Trading AG, in Zürich, Internationaler Handel und Entsorgung von Produkten und Anlagen, insbesondere im chemischen und petrochemischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 102). Firma neu: **Vecom Trading AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 03.06.1999 (12198)
Conet Consulting Network AG, in Zürich, Unternehmensberatung und Vermittlung, Personalberatung und -Vermittlung, Buchführung und Controlling in Handel und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5678). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

03.06.1999 (12199)
Rietec AG in Liquidation, in Illnau-Effretikon, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6300). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

03.06.1999 (12200)
Westberg Finanz AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Kapitalanlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2295). Die Gesellschaft [neu: WESTBERG FINANZ AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3354) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (12201)
Haff-Haller Immobilien AG, in Zürich, Bezweck, Grundstücke zu erwerben, halten, verwalten, nutzen und zu veräußern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2722). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Verzekerei Riner AG, in Zürich. Aktiven von CHF 241.10 und Passiven von CHF 740'328.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 1.5.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

03.06.1999 (12202)
Kaladent AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten sowie Einrichtungsgesellschaften der Dentalbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1999, S. 414). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Neue Prodentia AG, in Zürich. Aktiven von CHF 823'214.02 und Passiven von CHF 539'802.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.05.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelberger, Alexander, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (12203)
CharterBörse GmbH, in Zürich, Weinbergstrasse 166, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.1999. Zweck: Vermittlung und Verkauf von Reisen und Zusatzprodukten sowie Erbringung von Reiseleistungen; kann sich an Unternehmen in beliebiger Weise beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50'000.- Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste, Vermögenswerte (Büroeinrichtung, Hard- und Software) im Höchstbetrag von CHF 82'000.- bis spätestens 31. Dezember 1999 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pischel, Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Tanner, Roger, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

03.06.1999 (12204)
Qualitrading GmbH, in Zürich, Segantinstieg 2, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.05.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Myrsep Stano, Mila, von Hohentannen und Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stano, Vincenzo, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

03.06.1999 (12205)
Animal's Öko-Food GmbH, in Rütli ZH, Betrieb eines Hauslieferdienst-Unternehmens im Bereich Haustier-Nahrung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8832). Domizil neu: Steinacherstrasse 22, 8630 Rütli.

03.06.1999 (12206)
Artist Pool GmbH, in Zürich, Vermittlung von Artisten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altman, Markus, von Engi, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lo Cicero, Nicolo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: Geschäftsführer]; Fanghanel, Christian Albert, von Zürich, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

03.06.1999 (12207)
Xylan (Schweiz) GmbH, bisher in Zürich, Anbieten von technischer Ausbildung und Support, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7760). Statutenänderung: 12.05.1999. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Neugutstrasse 1, 8304 Wallisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Hoek, Renatus Andreas Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Tilburg (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: von Hoek, Renatus Andreas Maria].

03.06.1999 (12208)
Baugenossenschaft Tannenbach, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1993, S. 3017). Statutenänderung: 19.03.1999. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen; Erstellung, Vermietung und Verkauf von preisgünstigen Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Anteilscheine neu: CHF 100.-, CHF 200.- und CHF 500.- [bisher: CHF 100.- und CHF 500.-]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens ein Anteilscheinkapital zu CHF 400.- bis höchstens CHF 1'500.- pro Zimmer zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schori, Ernst, von Seedorf BE, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Friedrich, von Jens, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgler, Siegfried, von Illnau, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Roland, von Zürich und Schlatt TG, in Horgen, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Andrea, von Maur und Schönenberg ZH, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Ruth, von Oberriet SG, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Staub, Reinhilde, von Menzingen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (12209)
Schwimmbad-Genossenschaft Töss, in Winterthur, Betrieb des Schwimmbades Auwiesen Töss, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Josef, von Winterthur und Uhusen, in Winterthur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Hugo, von Flaach, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gehlhaar, Erika, von Winterthur, in Winterthur,

Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Brauchli, Hermann, von Weinfelden, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Weerswilen TG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

03.06.1999 (12210)
Swica Gesundheitsorganisation, in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Heinz, von Schwellbrunn, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Alfred, von Dübendorf, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reisinger, Norbert, von Appenzell, in Uzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12211)
PMG Assurance Ltd, Hamilton (Bermuda), Zweigniederlassung **Schlieren (Zürich)**, in Schlieren, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PMG Assurance Ltd. Rechtsnatur Hauptsitz: Company Limited by shares nach dem Recht des Staates Bermuda. Hauptsitz: Hamilton (Bermuda). Statuten Hauptsitz: Das Certificate of Incorporation datiert vom 23.06.1975. Die By-Laws datieren ursprünglich vom 23.06.1975 und wurden am 07.10.1994 letztmals geändert. Zweck Hauptsitz: Inangriffnahme und Durchführung - ausserhalb dieser Inseln von einem Hauptgeschäftssitz auf diesen Inseln aus - von Geschäften in den Bereichen Versicherung, Rückversicherung, Mitversicherung und Gegenversicherung sowie von Garantie- und Entschädigungsgeschäften und insbesondere, jedoch unbeschadet der allgemeinen vorstehenden Ausführungen, Inangriffnahme und Durchführung von Versicherungsgeschäften in den Bereichen Leben, Unfall, Krankheit, Spitalpflege, Gesundheitswesen, Feuer, Seetransport, Cargo, Kautions, Auto, Luftfahrt, Schiffswesen, Dampfkessel, Spiegel- und Fensterglas, Gewitter, Hagel, Erdbeben, Überschwemmungen, Kriegsrisiken, Aufstände, Bürgererhebungen, Streiks, Arbeitgeberhaftpflicht, Arbeitsunfälle, Berufskrankheiten, Hinterbliebene, Erbenlosigkeit, Zolkkautions- und -entschädigungen, Einbruch und Raub, Diebstahl, Kautions gegen Veruntreuung, Transit- und andere Unfallschäden, einschliesslich Verluste aufgrund der Unterbrechung der Geschäftstätigkeit infolge von Umständen wie im Vorstehenden angegeben. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Kapital: USD 30'000'000.- Ausgegebenes Kapital: USD 30'000'000.- Liberierung: USD 30'000'000.- Aktien: 30'000'000 shares zu USD 1.-. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Betreuung und Akquisition von Kunden für das Rückversicherungsgeschäft für den Europäischen Markt. Eingetragene Personen: Oka, Haruyo, japanischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), Präsident; Carr, Andrew, Staatsangehöriger der Bermudas, in Pembroke (Bermuda), Vizepräsident; Spurling, Richard, Staatsangehöriger der Bermudas, in St. Georges (Bermuda), Vizepräsident; Faries, Timothy, Staatsangehöriger der Bermudas, in Paget (Bermuda), Mitglied; Nakamura, Masaharu, japanischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Mitglied; Oyama, Kenichi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied; Southworth, Richard, Bürger der USA, in Pembroke (Bermuda), Mitglied; Takano, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied; Ono, Takashi, japanischer Staatsangehöriger, in Uster, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers, in Hamilton (Bermuda), Revisionsstelle.

03.06.1999 (12212)
Betoncoupe AG, in Wallisellen, Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen und anderen Baumataterialien sowie alle damit zusammenhängenden Bau- und Abbrucharbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1067). mit Hauptsitz in: Niedererlinsbühl. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kempf, Bernhard, von Herisau, in Rohr AG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Beat, von Zürich und Bichelsee-Balterswil, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (12213)
Fidinter AG, in Zürich, Sämtliche Aktivitäten, welche im Rahmen einer Treuhändergesellschaft in der Schweiz und im Ausland liegen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2520). mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rochat, Jean-Philippe, von Le Lieu und L'Abbaye, in Epalinges, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ludi, Harro, von Heimiswil, in Köniz, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Winiger, Hugo, von Hildisrieden, in Affoltern am Albis, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Balmann, Gérald, von Müntschemier, in Chexbres, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Urs, von Wädenswil, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Epitau, Pierre, von Chavannes-près-Rensens, in Epalinges, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; Liechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggsberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Thomas, von Eglisau und Zugun, in Wangen-Brüttisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Peissard, André, von St. Antoni, in Savigny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor].

03.06.1999 (12214)
LaMont Asset Management SA, in Zürich, Beratung privater und institutioneller Anleger sowie Verwaltung deren Vermögen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8962). mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keim, Angela B., deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Erich, von Winterthur und Menziken, in Sonoma (Kalifornien/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur].

03.06.1999 (12215)
PM Holzbau AG, Zweigniederlassung **Knouau**, in Knouau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3051). mit Hauptsitz in: Root. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bernhard, von Dietwil, in Dietwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

03.06.1999 (12217)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Horgen, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5920). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12218)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Uster, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4383). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12219)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Stäfa, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5920). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12220)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4383). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12221)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Bulach, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4383). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12222)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Regensdorf, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4383). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12223)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Dübendorf, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4383). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (12224)
Comadvice Emch, in Adliswil, Soodstrasse 55, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption und Organisation von Anlässen aller Art; Konzeption von Marketing- und Kommunikationsinstrumenten. Eingetragene Personen: Emch, Hans, von Mühldorf SO, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12225)
Hans Rudolf Bernhard, Schlosserei & Landmaschinen, Dättlikon, in Dättlikon, Wartbadstrasse 18, 8421 Dättlikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Schlosserarbeiten sowie Handel mit und Unterhalt von Landmaschinen. Eingetragene Personen: Bernhard, Hans Rudolf, von Dättlikon und Winterthur, in Dättlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bernhard-Marbacher, Brigitte, von Dättlikon und Winterthur, in Dättlikon, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12226)
MALER FEURER, in Kilchberg ZH, Dorfstrasse 24, 8802 Kilchberg. Postadresse: MALER FEURER, Postfach, 8802 Kilchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft, Spritzwerk, Grafischschutz. Eingetragene Personen: Feurer, Hans Peter, von Nesslau, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Feurer, Michel, von Nesslau, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12227)
Appunto Communications Pierre Freimüller, bisher in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 483). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 15, 8152 Glattbrugg.

03.06.1999 (12228)
Coiffure Zentrum, Renate Lentini, in Hinwil, Führen eines Coiffeursalons, Einzelirma (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2287). Firma neu: **Coiffure Zentrum, Renate Esposito Feudale-Lentini**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esposito Feudale-Lentini, Renate, von Fischenthal, in Wetzikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Lentini, Renate].

03.06.1999 (12229)
Daniel Seps, Distrimex, bisher in Zürich, Vertrieb, Import, Export und Fabrikation von Apparaten der Unterhaltungselektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 08.04.1986, S. 1302). Sitz neu: Birmenstorf ZH. Domizil neu: Lärchenstrasse 14, 8903 Birmenstorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seps, Jana, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seps, Daniel, von Zürich, in Birmenstorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich].

03.06.1999 (12230)
PFISTER CONSULTING SWITZERLAND, in Opfikon, Finanz- und Versicherungstreuhand, Einzelirma (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papadimitriou, Sotirios, griechischer Staatsangehöriger, in Otelfingen, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12231)
Gerothek Brunner + Probst, in Zürich, Giesshübelstrasse 66, 8045 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1999. Zweck: Vermietung und Verkauf von Ton- und Tonbildgeräten. Eingetragene Personen: Brunner, René, von Krummenau, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Probst, Marcel, von Mümliswil-Ramswil, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12232)
P.E.N.G. Point Efficient-Control Nufer + Guccione, in Weiningen ZH, Hängertenstrasse 7, 8104 Weiningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1999. Zweck: Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Optimierung von Betriebsabläufen. Eingetragene Personen: Guccione, Pellegrino, von Engi, in Flisibach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nufer, René, von Kemmental, in Flisibach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (12233)
Sumadija Expres - R. Nikolajevic und D. Djokic, in Hori, Wehntalerstrasse 21, 8181 Hori, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14.05.1999. Zweck: Anbieten von Carreissen sowie Export und Import von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Nikolajevic, Ranko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Hori, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Djokic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

03.06.1999 (2546)
PR Tawellery & Asian Shop Ravi, in Bern, Murtenstrasse 222, 3027 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Asiatisches Lebensmittelgeschäft und Schneideerei. Eingetragene Personen: Ravi, Vasanthi, von Silanka, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2547)
Fancy's GmbH, in Ittigen, Nelkenweg 6, 3063 Ittigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Führung von Tanz- und Unterhaltungsveranstaltungen mit der Option der Führung eines Dancing-Betriebes sowie Dienstleistungen im Bereich EDV-Technik mit Schwinggewicht Multimedia und Installationen von Hard- und Software im Bereich Dancing-Special-Effects; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 31.5.1999: 1 Personewagen Opel Omega Kombi, Jahrgang 1993, zum Übernahmepreis von CHF 4'800.-, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auderset, Daniel, von Gurnels und Ittigen, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Auderset, Sibylle Pia, von Lugano, in Ittigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

03.06.1999 (2548)
C-Plan AG, in Muri bei Bern, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 592). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beer, Jean-Pierre, von Trub, in Uerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (2549)
GFV Wohnbau AG Bern, in Bern, Finanzierung, Errichtung, Übernahme, Vermietung, Verwaltung und Verwertung von Einfamilienhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2169). Domizil neu: c/o Hanspeter Haussener, Notar, Monbijoustrasse 22, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Holzer, Maria, von Brig-Glis, Bellwald und Lungern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Hans, von Thun, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauber, Jürg, von Kandergrund, in Vinelz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Pfister, Charles, von Uetikon am See, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hofer, Marianne, von Thörigen, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE, Mitglied]; Staub, Roman, von Menzingen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haussener, Hanspeter, von Rüeggisberg, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (2550)
Maler Pfister AG, in Bern, Führung eines Malerei- und Gipserbetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Karin, von Rüeggisberg, in Innerberg bei Särwil, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Sohn, Daniel, von Rüschegg, in Oberalm, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Wittwer, Remo, von Trub, in Wichtach, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

03.06.1999 (2551)
Optocom AG, in Bern, Installation von Daten- und Kommunikationsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3381). Statutenänderung: 6. 04. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bürki, Werner, von Linden, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elber Treuhänder, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WISTAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle.

03.06.1999 (2552)
Vaucher AG, in Bern, An- und Verkauf von Sportartikeln, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaucher, Denis François, von Fleurier, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vaucher, Denis jun.].

03.06.1999 (2553)
Zadag, in Ostermündigen, Finanz- und Immobilienberatung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6138). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: André Bolla Revisions- und Unternehmensberatung, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: seco bwk GmbH, in Bern, Revisionsstelle.

03.06.1999 (2554)
CE-AV Handels AG, in Bern, Import und Export verschiedener Güter und Waren, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8688). Firma neu: **CE-AV Handels AG in Liquidation**. Auflösung gemäss Entscheid der Gerichtspräsidentin 2 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen vom 28.05.1999 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggisser, Gertrud, von Wohlen AG, in Aarburg, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (2555)
Walter Kipfer Bau- und Verwaltungen AG, in Bremgarten bei Bern, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Bauten aller Art sowie An- und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 05. 1980, S. 1706). Firma neu: **Walter Kipfer Bau- und Verwaltungen AG in Liquidation**. Auflösung gemäss Entscheid der Gerichtspräsidentin 2 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen vom 28.05.1999 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kipfer, Walter, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (2556)
Amstura AG in Liquidation, in Bern, Durchführung von Handels-, Kommissions- und Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 02. 1999, S. 832). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HReg V, da keine Einsprachen erhoben wurden.

03.06.1999 (2557)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gümnenen-Laupen, in Ferenbalm, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1992, S. 3129). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schütz, Eduard, von Kriechenwil, in Gümnenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied, Hanspeter, von Wahlern, in Ulmiz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Werner, von Fahrni, in Ferenbalm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blunier, Jürg, von Trub, in Mühleberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bucher, Siegfried, von Schüpfen, in Ferenbalm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hänni, Fritz, von Forst, in Kriechenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kneubühl, Fritz, von Aeschlen, in Kriechenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rentsch, Walter, von Ferenbalm, in Gammern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spahnli, Rudolf, von Köniz, in Gümnenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlecht, Hans-Rudolf, von Radelfingen, in Mühleberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkelmann, Jürg, von Siselen, in Gempnen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Ernst, von Neueneug, in Rizenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bucher, Daniel, von Frischels, in Rizenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stucki, Werner, von Röttenbach im Emmental, in Gümnenen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grau, Peter, von Ried bei Kerzers, in Biberen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (2558)
SwissBeton, Fachverband für Schweizer Betonprodukte, in Bern, Förderung und Wahrung der Interessen seiner Mitglieder durch Informations- und Erfahrungsaustausch usw. Verein (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1041). Domizil neu: Kapellenstrasse 7, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meier, André, von Roggwil BE, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Roger, von Bertschikon, in Cheseaux-Noréaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasciati, Aldo, von Stampa, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwahlen, Erwin, von Zürich und Rüschegg, in Grossaffoltern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Hans, von Untervaz, in Untervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Albert, von Röttenbach, in Seelisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stüssi, Rudolf, von Dänikon, in Dällikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (2559)
blue pepper communication markus werthmüller, in Bern, Allmendstrasse 2, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikations-Agentur (Erbringen umfassender Dienstleistungen im Bereich Marketing, PR, Werbung und Multimedia). Eingetragene Personen: Werthmüller, Markus, von Utzenstorf, in Toffen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2560)
Reinigung Nord Visconti Salvatore, in Bern, Untermarktweg 24, 3027 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Visconti, Salvatore, von Italien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2561)
René Däppen Vertretung "Gfeller Consulting & Partner AG", in Bern, Wankdorffeldstrasse 102, 3000 Bern 22, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Suche und Rekrutierung von Führungskräften als Franchisenehmer der Gfeller Consulting & Partner AG, in Zug. Eingetragene Personen: Däppen, René, von Burgistein, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2562)
Trees, in Bern, Bürenstrasse 27, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen, Ämtern und Privaten bei naturwissenschaftlichen Fragestellungen + EDV-Problemen. Eingetragene Personen: Trees, Fabian, von Muzzano, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2563)
US DEAL / TIMEZONE Switzerland ZINGG Walter, in Ostermündigen, Bernstrasse 89, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und Sportartikeln in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Zingg, Walter, von Busswil bei Melchnau, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2564)
Drogerie Reformhaus Rachel Riesen, in Vechigen, Betrieb einer Drogerie mit Reformhaus, sowie Handel mit Foto- und Papeterieartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1990, S. 4453). Firma neu: **Drogerie Naturheilmittel Homöopathie Dreier-Riesen Rachel**. Domizil neu: Kernstrasse 1, 3067 Boll. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreier-Riesen, Rachel, von Ostermündigen, Rüschegg und Trub, in Stettlen, Inhaberinnen, mit Einzelunterschrift [bisher: Riesen, Rachel, von Ostermündigen und Rüschegg, in Ostermündigen].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

26. Mai 1999 (857)
Christen Bau AG, in Rüegsau, Betrieb einer Bauunternehmung für den Hoch- und Tiefbau sowie den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5787). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Balmer, Eva, von Wilderswil, in Rüegsauchachen (Gemeinde Rüegsau), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

26. Mai 1999 (858)
Typon Holding AG, in Burgdorf, Beteiligung an und Verwaltung von Tochtergesellschaften sowie Verwaltung von Immobilien und Finanzvermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Roland, von Langnau im Emmental, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter Buri, Verena, von Krauchthal und Hasle bei Burgdorf, in Hettiswil bei Hindelbank (Gemeinde Krauchthal), mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Mai 1999 (859)
Käsergenossenschaft Schonegg, in Sumiswald, Auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe bezweckt sie die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch-, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3178). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Egli, Fritz, von Schangnau, in Sumiswald, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Christian, von Schangnau, in Weier im Emmental (Gemeinde Affoltern im Emmental), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1999 (860)
Heinz Eichenberger, in Utzenstorf, Verpackung von und Handel mit Käse, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1954). Die Aktiven und Passiven sind an die «Käsespezialitäten AG Utzenstorf»; in Utzenstorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

26. Mai 1999 (861)
Armin Zeller, Nachf. Schütz und Co, in Langenthal, Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten und Bedarfsartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1278). Domizil neu: Aarwangenstrasse 32, 4900 Langenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz Kern, Dr. Andrea Katharina, von Wohlen bei Bern und Bülach, in Oberlinsbach, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 1000 [bisher: Schütz, Andrea K., von Wohlen bei Bern, in Langenthal, ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

26. Mai 1999 (880)
DIA GmbH, in Nidau, Hauptstrasse 94, 2560 Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Einkaufsmöglichkeiten im Food- und Nonfoodbereich, sowie An- und Verkauf von Autozubehör und Autoersatzteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch Brief an die im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: D'ignazio, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Meisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11 000; D'ignazio, Ivan, von Meisberg, in Meisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9000.

26. Mai 1999 (881)
Erwin Graber, in Biel BE, Rosius 18, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Bielstube». Eingetragene Personen: Graber, Erwin, von Leimiswil, in Magglingen (Eviand), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Mai 1999 (882)
Del Ferro S. & C., in Biel BE, Mühlestrasse 48, 2504 Biel/Bienne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1998. Zweck: Hauswartdienste, Reinigungen und Maurerarbeiten. Eingetragene Personen: Del Ferro, Cesare, von Noffen, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Del Ferro, Simone, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. Mai 1999 (883)
Orange 8, Rau und Schwede, in Biel BE, Reuchenettestrasse 19, 2502 Biel/Bienne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 06. 1999. Zweck: Grafik- und Multimedia-Atelier. Eingetragene

Personen: Rau, Serge, von St. Antonien und St. Gallen, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schwede, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. mai 1999 (239)
Chouanot S. à r.l., à Bévillard, rue Principale 1, 2735 Bévillard, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 04. 1999. But: Exploitation d'un café-restaurant. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues; elle peut effectuer tous les actes juridiques en relation directe ou indirecte avec son but social, notamment les opérations financières, immobilières et mobilières. Capital social: CHF 20 000. Faits qualifiés: Apports en nature: la société reprend de Chouarfia Karim et Journot Ryser Sonia, selon convention d'apports du 26. 04. 1999, du mobilier, du matériel d'exploitation et des équipements d'une valeur de CHF 20 728.50, acceptés pour le prix de CHF 20 000, montant entièrement imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Chouarfia, Karim, ressortissant français, à Le Locle, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Journot Ryser, Sonia, ressortissante française; à Malleray, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

26. mai 1999 (240)
Coiffure pour Tous & Boutique, Anne-Françoise Jeanneret, à D i e s s e, exploitation d'un salon de coiffure, d'une boutique de confection et d'articles divers, raison individuelle (FOSC du 29. 07. 1996, no 145, p. 4536). Nouvel objet de l'entreprise: Exploitation d'un salon de coiffure, d'une boutique de confection, import-export d'articles de loisirs, achat et vente d'articles de librairie et de logiciels informatiques de divertissement. Inscription ou modification de personne: Jeanneret-Gris, Jean-Claude, de Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, avec procuration individuelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

26. Mai 1999 (841)
Gerberkäs AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2221). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Huguenin, François, von Le Locle und La Brévine, in Thun, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1999 (842)
Chilis Gastro GmbH, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, c/o Mirco Plozza, Dorfstrasse, 3823 Wengen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 1999. Zweck: Führung von gastronomischen Betrieben und Erbringen von Dienstleistungen im Gastronomiebereich. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Plozza, Mirco, von Brusio, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Plozza-Galvao, Zelia, kanadische Staatsangehörige, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

26. Mai 1999 (843)
Alpinzentrum Gstaad GmbH, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Betreiben von Freizeit- und Trendsportzentren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6310). Statutenänderung: 21. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwizgebel-Müller, Christian, von Lauenen, in Lauenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; Perren-Bruhin, Walter, von St. Stephan, in St. Stephan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6000; Reichen, Jakob, von Adelnoden, in Lauenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann-von Siebenthal, Hans, von Boltigen, in Zweisimmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6000]; Tschanz, Bruno, von Sigriswil, in Blankenburg (Zweisimmen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

26. Mai 1999 (844)
Boots- und Motorenwerft M. Tauscheck GmbH, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tauscheck Ritschard, Regula, von Bern und Oberhofen am Thunersee, in Hünibach (Gemeinde Hilterfingen), mit Einzelprokura.

26. Mai 1999 (845)
Garage Pantera, Marcel André, in Heimberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6592). Domizil neu: Bernstrasse 269, 3627 Heimberg. Zweck neu: Möbelgeschäft.

26. Mai 1999 (846)
Home Shopping Martin Rufer, bisher in Thun, Versand von Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6051). Firma neu: **Möbel Rufer**. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Bernstrasse 131, 3627 Heimberg. Zweck neu: Möbelgeschäft.

26. Mai 1999 (847)
Ruedi Müllener, Rest. Chlösterli, in Saanen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Mai 1999 (848)
Schneider & Co., in Spiez, Schlüsselmatteweg 23, 3700 Spiez, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 03. 1999. Zweck: Party-service, Catering, Automatenverpflegung, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schneider, Martin, von Trub, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bürki, Jean-François, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Spiez, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. Mai 1999
SR Medical AG, in Hochdorf, Güter der Röntgen- und Medizinaltechnik (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 686). Die Prokuren von Daniel Künin, Herbert Laubscher, Josef Laupfer, Hans Ulrich Liechi, Dr. Markus Meier, Gerardus Peters und Jörg Ryhener sind erloschen. Die STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: DFK (Switzerland) SA, in Lugano.

26. Mai 1999
Sustra Tiefbau + Strassen AG, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 24 vom 4. 02. 1999, S. 802). Statutenänderung vom 18. Mai 1999. Dadurch wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Hans Gestach, Roger Gestach, Paul Gestach und Marcel Gestach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften des Erst- und Zweiteigenen sind erloschen, der Dritt- und Vierteigenen zeichneten nicht. Die Prokuren von Reudi Renggli und Kurt Schumacher sind erloschen. Neuer Präsident ist Alex Lütolf, von Sursee und Büron, in Sursee, und neue Mitglieder sind René Bleuler, von Zollikon, in Geunsee, und

Werner Vitali. Sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; demnach ist die Prokura des Drittgenannten erloschen. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: Kung Treuhand AG, in Luzern.

26. Mai 1999

SR Management AG (SR Management Ltd.), in Hitzkirch (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 55). Ulrich Ernst und Josef Laupper sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Daniel Künin, Evelyn Lepper, Gerardus Peters und Jörg Rychener sind erloschen. Ruedi G. Maier, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Die STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: DFK (Schweizland) SA, in Lugano. Neue Adresse: Schönegrain 6, bei Ruedi G. Laupper, 6285 Hitzkirch.

26. Mai 1999

Peppone Treuhand AG, in Emmen (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1069). Peter Müller, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Roger Maibach, von Dürrenroth, in Locarno.

26. Mai 1999

Wat Suisse AG, in Emmen, Betriebsgebäude Centralschweizerische Kraftwerke, Rathausen, 6032 Emmen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 20. 05. 1999. Zweck: An- und Verkauf von elektrischer Energie und anderen Energien wie Gas, Wärme usw. sowie Erbringung von Energiedienstleistungen aller Art in der gesamten Schweiz; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Thomas von Weissenfluh, von Hasliberg, in Luzern. Vizepräsident: Dr. Antonio Tiberini, von Zürich, in Untersigenthal. Mitglied: Dr. Gerhard Haury, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D). Mitglied: Hans Kuntzemer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Mitglied: Urs Ursprung, von Ueken, in Laufenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigter: Andreas Widmer, von Luzern, in Buchrain. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Pratt, in Luzern.

26. Mai 1999

MAZ - Management auf Zeit AG, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5482). Statutenänderungen vom 21. Mai 1999. Die Firma lautet in den fremdsprachigen Fassungen: (**MAZ - Management auf Zeit Ltd.**) (**MAZ - Management auf Zeit SA**). Neue Zweckumschreibung: Führung, Unterstützung und Beratung von Unternehmen im Auftragsverhältnis, insbesondere Restrukturierungs-Management und strategisch-operative Neuausrichtung bestehender Unternehmen; Aufbau und Entwicklung neuer Unternehmen; Vermittlung von Kooperations- und Finanzpartnern; Vermittlung von Führungskräften; Kauf und Verkauf von Unternehmensbeteiligungen aller Art; Durchführung von Finanzierungen aller Art; Vermittlung von Risikokapital; Kauf und Verkauf bzw. Vermittlung von Immobilien und Mobilien. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 2500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 650 Stammaktien zu Fr. 1000 um Fr. 900 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 750 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. Mai 1999

SR Medical Holding AG, in Hochdorf, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 55). Die Prokura von Daniel Künin ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Laupper, von Windisch, in Cham. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Laupper, von Windisch, in Römischwil LU. Ueli Laupper, Mitglied, wohnt nun in New York (USA), und Theo Smits, Prokurist, wohnt nun in Schenkon. Die STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: DFK (Schweizland) SA, in Lugano.

26. Mai 1999

Telery Research & Development AG, in Hochdorf, Röntgen- und Medizintechnik (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 55). Max Rüeger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Ruedi G. Laupper, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Die STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: DFK (Schweizland) SA, in Lugano.

26. Mai 1999

Bara AG Triengen, in Triengen, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6978). Erwin Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Mai 1999

C. Kuster AG, in Sursee, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 07. 1997, S. 4645). Carl Kuster, 1926, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Küng, von Sursee und Ruswil, in Knutwil, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Trevim AG, in Sursee.

26. Mai 1999

Orbiter-Vergals AG, in Oberkirch (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 266). Statutenänderung vom 20. Mai 1999. Neue Firma: «Friendship seven» AG. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen; Publikationen; Organisation von Reisen und Veranstaltungen; Medienproduktionen; Vertrieb von eigenen und fremden Produkten im Bereiche der Raumfahrt; Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen.

26. Mai 1999

Hydraul Technik AG, in Buchrain (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8086). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Risch (SHAB Nr. 86 vom 5. 05. 1999, S. 2957) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

26. Mai 1999

Steeltec AG, in Littau, Stahlprodukte und ähnliche Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3515). Statutenänderung vom 20. Mai 1999. Gemäss Fusionsvertrag vom 20. Mai 1999 und Bilanz per 31. Dezember 1998 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Swiss Steel Handel AG», in Zug, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 39 845 267,00 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 15 509 599,40 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 24 335 667,65. Als Gegenleistung werden der Alleinaktionärin der «Swiss Steel Handel AG» 26 000 Namenaktien zu Fr. 500 gegen eine Inhaberkarte zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. Das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 wurde durch Ausgabe von 26 000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 13 000 000 auf Fr. 33 000 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 33 000 000, eingeteilt in 66 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500.

26. Mai 1999

Gebr. Buholzer AG in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5953). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Mai 1999

Domo AG Luzern, in Luzern, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4226). Erwin Morger und Franz Krenn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind

erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Senn, von Kriens und Zürich, in Kriens. Thomas Morger, Präsident, ist nun Bürger von Eschenbach SG und Rain. Die Adresse lautet nun: Bundesstrasse 34, 6003 Luzern.

26. Mai 1999

René Tschopp AG, in Meggen, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1854). Die Team Treuhand AG, in Dierikon, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

26. Mai 1999

Digitalshop AG, in Luzern, Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 65 vom 6. 04. 1999, S. 2193). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Digitalshop AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

26. Mai 1999

Suralent-Garage Hunkeler AG, in Sursee (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4014). Revisionsstelle: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz.

26. Mai 1999

Benag Bau und Haus AG, in Beromünster, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5863). Vormerknahme von der Löschung der Zweigniederlassung in Rickenbach LU.

26. Mai 1999

IBAG Zentralschweiz Industrie- und Baubedarf AG, in Sursee (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2635). Dr. Marcel Imhof, Rudolf Scheidegger und Dr. Peter Kratz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident/Delegierter ist Dr. Wilfried Rutz, von Nesslau, in St. Gallen, und neues Mitglied ist Rinaldo Zollet, von St. Gallen, in Andwil SG; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Martin Hess, von Märstetten, in Grabs. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Philippe Dietziker, von Goldingen, in Oberuzwil, und Marcel Manser, von Appenzell, in St. Gallen.

26. Mai 1999

Benag Bau und Haus AG, Zweigniederlassung Rickenbach, in Rickenbach, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Beromünster, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5863). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

26. Mai 1999

Benag Bau und Haus AG, Zweigniederlassung Gunzwil, in Gunzwil, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Beromünster, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5863). Die Adresse lautet nun: Dorfstrasse 17, 6222 Gunzwil.

26. Mai 1999

Wohnbaugenossenschaft 2000 Gettnau, in Gettnau (SHAB Nr. 64 vom 1. 04. 1999, S. 2157). Diese Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Wohnbaugenossenschaft 2000 Gettnau in Liq.** durch die Liquidatoren Herbert Dolejsky, bisher Präsident des Vorstandes, Erich Roduner, bisher Vizepräsident, Rolf Ottiger, bisher Aktuar, und Peter Hofstetter, bisher Kassier. Herbert Dolejsky oder Erich Roduner zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien mit Rolf Ottiger oder Peter Hofstetter, alle vorgeordnet.

26. Mai 1999

WIF Wirtschaftsforum für Frauen Verein, in Luzern (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1848). Maya Murer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Judith Schick, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin. Neue Vizepräsidentin ist Evelyn Winkler, von Entlebuch, in Root. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit der Finanzchefin oder der Aktuarin.

26. Mai 1999

Willy J. Buholzer, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 122 vom 26. 05. 1976, S. 1501). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Restaurant Old Swiss House Hanny Buholzer», in Luzern.

26. Mai 1999

Rudolf Huber Werkzeuge, Maschinen, Betriebseinrichtungen, in Horw (SHAB Nr. 154 vom 6. 07. 1988, S. 2805). Mit Entscheid vom 2. März 1999 hat der Amtspräsident III von Luzern-Land den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen der Inhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin ist die «Bachmann & Co AG», in Luzern. Infolgedessen ist die Unterschrift des Inhabers erloschen. Die Firma wird geändert in **Rudolf Huber Werkzeuge, Maschinen, Betriebseinrichtungen in Nachlassliquidation**. Liquidationsadresse: Seidenhofstrasse 2, bei Bachmann & Co AG, 6002 Luzern.

26. Mai 1999

Hans-Peter Elsener, bisher in Schwyz (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1990, S. 304). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Obergundstrasse 106, 6006 Luzern. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Eichhof. Inhaber: Hans-Peter Elsener, von Baar und Horw, nun in Luzern.

26. Mai 1999

Restaurant Old Swiss House Hanny Buholzer, in Luzern, Löwenplatz 4, 6004 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Die Inhaberin übernahm auf den 6. 05. 1998 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma «Willy J. Buholzer», in Luzern. Inhaberin: Hanny Buholzer, von Luzern und Emmen, in Luzern. Zeichnungsberechtigter: Philipp Buholzer, von Luzern und Emmen, in Luzern. Er zeichnet einzeln.

Uri – Uri – Uri

Handelsregisterdaten auf Internet: Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Uri sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hraur.ch>.

26. Mai 1999

arsvis GmbH, in Altdorf UR, Reussackerweg 3, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 1999. Zweck: Entwicklung, Förderung, Realisation und Vertrieb von Ideen und Technologien, Erbringung von Dienstleistungen einschliesslich Schulung und Beratung auf den Gebieten des Technologie-marketings, der EDV und des Informationsmanagements, Handel mit Patenten, Know How und Waren aller Art; kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betschart, Edith, von Illgau, in Altdorf UR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Betschart, Marco, von Illgau, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

26. Mai 1999

Kunst- und Kulturverein Uri, in Altdorf UR, Förderung zeitgenössischer Kunstschaffender usw., Verein (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1226). Statutenänderung: 28. 03. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold, Rolf, Dr., von Niederhünigen, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Silvan, von Schattdorf, in Flüelen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Urs, von Gurtellen, in Schattdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz Wipfli, Barbara, von Zeiningen und Erstfeld, in Flüelen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1999

Bernhard Zraggen, in Erstfeld, Kornmatt 307b, 6472 Erstfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Wand- und Bodenbelägen sowie Parkett. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ambros und Bernhard Zraggen», in Erstfeld, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Zraggen, Bernhard, von Erstfeld, in Erstfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. Mai 1999

Ambros und Bernhard Zraggen, in Erstfeld, Verarbeitung von und Handel mit Wand- und Bodenbelägen sowie Parkett, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995, S. 1425). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ambros Zraggen-Inderkum aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Bernhard Zraggen führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Bernhard Zraggen», in Erstfeld, fort.

26. Mai 1999

Cota & Sapina, Boutique Flash, in Bürglen UR, Betrieb einer Kleiderboutique, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9263). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

26. Mai 1999

Gynob GmbH, bisher in Bern (SHAB Nr. 156 vom 18. 8. 1997, S. 5927). Ursprüngliche Statuten: 02. 09. 1996/Revision: 23. 04. 1997. Statutenänderung: 20. 05. 1999. Firma neu: **Neue BBL GmbH**. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Zieglühüttenstrasse 3, 8853 Lachen. Zweck neu: Ausführung baugewerblicher Arbeiten vor allem in der Isolations- und Armierungstechnik sowie im Um- und Neubau und allen damit zusammenhängenden Geschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben sowie Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Tschannen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Fritz Schwieger, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu: Albin Fuchs, von Unterberg, in Lachen, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Annemarie Diethelm, von Mühleberg BE, in Lachen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

26. Mai 1999

HELONIA DATA AG (HELONIA DATA SA) (HELONIA DATA LTD), bisher in Zug (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7139). Ursprüngliche Statuten: 30. 07. 1998. Statutenänderung: 11. 05. 1999. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Feldmoosstrasse 8, 8853 Lachen. Zweck: Anbieten und Vermitteln von Informationen; Entwicklung, Projektierung und Realisierung sowie Beratung und Durchführung von Aufgaben und weiteren Dienstleistungen im Bereich der Informatik; Handel, Vermietung und Vermittlung von Software für Systeme der elektronischen Datenverarbeitung; kann mittels Einbringung von Gütern, Fusion, Aktienzeichnung, Beteiligung oder ähnlichem andere inländische oder ausländische bestehende oder noch zu gründende Gesellschaften erwerben. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Hubertus Reiber, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian Camastral, von Masein, in Klingnau, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Urs Korner-Rauber, von Willisau Land, in Luzern, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Veras Société de Revision SA, in Fribourg.

26. Mai 1999

HELONIA CALCULATA AG (HELONIA CALCULATA SA) (HELONIA CALCULATA LTD), bisher in Zug (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6404). Ursprüngliche Statuten: 30. 07. 1998. Statutenänderung: 11. 05. 1999. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Feldmoosstrasse 8, 8853 Lachen. Zweck: Anbieten und Vermitteln von Informationen; Entwicklung, Projektierung und Realisierung sowie Beratung und Durchführung von Aufgaben und weiteren Dienstleistungen im Bereich der Informatik; Handel, Vermietung und Vermittlung von Software für Systeme der elektronischen Datenverarbeitung; kann mittels Einbringung von Gütern, Fusion, Aktienzeichnung, Beteiligung oder ähnlichem andere inländische oder ausländische bestehende oder noch zu gründende Gesellschaften erwerben. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Hubertus Reiber, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian Camastral, von Masein, in Klingnau, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Werner Metz, von Düringen, in Fribourg, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Veras Société de Revision SA, in Fribourg.

Glarus – Glaris – Glarona

03.06.1999

Brenbro AG, in Glarus, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broder, Karl, von Sargans, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breny, Karl, von Rapperswil SG, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

03.06.1999

Klausen-Finanz AG, in Glarus, In erster Linie Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1994, S. 3917). Domizil neu: c/o Mathias Jenny Treuhand AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Dr. Alfred, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umberg, Hans, von Glarus und Flums, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.

03.06.1999 (514)
Pharma Vision 2000 AG, in G l a r u s, Übernahme und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (an der Börse kotierte und nicht kotierte) der Pharma-Industrie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7069). Statutenänderung: 22. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 240'632'800.– [bisher: CHF 323'132'800.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 240'632'800.–. Aktien neu: 347'000 Inhaberaktien zu CHF 50.–/6'713'280 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 5'120'000 Inhaberaktien zu CHF 50.–/6'713'280 Namenaktien zu CHF 10.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.03.1999 werden 1'650'000 Inhaberaktien zu CHF 50.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 01.06.1999 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Holzer, Dr. Stefan, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Willy, von St. Gallenkappel, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Ralph, von Guntershausen bei Aadorf, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].

03.06.1999 (515)
Romer Pneu Service SSS GmbH, in B i l t e n, Betrieb eines Pneu Hauses sowie einer Auto Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1225). Statutenänderung: 2. 06. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salandi, Hansjörg, von Mollis, in Mollis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–]; Schmid, Franz, von Einsiedeln, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–]; Stokic, Cvijan, bosnischer Staatsangehöriger, in Biltlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–]; Schmid-Metzger, Frederike, von Einsiedeln, in Altendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

02.06.1999 (2462)
Gottlieb AG, in B a s e l, Markgräflertstr. 50, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Betrieb von Unternehmungen der Reinigungsbranche sowie Import von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Sach-einlage und -übernahme: Bestimmte Aktiven von CHF 2'094'341.11 und Passiven von CHF 633'748.28 der Kommanditgesellschaft "Gottlieb & Cie.", in Basel, gemäss Vertrag vom 27.05.1999 mit Übernahme-bilanz per 31.12.1998 zum Preis von CHF 1'460'592.83, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CH 960'592.83 als Forde-rung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertrag-barkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gottlieb, Heinz, von Basel, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gottlieb, Maja, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Löw, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

02.06.1999 (2463)
ATAG Ernst & Young AG, in B a s e l, Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Daniel, von Mellingen, in Bärflinsenhäuser, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzberg, Hans Georg, von Genf und Däniken, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, Margrit, von Sarnen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Hanspeter, von Bern und Gondiswil, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Peter, von Tecknau, in Börsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulliger, Max, von Madiswil, in Krattigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Elisabeth, von Ursenbach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (2464)
OUV Maler AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

02.06.1999 (2465)
Schwabe & Co. AG, in B a s e l, Verlag für Bücher und Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1833). Aus-geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beugger, Martin, von Oltingen, in Zunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Anton, von Bütschwil, in Lausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dill, Dr. Ulrich, von Pratteln, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Düblin, Michael, von Oberwil BL, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfelfinger, Willi, von Dietgen, in Dietgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoffmann, Dr. David Marc, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Käslin, Christoph, von Beckenried, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Trutmann, Dr. Markus, von Küssnacht am Rigi, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

02.06.1999 (2466)
Trebor Immobilien AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4446). Domizil neu: Lyon-Str. 31, 4002 Basel. Aus-geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zweifel, Dr. Hanspeter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeiser, Robert, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

02.06.1999 (2467)
Haefely Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 38). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 24.06.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

02.06.1999 (2468)
Inter-Job-Verlag AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4680). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 10.09.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

02.06.1999 (2469)
Matex Aktiengesellschaft in Liq, in B a s e l, Rohprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9042). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

02.06.1999 (2470)
Pyrhus AG, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3871). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

02.06.1999 (2471)
Restaurant Da Tino AG, in L i q, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5217). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

02.06.1999 (2472)
Walter Zimmermann AG, Waffen und Büchsenmacherei in Liq, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7351). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

02.06.1999 (2473)
Brennung Logistics GmbH, in B a s e l, Erlenstr. 15, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 06. 1999. Zweck: Vermietung von und Handel mit Kraft- und Nutz-fahrzeugen aller Art sowie Ausführung von Gütertransporten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brennung, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Metzger, Erwin, von Möhlin, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

02.06.1999 (2474)
FOCUSDESIGN EICHER GmbH, in B a s e l, Hardstr. 10, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Entwurf und Realisierung von Design im Bereich Kommunikation, insbesondere hinsichtlich Verpackungsgestaltung, Entwurf und Realisierung von Markengestaltungen zwecks konsequentem Markenauftritt über alle Kommunikationskanäle, Entwurf von Formdesign, insbesondere hinsichtlich Verpackung. Die Gesellschaft bietet ihren Kunden umfassende strategische Unterstützung im Bereiche des gesamten Marketings. Sie kann ihre Tätigkeit auf ver-wandte Branchen ausdehnen und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke und Liegen-schaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publi-kationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eicher, Corinne, von Goldingen und Schiers, in Aesch BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eicher, Dominik, von Goldingen, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

02.06.1999 (2475)
Schneeberger Consulting GmbH, in B a s e l, Sonnenbergstr. 67, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1999, 27. 05. 1999. Zweck: Unternehmensberatung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneeberger, Werner, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Weber, Felicitas, deutsche Staatsangehörige, in Binzen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

02.06.1999 (2476)
Freiwillige Akademische Gesellschaft, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gloor, Dietrich, von Basel, in Riehen, Mitglied der Kommission und Sekelmeister, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Roche, Johann Jakob, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied der Kommission und Sekelmeister, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999 (2477)
Rudolf Zitzer Architekt, in R i e h e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2577). Firma neu: **Ruedi Zitzer Architekt**. Domizil neu: Bahnhofstr. 89, 4123 Riehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zitzer, Rudolf, genannt Ruedi, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Zitzer, Rudolf].

02.06.1999 (2478)
S. Karacay, in B a s e l, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8018). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäfts-aufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

03.06.1999 (1986)
CI-TEC AG, in M ü n c h e n s t e i n, Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Entwicklungs- und Vertriebsfirma von Soft-ware. Die Gesellschaft kann alle dazugehörigen Arten von Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäfte tätigen sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 1500 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Henn, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Nackenheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fetz, Anita, von Domat/Ems, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Probst, André, von Finsterhennen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wenger, Dietrich, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schuler, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Mainz-Kastel (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1987)
H. Baillieux AG Ingenieurbüro für Energie- und Haustechnik, in B i n n i n g e n, Schafmattweg 83, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Beratung, Planung, Koordination und Bauleitung in den Bereichen Heizung, Lüftung, Klima, Kälte, Sanitär, Umwelttechnik, Solartechnik und Bauphysik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baillieux, Heinz, von Allschwil, in Binningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Leuenberger, Beat, von Staffelbach, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Urs, von Pratteln, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FRS Frey Treuhand, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1988)
Markus Rieder AG, in W a h l e n, Unterdorf 5, 4246 Wahlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Bau und Unterhalt von Heizungsanlagen, Sanitär-Anlagen und Rohrleitun-gen aller Art; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Be-teiligung in jeder Form an anderen Unternehmungen, die mit dem Ge-sellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Na-menaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung ge-

mäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Werkstattgebäude, Material-vorräte, Büromaschinen, Büromobilien, EDV-Anlage und Fahrzeuge zum Preis von CHF 93'750.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rieder, Markus, von Innertkirchen, in Laufen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rieder-Steg, Arnold, von Innertkirchen, in Wahlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder-Steg, Nelly, von Innertkirchen, in Wahlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steg + Hersberger Revisions und Treuhand AG, in Wahlen, Revisions-stelle.

03.06.1999 (1989)
Codex Information Systems & Consulting AG, in M ü n c h e n s t e i n, Planung, Projektierung, Vermittlung und Vertrieb von Computersyste-men, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3659). Ein-getragene Personen neu oder mutierend: Henlin, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Steinsultzt (F), Präsident, mit Kollektivunter-schrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Flüeler, Beat, von Stansstad, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

03.06.1999 (1990)
Covance Pharmaceutical Packaging Services AG, in A l l s c h w i l, Er-bringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Verpackungsbereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1697). Aus-geschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neuschwander, Markus, von Basel, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (1991)
Gasverbund Mittelland AG, in A r l e s h e i m, Dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zu-kommende Stellung zu erhalten und zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7165). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Anton, von Etziken, in Olten, Mit-glied, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bit-terli, Jost, von Wisen SO, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-ung; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1992)
Gebr. Heid AG, in L a u s e n, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trolxer, Dr. Dieter M., von Schlierbach, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunter-schrift zu zweien [bisher: Präsident]; Heid, Ralf, von Nussdorf, in Hol-stein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (1993)
GS Partner AG, in R e i n a c h B L, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7637). Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: von Salis, Peter, von Basel und So-glio, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (1994)
HF Service AG, in B r i s l a c h, Betrieb eines Service- und Technikun-ternehmens für Anlagen im Bereich Förder- und Lagertechnik, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7915). Statutenänd-erung: 27. 05. 1999. Firma neu: **GILGEN LOGISTICS SERVICE AG**.

03.06.1999 (1995)
KMU Treuhand Wagner AG, in R e i g o l d s w i l, Geschäfte im Treu-handbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4056). Statutenänderung: 1. 06. 1999. Firma neu: **Wagner Treuhand AG für kleine und mittlere Unternehmen**. Mitteilungen neu: Die Mitteilun-gen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und Telefax.

03.06.1999 (1996)
Mondilux AG, in S i s s a c h, Betrieb einer Handelsagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3201). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Werner, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zunzgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schönenberger, Boris, von Nuglar-St. Pantaleon, in Sissach, Mitglied und Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Studer, Werner, von Gunzgen, in Thürnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jeger, Fabio, von Mellingen, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lardelli-Hofer, Therese, von Poschivao, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; R. Buser Treu-hand, in Sissach, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1997)
Rhein-Garage Buser AG Liestal, in L i e s t a l, Handel mit Motorfahr-zeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6461). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1998)
RM-Stratec Beteiligungen AG, bisher in B i n n i n g e n, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6839). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Sitz neu: O b e r d o r f B L. Domizil neu: c/o Stratec Holding AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf. Aktienkapital neu: CHF 780'000.– [bisher: CHF 2'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 780'000.–. Aktien neu: 7800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Beratungsbüro Hermann Haidlauf, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1999)
Schönthal-Auto AG, in L i e s t a l, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5097). Ausgeschie-dene Personen und erschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

03.06.1999 (2000)
Gevabal AG, bisher in B a s e l, Verwaltung von eigenem und fremden Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 525). Statutenänderung: 5. 05. 1999. Firma neu: **Schäublin Versicherungen-Treu-hand AG**. Sitz neu: L i e s t a l. Domizil neu: Rathausstrasse 28, 4410 Liestal. Zweck neu: Erbringung einer umfassenden und unabhängigen Beratung in allen Versicherungsbereichen, Versicherungsbrokerage und Risk-Management. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unter-nehmungen beteiligen und Finanzierungsgeschäfte abwickeln sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inha-beraktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Pu-blikation im SHAB. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.06.1997 wurden 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– in 100 Inhaberaktien zu CHF 500.– zerlegt, anschliessend Wiedererhöhung des Nennwerts der 100 Inhaber-aktien auf CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Werner, von Guggisberg, in Allschwil, Revisionsstelle [wie bis-her]; Schäublin, Jakob, von Bennwil, in Oberdorf BL, Präsident, mit Ein-zelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schäublin, Dieter, von Bennwil, in Oberdorf BL, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2001)
EM-EL Collection GmbH, in Th er w i l, Ebnetstrasse 12, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.05.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art (Import und Export). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "EM-EL Max Lüder Collection", in Muttenz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 407'360.– und Passiven von CHF 25'913.– zum Preise von CHF 444'447.–, wovon CHF 100'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 344'447.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüder-Müllli, Max, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–; Lüder, Andreas, von Basel, in Burg im Leimental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–.

03.06.1999 (2002)
Eiwaluz GmbH, in B u b e n d o r f, Schreinerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Gabriel, von Beinwil am See, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Jörg, von Läuflingen, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; WF-Engineering&Consulting GmbH, in Gelterkinden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

03.06.1999 (2003)
Bruno Worszeck GmbH in Liquidation, in M ü n c h e n s t e i n, Internationale Transporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8332). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

03.06.1999 (2004)
H.P. Ulrich AG, in B i n n i n g e n, Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 939), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (2005)
Kappeler AG, in M ü n c h e n s t e i n, Ausführung von Arbeiten aller Art im Bereich von Böden aus Holz, Textilien, PVC und anderen Materialien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1129), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (2006)
Preiswerk & Cie, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in A u g s t, Führung eines Baugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 7), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (2007)
compuflix, Felix Gessler, in R e i n a c h B L, Thiersteinerstrasse 13, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Support und Beratung für Private und KMU's auf dem Gebiet Personal-Computer, Internet und Telefon. Spezialanfertigungen für die chemische- und pharmazeutische Industrie. Eingetragene Personen: Gessler, Felix, von Basel, in Lampenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2008)
MLM Specialities Walter Jenny, in L i e s t a l, Mühlegasse 2, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jenny, Walter, von Basel, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (2009)
PSS-Frank, Planet-Sleep-System, in B i n n i n g e n, Handel mit Schlafsystemen und dazugehörigen Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiser, Corinne, von Sarnen, in Biel-Benken, mit Einzelprokura.

03.06.1999 (2010)
EM-EL Max Lüder Collection, in M u t t e n z, Import - Grosshandel mit Kleinmöbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 283 vom 03.12.1974, S. 3228). Die Aktiven und Passiven sind an die "EM-EL Collection GmbH", in Therwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

03.06.1999 (2011)
Pizza Leone L.C. Grenal, in L a u f e n, Herstellung, Vertrieb und Hauslieferung von Pizzas, Pasta und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 06.06.1996, S. 3328). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

03.06.1999 (656)
Aufzüge AG Schaffhausen, in S c h a f f h a u s e n, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzugsanlagen, von Förderanlagen und Hebezeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

03.06.1999 (657)
Bircher AG, in B e r i n g e n, Fabrikation von elektromechanischen und elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Roland, von Wallbach, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (658)
Dr. Kurt Peyer AG, Treuhand und Verwaltung, in S c h a f f h a u s e n, Treuhand- und Verwaltungsbüro, insbesondere auf dem Sektor Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 489). Statutenänderung: 20.05.1999. Domizil neu: Schlagbaumstrasse 6, 8200 Schaffhausen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Stefan, von Ingenbohl, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kölliker, Armin, von Thalwil, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eicher, Franz, von Ermettschwil, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Martin, von Schaffhausen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (659)
Elektro-Künzle AG, in S c h a f f h a u s e n, Ausführung von elektrischen und Telefoninstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1993, S. 4604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfalt, Revisionsstelle; Pozas, Luis-Manuel, von Spanien; in Beringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (660)
Invalor AG, bisher in S c h a f f h a u s e n, Technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 08.09.1982, S. 2911). Statutenänderung: 12.05.1999. Sitz neu: B e r i n g e n. Domizil neu: Oberstieg 40, 8222 Beringen. Zweck neu: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften; Ausübung von Treuhandfunktionen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viscont Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

03.06.1999 (661)
J. Oechslin AG, in S c h a f f h a u s e n, Verkauf von und Handel mit Natursteinen und Steinbearbeitungsmaschinen samt Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1990, S. 1378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (662)
Maier Transport AG, in R a m s e n, Transport von Gütern im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Azzarello, Antonio, von Italien, in Amriswil, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (663)
UWA Druckzentrum AG, in T h a y n e n, Betrieb einer Druckerei für Werbemittel aller Art, sowie Handel mit branchenverwandten Produkten und Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1077). Statutenänderung: 19.04.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Christine, von Thundorf, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

03.06.1999 (664)
Feral SA in Liquidation, in S c h a f f h a u s e n, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, sowie von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6083). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

03.06.1999 (665)
Reptom Ruedi Eberle, in S c h a f f h a u s e n, Mühntalstrasse 284, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Promotionsartikeln und Textilien. Eingetragene Personen: Eberle, Rudolf, von Waldkirch, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (666)
Susanne Hirt Buchhaltungen, in S c h a f f h a u s e n, Buchhaltungs- und Bürodienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1994, S. 939). Domizil neu: Mühntalstrasse 284, 8200 Schaffhausen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

03.06.1999 (3465)
Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2586, publizierten TB-Eintrags Nr. 2458 vom 15.04.1999. **R-Team Ltd. Reinigungs GmbH**, bisher in W i d n a u, Reinigung von Räumlichkeiten und Gebäuden jeglicher Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2586). Statutenänderung: 2.06.1999. Sitz neu: D i e p o l d s a u. Domizil neu: Birkenstrasse 1, Diepoldsau, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Christine, von St. Peterzell, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [nicht: in Widnau].

03.06.1999 (3466)
Berichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4149, publizierten TB-Eintrags Nr. 3899 vom 10.06.1997 sowie Nachtrag zum im SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3521, publizierten TB-Eintrag Nr. 3250 vom 20.05.1999. **Geotechnisches Institut AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in S t. G a l l e n, Durchführung von Baugrunduntersuchungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3521), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haug, Andreas, von Weiningen ZH, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biaggi, Daniele, von Viganella, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

03.06.1999 (3467)
Oscar Fäh AG, in O b e r b ü r e n, Sandackerstrasse, 9245 Oberbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.1999. Zweck: Handel mit technischen Erzeugnissen und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verkehrstechnik, Informationstechnik sowie für die Fahrzeug- und Maschinenindustrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1999 von der OF-Beteiligungs AG (vormals Oscar Fäh AG), in Oberbüren, deren Geschäftsbetrieb (Handel mit technischen Erzeugnissen und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verkehrstechnik, Informationstechnik sowie für die Fahrzeug- und Maschinenindustrie) mit Aktiven von CHF 2'219'502.62 und Passiven von CHF 813'294.23, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 906'208.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sutter, Niklaus, von Jonschwil und Wil SG, in Rieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, Daniel, von Kaltbrunn, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Rudolf, von Bern und Rohrbachgraben, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diem, Reto, von Herisau, in Niederbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Frit, Philipp, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Räbsamen, Max, von Mosnang, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; 28Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3468)
Wiler Filz AG, in W i l S G, Churfürststrasse 54, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.05.1999. Zweck: Handel mit Filz und Filzprodukten, sowie deren Fertigung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Lizenzen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Wiler Filz Erwin Andri, in Wil SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 545'145.80 und Passiven von CHF 13'122.65, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 332'023.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Andri, Erwin, von Müstair, in Weiss-

lingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Andri, Patrick, von Müstair, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Philipp, von Löhningen, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3469)
Bank in Zuzwil, in Z u z w i l S G, Führung einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3470)
Elinag Wil AG, in W i l S G, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1654). Weitere Geschäftslokale: Breitestrasse 12, 8370 Sirnach; Wüllfängerstrasse 338, 8408 Winterthur. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Feldstrasse 1b, 9542 Münchwilen TG]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3471)
Gema AG Walenstadt, in W a l e n s t a d t, Erstellung von sanitären Anlagen und Lüftungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3279). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weishaupt, Roman, von Appenzell, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (3472)
Hasler Textil AG, in B e r n e c k, Fabrikation von Wirkwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Annelies, von Wolfhalden, in Oberegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3473)
Koster + Haultle AG, in S t. G a l l e n, Planung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Holzbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haultle-Alder, Markus, von Appenzell, in Niderteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster-Fehrs, Jakob, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

03.06.1999 (3474)
LEICA GEOSYSTEMS HOLDINGS AG, in B a l g a c h, Vornahme von Transaktionen im Finanz-, Handels-, Immobilien- und Dienstleistungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huth, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Warner, Richard Taylor, Bürger der USA, in Surrey (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3475)
MBSC Sales Consulting AG, in S t. G a l l e n, umfassende Beratung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3476)
NMS Möbel AG Henau, in U z w i l, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

03.06.1999 (3477)
Straub Holding AG, in V i l t e r s - W a n g s, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Immanuel, von Vilters-Wangs und Amriswil, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (3478)
Straub Werke AG, in V i l t e r s - W a n g s, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Federn usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 305). Domizil neu: Straubstrasse 13, 7323 Wangs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Good, Justus, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs, Martin, von Vignogn, in Haldenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassner, Andreas, von Flums, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Hangartner, Hans Peter, von Alstätt, in Kaltbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoppeler, Peter, von Brugg, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Hansjörg, von Affoltern am Albis, in Fläsch, mit Kollektivprokura zu zweien; Nigg, Robert, von Pfäfers, in Vilters (Vilters-Wangs), mit Kollektivprokura zu zweien; Schütz, Corsin, von Schüpfheim, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (3479)
Sunwing AG, bisher in W i l S G, Entwicklung und Vermarktung von Dachsystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 230). Statutenänderung: 31.05.1999. Übersetzungen der Firma neu: (Sunwing SA) (Sunwing Ltd). Sitz neu: S t. G a l l e n. Domizil neu: Eichenstrasse 5, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwegler, Manuela, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciciriello, Sandro, von Trimbach, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gerig, Thomas, von Rickenbach TG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

03.06.1999 (3480)
Tobler Stahlbau AG, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Stahlbauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzl, Andreas, von Rapperswil SG, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hirt, Martin, von Rüfenach, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3481)
Travitex AG, in W i d n a u, Kreation, Fabrikation von sowie Handel mit hochwertigen Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1993, S. 273). Domizil neu: Aegetholzstrasse 13, 9443 Widnau.

03.06.1999 (3482)
UCMAG, in S t. M a r g r e t h e n, Entwicklung und Herstellung von Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irniger, José, von Niederrohrdorf, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Heinz, von Reinach AG, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hohl, Hans Peter, von Reute AR, in Wolfhalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu

zweien]: Hohl, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschacherberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

03.06.1999 (3483)
Winterhalter + Fenner AG, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1999, S. 1817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Doornik, Dirk Michiel, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Graaf, Hendrik Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Putten (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3484)
OF-Beteiligungs-AG, in Oberbüren, Beteiligung an andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8593). Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.06.1999 infolge Fusion mit der Oscar Fähr AG (neu: OF-Beteiligungs AG), in Oberbüren. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die Oscar Fähr AG (neu: OF-Beteiligungs AG) über.

03.06.1999 (3485)
Bau- & Finanz AG in Liquidation, in Wil S G, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1324). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (3486)
Intra Bau- & Planungs AG in Liquidation, in Wil S G, Ausführung von Architektur und Ingenieurarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1324). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (3487)
KSC Baumanagement AG in Liquidation, in St. Gallen, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8759). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

03.06.1999 (3488)
Oscar Fähr AG, in Oberbüren, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 453). Statutenänderung: 2.06.1999. Firma neu: **OF-Beteiligungs AG**. Zweck neu: Beteiligung an andern Unternehmen, Verwertung von immateriellen Rechten, Finanzierung von Darlehen an Tochtergesellschaften und Nahestehende. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 650'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.-. Aktien neu: 650 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.06.1999 150 Namenaktien der OF-Beteiligungs-AG, in Oberbüren, zum Preise von CHF 1'941'261.60, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 1'044'261.60 den Reserven zugewiesen werden. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die OF-Beteiligungs-AG, in Oberbüren. Aktiven von CHF 1'941'427.60 und Passiven von CHF 747'166.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 02.06.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räbsamen, Max, von Mosnang, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Diem, Reto, von Herisau, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; KS Revisions-AG, in Wil SG, Revisionsstelle; Frei, Philipp, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fähr, Daniel, von Kaltbrunn, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3489)
Thyssen (Schweiz) AG, in Bronschhofen, Handel mit Lagerung und Bearbeitung von Eisen, Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2522). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Firma neu: **THYSSSEN (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**THYSSSEN (Schweiz) SA (THYSSSEN (Schwitzerland) Ltd.**). Zweck neu: Handel, Lagerung und Bearbeitung von Eisen, Stahl und anderen verwandten Produkten; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie selbst solche Unternehmen gründen. Aktienkapital neu: CHF 4'600'000.- [bisher: CHF 4'500'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 4'600'000.-. Aktien neu: 4'600 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 4'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.04.1999 die Krupp Hoersch Basel AG, in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'585'377.94 und Passiven von CHF 3'367'849.98 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.1998 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Anton, von Ollingen, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (3490)
BSF & Partner GmbH, in Oberuzwil, Wiesentalstrasse 22, 9242 Oberuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 45'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fraefel, Heinz, von Uzwil, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Baldegger, Paul, von Jonschwil, in Jonschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Schwendener, Jürg, von Buchs SG und Sevelen, in Oberuzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

03.06.1999 (3491)
Autronic R&D GmbH, bisher in Jona, Ausführung sämtlicher Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2384). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Sitz neu: Rapperswil S G. Domizil neu: c/o Zanolini & Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, Zürcherstrasse 82, 8640 Rapperswil.

03.06.1999 (3492)
Concetto Sogni GmbH, in Rebstein, Handel mit Möbeln aller Art sowie Projektierung und Ausführung von Inneneinrichtungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6718). Statutenänderung: 2. 06. 1999. Stammkapital neu: CHF 26'000.-

[bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Facchin, Mirco, von Meierskappel, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Mannino, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

03.06.1999 (3493)
GZ Bau GmbH, in Degersheim, Betrieb eines Baugeschäftes im Bauhauptgewerbe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6463). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gübeli, Urban, von Goldingen, in Degersheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Wiesmann, Christoph, von Neunforn, in Lanzeneunforn (Herdern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Zordan, Oskar, italienischer Staatsangehöriger, in Brunnadern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

03.06.1999 (3494)
EUROLINK COMPUSOFT & FINANZ GMBH, bisher in Basersdorf, Entwicklung und Verkauf von Software usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7909). Gründungsstatuten: 25.09.1998. Statutenänderung: 8. 04. 1999. Sitz neu: Wil S G. Domizil neu: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Software, IT-Beratungen, Handel mit Waren aller Art, Finanzierungen aller Art, Beteiligung an andern Gesellschaften, Kauf oder Verkauf von Patenten, Lizenzen oder anderen Rechten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raina, Deepak, von Wigoltingen, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [wie bisher]; Abhyankar, Vaibhav Narahar, indischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: in Opfikon].

03.06.1999 (3495)
X-Treme Car Performance GmbH, bisher in Sirnach, Betrieb einer Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7705). Gründungsstatuten: 30.10.1998. Statutenänderung: 31. 05. 1999. Firma neu: **ABZ Reinigung GmbH**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Martinsbruggstrasse 43, 9016 St. Gallen. Zweck neu: Koordination und Durchführung von Gebäudereinigungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 30.10.1998 von Manfred Kainz, in Busswil, Materialkästen und -regale, eine Warenvitrine, Büromöbel und -geräte sowie Werkzeuge und Maschinen zum Gesamtpreis von CHF 20'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kainz, Manfred, von Affeltrangen, in Busswil TG (Sirnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Kainz, Franz, von Affeltrangen, in Oberbüren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

03.06.1999 (3496)
Mocatex GmbH, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Freizeitfahrzeugen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8168). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dallenwil (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3517) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (3497)
Casa Libera St. Gallen Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen, in St. Gallen, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Miet- und Eigentumswohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4815). Geschäftsdomicil: Dörfli-strasse 50, 8050 Zürich. [gestrichen: Geschäftsdomicil: c/o Flury & Seiz AG, Wilerstrasse 71, 9230 Flawil]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Althaus, Werner, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Emil, von Engi und Turbenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Walter, von Hefenhofen, in Engach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegmund, Dieter, von Zürich und Bettwiesen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

03.06.1999 (3498)
Genossenschaft "Selibahn Palfries", in Mels, Überführen der bestehenden militärischen Anlage in die zivile Nutzung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Edy, von Rüthli SG, in Attelwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widrig, Hans Werner, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Hans Jörg, von Embrach, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tinner, Beat, von Sennwald, in Azmoos (Wartau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Kurt, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kohler, Roland, von Pfäfers, in Mels, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (3499)
Raiffeisenbank Engelburg, in Gaiserswald, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollhaard, Paul, von Alt St. Johann, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Bernd, von Hohentannen, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (3500)
Klickner-Moeller A.G., in Gossau S G, Handel mit Geräten zur Automatisierung und Energieverteilung und deren Verkauf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5282), mit Hauptsitz in: Illnau-Effretikon. Firma neu: **Moeller Electric AG**. Firma Hauptsitz neu: Moeller Electric AG.

03.06.1999 (3501)
Citroën (Suisse) SA, in St. Gallen, Vertretung und Verkauf von Citroën-Automobilen in der Schweiz usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4878), mit Hauptsitz in: Genève. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (3502)
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Buchs SG, in Buchs S G, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2211), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (3503)
Stuag Gussasphalt AG, in St. Gallen, Ausführung von Gussasphaltbelägen und -abdichtungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3671), mit Hauptsitz in: Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (3504)
Stuag Spezialtiefbau AG, in St. Gallen, Betätigung als Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3503), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (3505)
Stuag Spezialtiefbau AG, in Rapperswil SG, Betätigung als Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3503), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (3506)
Markus Eisenring, in Gossau S G, Herisauerstrasse 20, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Akkordant, Anschläger. Eingetragene Personen: Eisenring, Markus, von Bichelsee-Balterswil, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (3507)
Seerestaurant, Gionatan Capuano, in Rorschach, Churerstrasse, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb mit Bar. Eingetragene Personen: Capuano, Gionatan, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (3508)
W. Schwäbsch, in Widnau, Bärenstrasse 3, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting und Training. Eingetragene Personen: Schwäbsch, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (3509)
Reist Bauunternehmung, in St. Gallen, sämtliche Arbeiten im Hochbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1999, S. 2001). Domizil neu: Lindenstrasse 99, 9000 St. Gallen.

03.06.1999 (3510)
Stutz Josef, in Rheineck, Ofenbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2057). Firma neu: **Josef Stutz, Ofenbau und "Plättli-Center"**. Domizil neu: Brüggerhofstrasse 3, 9424 Rheineck.

03.06.1999 (3511)
Frei TPM, in Eschenbach SG, Wartung und Reparatur von Computern, Peripherie und industrieller Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1992, S. 883). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.06.1999 (3512)
Jelena Jovic, in St. Gallen, Handel mit Elektrogeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1990, S. 288). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.06.1999 (3513)
Wiler Filz Erwin Andri, in Wil S G, Handel mit Filz usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4726). Die Aktiven und Passiven sind an die Wiler Filz AG, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

03.06.1999 (3514)
Garage Gebr. Grigo, in Mels, Reparatur, Ankauf und Verkauf von leichten Motorwagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1574). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

03.06.1999 (1446)
Architekturbüro Jenal AG, in Samnau, Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3388). Domizil neu: Chasa Felaria, 7562 Samnau-Compatsch.

03.06.1999 (1447)
Confiserie Simmen AG, in Arosa, Führung einer Confiserie, Bäckerei und eines Tea-Rooms, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04. 01. 1999, S. 9). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mörgeli-Simmen, Ines, von Winterthur, in Ostermündigen GE, Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebel-Mörgeli, Madeleine, von Basel, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen-Stalder, Lucia Maria, von Medels i. Rhw., in Arosa, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

03.06.1999 (1448)
Polia Products AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7466). Statutenänderung: 1. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000].

03.06.1999 (1449)
Secunda Grisca SA, in Disentis/Mustér, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsangelegenheiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 76). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cajacob, Francesteg, von Sumvig, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1450)
Smart Fashion AG, in Conters im Prättigau, Handel mit Bekleidungs- und Modeartikeln sowie mit Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Losa, Carlo, von Silenen, in Altendorf, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1451)
G - Collection AG in Liquidation, in Laax, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1390). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (1452)
Gamatech Buholzer AG in Liquidation, in Domat/Ems, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen und -Apparaten (Gewerbe und Haushalt), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4450). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

03.06.1999 (1454)
Zäch & Derungs GmbH, in Chur, Sägenstrasse 32 - 43, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 06. 1999. Zweck: Siebdruck, Textildruck, Beschriftungen, Werbeartikel (Handel) sowie Produktion von sämtlichen Werbeträgern; die

Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Zäch, Philippe Manfred, in Zizers, gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.06.1999 und separater Aufstellung Druckereimaschinen und -utensilien zum Preis von CHF 20'000, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zäch, Philippe Manfred, von Oberriet SG, in Zizers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Derungs, Claudio, von Camuns, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.

03.06.1999 (1455)
K 2000 Gebäudereinigung M. Steccanella, in Mastrils, Reinigung von Neubauten, Umzugsreinigungen und Unterhaltsreinigungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2068), mit Hauptsitz in: Bad Ragaz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

03.06.1999 (1456)
Affer da pittur, Malergeschäft, Roland Hohenegger, in S-chanf, 7525 S-chanf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Hohenegger, Roland, von Fuldara, in S-chanf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1457)
BEBA webdesign + networking, Beat Bachmann, in Igis, Hochwegstrasse 3, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Internetprojekten jeglicher Art; Handel mit Hardware und Software, Realisierung von EDV-Projekten jeglicher Art; EDV Generalunternehmen (Eingetragene Personen: Bachmann, Beat, von Altkon, in Landquart (Igis), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1458)
Cavegn Sport, in Tujetsch, Via Cadruvi 3, 7188 Sedrun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sportgeschäft. Eingetragene Personen: Cavegn-Groth, Carli, von Tujetsch, in Sedrun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cavegn-Groth, Eveline, von Tujetsch, in Sedrun, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1459)
Roman Willi, in Chur, Bahnhofstrasse 14, 7002 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit mac-kompatibler Hard- und Software. Eingetragene Personen: Willi, Roman, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1460)
K 2000 Gebäudereinigung M. Steccanella, bisher in Bad Ragaz, Reinigungen von Neubauten usw. Reinigungen von Neubauten, Umzugsreinigungen und Unterhaltsreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 229), Sitz neu: Maiefeld. Domizil neu: Industriestrasse, 7304 Matenfeld. Zweck: Reinigungen von Neubauten, Umzugsreinigungen und Unterhaltsreinigungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steccanella, Marcel, von Lavin, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Steccanella, Cornelia, von Lavin, in Bad Ragaz, mit Einzelunterschrift [wie bisher]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Mastrils].

03.06.1999 (1461)
Ballon-Service, Franca Pezzotti, in Chur, Ballon-Service, Werbeballons, Decorballons und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1991, S. 10). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.06.1999 (1462)
Diem TV, in Saas, Verkauf, Reparatur und Service von Unterhaltungselektronik sowie Antennen- und Satellitenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 35). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberlandquart vom 19.05.1999 der Konkurs eröffnet worden.

03.06.1999 (1463)
Ingenieurbüro Marugg + Partner, Dipl. Bauingenieure ETH/SA, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marugg, Lucrezia, von Chur und Präz und Versam und Zürich, in Chur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (1464)
J. + A. Fuchs, Taxi-Service, in Thusis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6881). Firma neu: A. Fuchs + H. Kos. Domizil neu: Alte Strasse 244 b, 7430 Thusis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Jakob, von Römerswil, in Thusis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kos, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (1466)
Vondell Fiduciaria Assicurazioni Sagl, in Grono, strada cantonale, 6536 Grono, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 06. 1999. Scopo: L'intermediazione nel campo assicurativo e la consulenza assicurativa, fiscale e contabile a clienti privati e istituzionali; la società può comperare e vendere immobili. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSD. Persone iscritte: Dell'Ava, Giuseppe, da Morbio Inferiore, in Verdabbio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000; Dell'Ava, Doris, da Morbio Inferiore, in Verdabbio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.

Aargau – Argovie – Argovia

03.06.1999 (3984)
Holliger Holz AG, in Boniswil, Riedweg 5, 5706 Boniswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 1999. Zweck: Produktion von und Handel mit Holzfabrikaten aller Art; Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Holliger, Robert, von Boniswil, in Boniswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Holliger, Kurt, von Boniswil, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Integrity Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3985)
Plast Competence Center AG, in Murgenthal, Hauptstrasse 89, 4853 Murgenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Führung eines Konstruktionsbüros, Entwicklung von und Handel mit Kunststoffteilen, Baugruppen, ganzen Geräten, Werkzeugen, Werkzeugkonstruktionen und Peripheriegeräten für Werkzeuge; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft

übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 148'659.10 und Passiven von CHF 95'012.55 der erloschenen Einzelfirma "Rudolf Hilfliker, Konstruktionsbüro", in Murgenthal, gemäss Bilanz per 31.12.1998, wofür 50 voll libериerte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 3'646.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zubler, Arnold, von Hunzenschwil, in Niedergögen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Paul, von Sils im Domleschg, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilfliker, Rudolf, von Safenwil, in Folenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3986)
A 33er Taxi AG, in Brugg, Taxi- und Kurieregeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

03.06.1999 (3987)
A. Trachsel Fruchthand AG, in Brittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

03.06.1999 (3988)
Albin Müller AG, in Wohlen AG, Betrieb einer Maschinenfabrik und Stahlbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3989)
Alu Menziken Management AG, in Menziken, Erbringung von Dienstleistungen aller Art für die Firmen der Alu-Menziken-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4760). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere von EDV-Dienstleistungen aller Art, wie Bearbeitung von Organisations- und Informatikprojekten, Herstellung und Vertrieb von Software, Betreiben eines Rechenzentrums sowie Handel mit Computern und Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster, Josef, von Altstätten, in Pfeffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Jörg, von Grabs, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gautschi, Hans U., von Reinach AG, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryser, Christian, von Lützelhof, in Teufenthal AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Teufenthal, Direktor und Sekretär]; Staub, Thomas, von Wädenswil, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (3990)
Arnet Automobil AG Aarburg, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

03.06.1999 (3991)
Bircher AG, Malergeschäft, in Suhr, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kasper, Paul, von Zetzwil, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3992)
Karl Fischer AG, Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Fabrikation von Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Adolf, von Eggensried, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenegger, Daniel, von Aadorf, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Gafner, Peter, von Beatenberg, in Teufenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Walter, von Auenstein, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (3993)
Klosterbrühl AG, in Baden, Erwerb und Veräußerung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berner, Christian, von Unterkulm, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubat, Dr. Jörg, von Basel, in Endingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3994)
Kreuzstrasse AG, in Lenzburg, Treuhand- und Finanzierungs-geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eschmann, Ernst, von Wädenswil, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonorand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weinigen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kemmler, Willi, von Zollikon, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Kurt, von Winterthur und Hofstetten bei Elgg, in Rätterschen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3995)
LV-Technik AG, in Neuenhof, Handel mit elektrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lugano, Livio, von Neuenhof, in Neuenhof, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lugano, Livio (1967), von Neuenhof, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3996)
MC Micro Controls AG, Sins, bisher in Sins, Beratung für elektrotechnischen Kontrollgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 09. 09. 1987, S. 3596). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Firma neu: MC Micro Controls AG. Sitz neu: A u w. Domizil neu: Mühlerstrasse 18, 5644 Auw. Zweck neu: Beratung für und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Kontrollgeräten und Artikeln, sowie Projektbearbeitungen und Lieferungen im Bereich der industriellen Automation im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Theodor, von Sommeri, in Auw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sins]; Kleiner & Schüpbach Treuhand, in Muri AG, Revisionsstelle.

03.06.1999 (3997)
Mirolit AG, in Rothrist, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Apparaten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

03.06.1999 (3998)
Motor-Columbus AG, in Baden, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moilliet, Alain, von Bern und Genf, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (3999)
Müller Martini Marketing AG, in Zofingen, Druck- und Papierverarbeitungs-maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Martin, von Affeltrangen, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (4000)
Müller Mobilia AG, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Gegauf, Ernst, von Aesch LU, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ernst, von Aesch LU, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stadler-Müller, Marlis, von Altdorf UR und Schattdorf, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (4001)
Prantl Consulting AG, in Baden, Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit EDV-Soft- und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3773). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büniger, Martin, von Lüsslingen, in Olten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prantl, Katharina, von Brugg und Seengen, in Fislisbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Büniger, Annemarie, von Lüsslingen, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (4002)
Premag Holding AG, in Bremgarten AG, Halten von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaler, Paul, von Oberwil-Lieli, in Tägerig, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen]; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

03.06.1999 (4003)
Premag Maschinen AG, in Bremgarten AG, Konstruktion und Fertigung von sowie Handel mit Maschinen und Zubehörteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaler, Paul, von Oberwil-Lieli, in Tägerig, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen]; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

03.06.1999 (4004)
Premag Präzisionsmechanik AG, in Bremgarten AG, Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1781). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaler, Paul, von Oberwil-Lieli, in Tägerig, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen]; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.

03.06.1999 (4005)
Retus Holding AG, in Neuenhof, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

03.06.1999 (4006)
Herby-Foto AG, in Kölliklen, Ausführung von Hochzeits-Reportagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5608). Firma neu: Herby-Foto AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Wiget Treuhand AG, Belchenweg 6, 5742 Kölliklen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.05.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Herbert, von Zürich, in Kölliklen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Meyer, Regula, von Zürich, in Kölliklen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wiget Treuhand AG, in Kölliklen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

03.06.1999 (4007)
Am-Tex AG in Liquidation, in Suhr, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1366). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 28.01.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4008)
Iber Holiday A AG in Liquidation, in Zofingen, Organisation und Vermittlung von Ferienarrangements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1366). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 17.12.1998 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4009)
BCC Informatik GmbH, in Untersiggenthal, Bauhalddenstrasse 36, 5417 Untersiggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Anwender von kommerziellen Informatiklösungen, wie Durchführung von Informatikberatungen, Installation von Software und/oder von Informatik-Tools, Entwicklung und Implementierung von Individual-Software und Schulung der Informatik-Anwender sowie alle mit dem Hauptzweck zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräußern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Thomas, von Mattstetten, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Wehrli, Urs, von Elflingen und Biberstein, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

03.06.1999 (4010)
PULS ELECTRONIC GMBH, in Oberflachs, Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 491). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Zweck neu: Im-

port und Vertrieb von Stromversorgungen und Leistungselektronik sowie alle Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit solchen Geschäften stehen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern, vermieten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erdl, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Setz, Heinz, von Dintikon, in Oberflachs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.– [bisher: Geschäftsführer]; Setz-Hauser, Rahel, von Dintikon, in Oberflachs, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.–; Puls elektronische Stromversorgungen GmbH, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–].

03.06.1999 (4011)
ReSound Autac GmbH, in L u p f i g, Vertrieb von Hörgeräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurzer, Walter, von Berneck, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Binder, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (4012)
Stocco Elektronik GmbH, in R o t h r i s t, Fabrikation und Handel mit Bestandteilen der Elektrobranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4954). Statutenänderung: 10. 05. 1999. Firma neu: **STOCKO Contact GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STOCKO Contact GmbH & Co KG, in Wuppertal (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 149'000.– [bisher: Stocko Metallwarenfabriken Henkels und Sohn GmbH & Co., in Wuppertal (D)].

03.06.1999 (4013)
Pavino GmbH, bisher in B a a r, Handel mit Wein, Spirituosen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7719). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Sitz neu: R o h r A G. Domizil neu: Pilatusstrasse 5, 5032 Rohr AG. Zweck: Handel mit Wein, Spirituosen und Getränken aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becasa Immobilien AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher]; Pavlovic, Vladimir, von Rohr AG, in Rohr AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher].

03.06.1999 (4014)
Vemo Renovations- & Handels GmbH, bisher in R e c h e r s w i l, Durchführung von Maler- und Gipserarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1076). Statutenänderung: 18. 05. 1999. Sitz neu: L e n z b u r g. Domizil neu: Sägestrasse 45, 5600 Lenzburg. Zweck: Durchführung von Maler- und Gipserarbeiten, Bauplanungen, Bauführungen sowie Generalunternehmerleistungen. Vermieten von Baumaschinen; die Gesellschaft kann den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Baustoffen, betreiben sowie sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verri-Niederhauser, Lilian, von Eriswil, in Rechterswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Niederhauser, Marcel, von Eriswil, in Gerlafingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Verri, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ruppertswil].

03.06.1999 (4015)
Blaser & Stadler GmbH in Liquidation, in U n t e r e n t f e l d e n, Umbau und Renovations, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1366). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 28.01.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4016)
Milchgenossenschaft Lengnau, in L e n g n a u A G, Bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2265). Domizil neu: c/o Patrick Müller, Talacherhof, 5426 Lengnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jetzer, Josef, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Patrick, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (4017)
non ferrum Metallpulver Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Sankt Georgen bei Salzburg, Zweigniederlassung **Münchwil AG**, in M ü n c h w i l e n A G, Steinerstrasse 329, 4333 Münchwil AG, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: non ferrum Metallpulver Gesellschaft m.b.H. & Co. KG. Rechtsnatr Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Sankt Georgen bei Salzburg (A). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 04.08.1992. Zweck Hauptsitz: Erzeugung und Vertrieb von sowie Handel mit Metallpulvern, Metallspänen, Metallpasten und Metallpulverplättchen, fabrikmasiges Umschmelzen, Legieren und Veredeln von Nichteisenmetallen, Planung, Herstellung und Vertrieb von Werksanlagen für die Erzeugung von Metallpulvern, Metallspänen, Metallpasten und Metallplättchen, Erwerb und Vergabe von einschlägigen Lizenzen; die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an solchen Unternehmen mittelbar oder unmittelbar beteiligen oder deren Vertretung und Geschäftsführung übernehmen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen: non ferrum Metallpulver Gesellschaft m.b.H., in Sankt Georgen bei Salzburg (A), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Eckart Beteiligungs GmbH, in Fürth (D), Kommanditistin mit einer Kommanditumschilling 100'250.–, ohne Zeichnungsberechtigung; Eckart-Werke Standard-Bronzepulver-Werke Carl Eckart GmbH & Co., in Fürth (D), Kommanditistin mit einer Kommanditumschilling 2'406'000.–, ohne Zeichnungsberechtigung; Mutti, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Münchwil AG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Rohseitz, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Zindorf (D), mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4018)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in S c h i n z n a c h B a d, Handel mit und Import von Automobilen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2996), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Haefner, Eva Maria, von Kerns, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kerns]; Haberstroh, Urs, von Niederweningen, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hanimann, Remigius, von Mörschwil, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoepmann, Robert, von Zürich, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Ronald, von Horrwil und Gretzenbach, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (4019)
Göhner Merkur AG, in B a d e n, Betrieb aller Arten von Immobilien-geschäften im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2621), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Braun, Karl, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Voirol, Denis, von Les Genevez JU, in Lausanne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebhard, Rudolf, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann, André, von Zürich, in Schinznach Bad, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jansen-Alcayde, Margarita, von Fribourg, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Zordo, Daniel, von Winterthur, in Wohlen bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Comica, Eric, von Nax, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien; Fulcri, Bellino, von Igis, in Lotzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gossweiler, Marcel, von Dübendorf, in Bünzen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gutmann, Patrick, von Basel und Vinelz, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (4020)
Eckart-Werke Standard Bronzepulver-Werke Carl Eckart GmbH & Co. Fürth, Zweigniederlassung **Münchwil AG**, in M ü n c h w i l e n A G, Handel mit Aluminiumgranulaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3445), mit Hauptsitz in: Fürth (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

03.06.1999 (4021)
"True Light" Ernest Jakob, in E g l i s w i l, Seengerstrasse 27, 5704 Eggliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Natur-, Energie- und bioenergetischen Produkten, Büchern und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jakob, Ernest, von Geroldswil, in Eggliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4022)
Bruno König, in S t r e n g e l b a c h, Hardstrasse 30, 4802 Strengebach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installation und Fabrikation von Haustechnik. Eingetragene Personen: König, Bruno, von Ilfwil, in Strengebach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4023)
Concept Products Designs Horvath, in D ö t t i k o n, Alte Hägglerstrasse 33, 5605 Döttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption, Fabrikation und Produktion von Maschinen, Anlagen und Fahrzeugen für die Bereiche Land, Luft und Wasser sowie zugehörige Ingenieurarbeiten, Beratung und Design. Eingetragene Personen: Horvath, Josef, von Eggersriet, in Döttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Horvath-Reymond, Elsa, französische Staatsangehörige, in Döttikon, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4024)
Corner-Shop Rudolf Schmid, in Z o f i n g e n, Alter Kirchweg 23, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Kiosks und Snacksbar, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Werbeartikeln, Erstellung von Marketing-Konzepten, Produktentwicklung, Beratung im Bereich Marketing und Verkauf, Erbringung von Dienstleistungen an Unternehmen und Haushaltungen sowie Unterstützung der Unternehmensplanung und -organisation. Setzt das Geschäft der erloschene Kommanditgesellschaft "Schmid & Co.", in Zofingen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Schmid, Rudolf, von Flaach und Rheinau, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4025)
Paul Füglistaler, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g, Hofackerstrasse 46, 8964 Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Erstellung und Experten von sowie Handel mit technischen Anlagen und Materialien. Eingetragene Personen: Füglistaler, Paul, von Oberwil-Lieli, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4026)
TSC Toni Bähler, in D ö t t i n g e n, Surbtalstrasse 22, 5312 Döttlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratung und Unterstützung betreffend Dosenherstellung, Kundenschulungen sowie Service-, Revisions- und Umbauarbeiten entsprechender Anlagen. Eingetragene Personen: Bähler, Anton genannt Toni, von Wattenwil, in Leibstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bähler-Schydrowski, Gudrun, von Wattenwil, in Leibstadt, mit Einzelunterschrift.

03.06.1999 (4027)
Esoterische Buchhandlung Zum Roten Bären Heinrich Wegmüller, in B r u g g, Verkauf von Büchern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1539). Firma neu: **Esoterische Buchhandlung Roter Bären Heinrich Wegmüller**.

03.06.1999 (4028)
Fernseh-Video E. Eggmann, in B ö t t s t e i n, Handel mit Fernsehgeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggmann, Erich, von Sumiswald, in Böttstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Döttlingen].

03.06.1999 (4029)
Fotostudio Schläfli, in B ö t t s t e i n, Industrie- und Werbefotografie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4125). Firma neu: **Schläfli Foto- und Digitalstudio**. Zweck neu: Industrie- und Werbefotografie, Digital-, Sach- und Studioaufnahmen sowie digitale Bildbearbeitung, Druckvorstufe. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 70, 5314 Kleindöttingen.

03.06.1999 (4030)
Restaurant Casino Tex Mex, R. Patoli, in W e t t i n g e n, Betrieb eines Restaurants mit Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4684). Domizil neu: Schartenstrasse 63, 5430 Wettingen.

03.06.1999 (4031)
Armin Brunetti, in B r u g g, Handel mit antiken Uhren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 12. 08. 1987, S. 3249). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4032)
Auto- und Motorradfahrerschule Beat Koch, in B o n i s w i l, Fahrschule für Auto usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 1991, S. 4135). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.06.1999 (4033)
E. Lingli, in B r u g g, Betrieb einer Autocarrosserie-Spenglererei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 30. 08. 1977, S. 2825). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4034)
Idea Organize Daniel Bürge, in T e u f e n t h a l A G, Organisationsbüro für Festanlässe aller Art, Konzerte und Bühnenbeleuchtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 599). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 26. 03. 1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (4035)
Josef Arnold-Ineichen, in A b t w i l, Restaurant "Balmer", Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4610). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

03.06.1999 (4036)
Rudolf Hiltiker, Konstruktionsbüro, in M u r g e n t h a l, Betrieb eines Konstruktionsbüros für Spritzguss-Formenbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6463). Firma infolge Uebergangs der Aktien und Passiven an die "Plast Competence Center AG", in Murgenthal, erloschen.

03.06.1999 (4037)
Bionova, Bohren & Greminger, bisher in A a r a u, Ausführung von umweltgerechten Renovationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 443). Sitz neu: G r ä n i c h e n. Domizil neu: Elzopf 1, 5722 Gränichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren, Werner, von Grindelwald, in Gränichen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau]; Greminger, Maja, von Friltschen, in Gränichen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aarau].

03.06.1999 (4038)
Schmid & Co, in Z o f i n g e n, Betrieb von Kiosks usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1144). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Magy Schmid-Touma aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rudolf Schmid führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Corner-Shop Rudolf Schmid", in Zofingen, fort.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

03.06.1999 (13737)

Bruno Knus Getränkehandel AG, in M ä r s t e t t e n, Bahnhofstrasse 31a, 8560 Märstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 05. 1999. Zweck: Getränkehandel mit Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bruno Knus, Getränkehandel, in Märstetten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.05.1999 und Übernahmebilanz per 01.01.1999 mit Aktiven von CHF 1'034'095.58 und Passiven von CHF 419'058.82 zum Preis von CHF 615'036.76, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 515'036.76 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Knus, Bruno, von Märstetten, in Märstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knus, Margrit, von Märstetten, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle.

03.06.1999 (13738)

COVER IT AG, in A l t n a u, Kaffeegasse 14A, 8595 Altnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Beratung und Schulung sowie Entwicklung von kundenspezifischen Branchenlösungen im EDV-Bereich. Die Gesellschaft handelt und vermittelt EDV-Soft- und Hardware. Sie kann Vertretungen übernehmen, Lizenzen erwerben, Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofstetter, Bruno K., von Schänis, in Hallau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Brigoli & Partner GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

03.06.1999 (13739)

Hugentobler & Bühler, AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in R o m a n s h o r n, Hofstrasse 3, 8590 Romanshorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1999. Zweck: Treuhand und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Hugentobler & Bühler Treuhand und Unternehmensberatung, in Romanshorn, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.05.1999 und Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 610'225.90 und Passiven von CHF 385'437.60 zum Preis von CHF 224'788.30, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 224'788.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hugentobler, Roland, von Sulgen, in Romanshorn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bühler, Roger, von Ernetschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jürg Kliebenschiedel, Steuerrechtspraxis, in Teufen AR, Revisionsstelle.

03.06.1999 (13740)

Käser Automobile AG, in F r a u e n f e l d, Schaffhauserstrasse 48, 8502 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 05. 1999. Zweck: Führung eines Garagenbetriebes mit Autoservice, Ausführen von Reparaturen aller Art, Spengler- und Autoserwicearbeiten, An- und Verkauf von Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art sowie autogewerbliche Tätigkeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Käser Automobile, in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.05.1999 und Eingangsblatt per 01.01.1999 mit Aktiven von CHF 537'645.37 und Passiven von CHF 387'645.37 zum Preis von CHF 150'000.–, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Käser, Ruth, von Wilchingen, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käser, Konrad, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle.

03.06.1999 (13741)

Neukom & Pfirter, Bodenbeläge AG, in K r e u z l i n g e n, Löwenstrasse 22, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1999. Zweck: Ausführung von Boden- & Wandbelägen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rossi, Peter, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Mario, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Padula, Vito, von Elsau, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; R. Rutishauser-Treuhand AG, in Ermatingen, Revisionsstelle.

03.06.1999 (1742)
Exodus Aadorf AG in Liquidation, in Aadorf, Betrieb einer therapeutischen Privatklinik auf biblischer Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6527). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 20.01.1999 mangels Aktiven eingestellt.

03.06.1999 (1743)
SLS Finanz AG, in Sirmach, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und deren Finanzierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7427). Statutenänderung: 18. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 102'400.– [bisher: CHF 640'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'400.–. Aktien neu: 1'279 Namenaktien zu CHF 80.– und 5 Namenaktien zu CHF 16.– [bisher: 1'279 Namenaktien zu CHF 500.– 5 Namenaktien zu CHF 100.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.03.1999 wird der Nennwert der 1'279 Namenaktien zu CHF 500.– auf CHF 80.– herabgesetzt und je CHF 420.– pro Aktie zurückbezahlt, sowie der Nennwert der 5 Namenaktien zu CHF 100.– auf CHF 16.– herabgesetzt und je CHF 84.– pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.05.1999 festgestellt.

03.06.1999 (1744)
Spefag Logistik AG, bisher in Müllheim, Durchführung von Spezialtransporten, Pneuranarbeiten, Flurförderung, Containerverkehr und internationalen Transportaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5710). Statutenänderung: 17. 05. 1999. Sitz neu: Wiggoltingen. Domizil neu: Bahnhof, Hasli, 8556 Wiggoltingen.

03.06.1999 (1745)
Kasag Export AG, bisher in Zell ZH, Projektierung und Export der von der Kasag Zürich entwickelten und hergestellten verfahrenstechnischen Anlagen und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1358). Statutenänderung: 26. 05. 1999. Sitz neu: Wagnenhäusern. Domizil neu: Im Weingarten 10, 8259 Kaltenbach. Zweck neu: Entwicklung, Projektierung, Fertigung, Verkauf, Montage, Inbetriebnahme und Service von Apparaten und Anlagen der chemischen Verfahrenstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Georg, von Willisau Stadt, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Weiss, Erich, von Hundwil, in Kaltenbach (Wagnenhäusern), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wagnenhäusern]; Weiss-Unterse, Helena, von Hundwil, in Kaltenbach (Wagnenhäusern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wagnenhäusern]; Gassmann, Emil, von Feusisberg, in Kollbrunn (Zell ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zell ZH].

03.06.1999 (1746)
Atelier 2 AG, in Tobel-Tägerschen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 443). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.04.1999 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 01.01.1999 an die Atelier 2 GmbH, in Tobel-Tägerschen.

03.06.1999 (1747)
NTI Concerts AG, in Weinfelden, Produktion, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Theater, Ballett, Show, Musical- und Konzertveranstaltungen für die Galas usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7167). Die Gesellschaft (Firma neu: Valarte Management AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

03.06.1999 (1748)
Atelier 2 GmbH, in Tobel-Tägerschen, Sonnenhügel 32, 9554 Tägerschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung; Fortsetzung des Geschäfts der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten Atelier 2 AG, in Tobel-Tägerschen, und Übernahme von deren Aktiven von CHF 207'435.25 und Passiven von CHF 6'657.40, gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1999, zum Preis von CHF 200'777.85. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzler, Marcel, von St. Margrethen, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.–; Künzler, Regula, von St. Margrethen, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Lang, Karin, von Kreuzlingen, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien.

03.06.1999 (1749)
Istrice Donna Uomo GmbH, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 158, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 06. 1999. Zweck: Führen eines Ladengeschäfts für Textilien und Accessoires, Handel mit und Erstellen von Masskonfektionen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wellauer-Istrice, Maria Maddalena, von Frauenfeld, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Schoop, Martin A., von Dozwil, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Istrice, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999 (1750)
Jörg Trading GmbH, in Wigoltingen, Hauptstrasse 4, 8554 Bonau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 06. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Schwimmbadzubehör inkl. Chemikalien und Feuerwehrmaterial. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jörg, Roger, von Lützelhof, in Müllheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Jörg, Irene, von Lützelhof, in Müllheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Jörg, Hanspeter, von Lützelhof, in Plyn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

03.06.1999 (1751)
Kohler + Bommer Architektur GmbH, in Rickenbach TG, Betrieb eines Architekturbüros sowie Planungsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4303). Statutenänderung: 27. 05. 1999. Firma neu: **Kohler Partner Architektur GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Bommer, Alois, von Tägerwil, in Wuppenau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Werner, von Büren SO, in Münchenwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Kirchberg SG]; Kohler, Barbara, von Büren SO, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

03.06.1999 (1752)
Rupp Lohnbuchhaltungen GmbH, bisher in Lengwil, Führen von Lohnbuchhaltungen für Dritte, Vertrieb von Lohn-Programmen sowie Schulung und Beratung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7052). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Romanshornstrasse 117, 8280 Kreuzlingen.

03.06.1999 (1753)
Schneider Treuhand GmbH, bisher in Lengwil, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Buchführung, Revision, Steuern und Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2868). Statutenänderung: 19. 05. 1999. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Romanshornstrasse 117, 8280 Kreuzlingen.

03.06.1999 (1754)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Langrickenbach, in Langrickenbach, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Markus, von Birwinken, in Eggthof (Langrickenbach), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Grob, Daniel, von Wildhaus, in Langrickenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Langenegger, Walter, von Bühler, in Langrickenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

03.06.1999 (1755)
Walter AG Bauunternehmung, in Märstetten, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1991, S. 695). mit Hauptsitz in: Weinfelden. Domizil neu: Vogelsangweg, 8561 Otterberg.

03.06.1999 (1756)
Bruno Knus, Getränkehandel, in Märstetten, Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 23. 03. 1983, S. 973). Die Aktiven und Passiven sind an die Bruno Knus Getränkehandel AG, in Märstetten übergegangen. Die Firma ist erloschen.

03.06.1999 (1757)
Käser Automobile, in Frauenfeld, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Betrieb einer automechanischen Reparatur- und Spenglerwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1990, S. 2322). Die Aktiven und Passiven sind an die Käser Automobile AG, in Frauenfeld übergegangen. Die Firma ist erloschen.

03.06.1999 (1758)
Cadog, Tiernahrung & Zubehör, Kirta Bühring, in Weinfelden, Handel mit und Verkauf von Tiernahrung und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 736). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Entscheid der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 21.05.1999 der Konkurs eröffnet worden.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

25 mai 1999
Mansouri Hamda, à Peseux, exportation de voitures et pneus d'occasion (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4411). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 mai 1999
Transports Martinez, à Neuchâtel, transports de marchandises (FOSC du 27. 02. 1989, p. 798). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 mai 1999
Alpha Musique, Jean-Claude Nicoud, à Boudry (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5838). Objet actuel; exploitation d'une école de musique et d'un magasin d'instruments de musique et d'accessoires.

25 mai 1999
Pasche André, à Saint-Blaise, bureau technique en électricité. Elaboration, soumissions, établissements, projets courant fort et faible, plan directeur; expertises (FOSC du 08. 03. 1989, p. 951). Nouvelle adresse: route de Soleure 14. Objet actuel: bureau d'ingénieur conseils en électricité; élaboration de soumissions; établissements de projets courant fort et faible, plan directeur; expertises.

25 mai 1999
Oisellerie de la Tour, B. Piget, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de petits animaux d'appartement (FOSC du 27. 08. 1985, p. 3299). Nouvelle adresse: rue Daniel Jeannerich 15.

25 mai 1999
Giovanni Resmini, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique de précision (FOSC du 25. 02. 1986, p. 724). Nouveau siège: Le Locle, Combe-Sandoz 1. Resmini Giovanni est maintenant domicilié au Locle.

25 mai 1999
Christine Russo, à Neuchâtel, représentation en textile (FOSC du 25. 04. 1989, p. 1682). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 mai 1999
Royal Distribution, G. Salerno, à Neuchâtel, distribution de disques, etc. (FOSC du 15. 01. 1996, p. 275). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 mai 1999
Santos Elisio, à Neuchâtel, tailleur de pierres (FOSC du 14. 09. 1990, p. 3700). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

25 mai 1999
Albert Schlatter, à Bevaix, importation de vins en gros (FOSC du 18. 03. 1976, p. 760). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 mai 1999
Restaurant La Lagune, Walder, au Landeron, route de la Piscine. Chef de la maison: Walder Helmut, d'Autriche, au Landeron. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «La Lagune». Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 181 CO de la société en nom collectif «Restaurant La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit», au Landeron, dont il continue les affaires.

25 mai 1999
Restaurant La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit, au Landeron, société en nom collectif (FOSC du 05. 02. 1998, p. 889). Dutoit Christophe et Gendre Philippe ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associé Walder Helmut reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Restaurant La Lagune, Walder», au Landeron.

25 mai 1999
Restaurant La Lagune, Walder, à Neuchâtel, quai Robert-Comtesse 10. Chef de la maison: Walder Helmut, d'Autriche, au Landeron. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «La Lagune». Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 181 CO de la société en nom collectif «Restaurant de La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit», à Neuchâtel, dont il continue les affaires.

25 mai 1999
Restaurant de La Lagune, Gendre, Walder, Dutoit, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 11. 07. 1995, p. 3902). Christophe Dutoit et Gendre Philippe ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associé Walder Helmut reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Restaurant La Lagune, Walder», à Neuchâtel.

25 mai 1999
«La Romantica», Strummiello et Co, au Locle (FOSC du 07. 05. 1998, p. 3108). Société en nom collectif. Objet actuel: exploitation d'une pizzeria à l'enseigne «La Romantica», au Locle, et d'un bar à café à l'enseigne «Le Briefing», rue Daniel-Jeanrichard 46, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle associée: Commerçon Nathalie, de France, à Villers-le-Lac (F).

25 mai 1999
CIS sports et loisirs Marin SA, à Marin-Epagnier (FOSC du 04. 02. 1998, p. 851). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Wartec Sport Holding AG», à Bâle, en reprend l'actif et le passif.

25 mai 1999
Digi-Ambulance SA, à Lignières (FOSC du 11. 12. 1998, p. 8480). Kohler Jean-Paul et Kohler Antoinette sont maintenant domiciliés à Prêles, et Kohler Nathalie au Landeron. Nouvelle adresse: rue du Montiller 11.

25 mai 1999
Hyo AG, en liquidation, à Neuchâtel, commercialisation, fabrication distribution et franchising dans le domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 09. 06. 1998, p. 3910). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 mai 1999
MONEMBASIA S.A., à Neuchâtel (FOSC du 08. 04. 1999, p. 2276). Signature individuelle a été conférée à Sorrentino Katherine, de Montherod, à Rochefort, directrice.

25 mai 1999
PGS Consultants SA, à Marin-Epagnier, conseil d'entreprises en informatique, etc. (FOSC du 05. 09. 1997, p. 6560). Nouvelle raison sociale: **P & G Solutions SA**. Adjonction au but: élaboration de solutions informatiques et bureautiques. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 20. 05. 1999. Steinemann Gérard-Walther est maintenant domicilié à Hauterive.

25 mai 1999
Starkey SA, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente, assemblage, commercialisation d'appareils acoustiques, etc. (FOSC du 14. 04. 1999, p. 2407). Hertig Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kunz Gilles, de Studen, à Neuchâtel, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 mai 1999
Time Avenue SA, précédemment à Bulle (FOSC du 08. 01. 1999, p. 109). Nouveau siège: Vaux-aux-arcus, Château. Statuts originaux du 21. 12. 1998 modifiés le 19. 05. 1999. But: procéder au commerce de montres et/ou de tout autre article horloger ainsi qu'au commerce et à la fabrication de bijouterie-joaillerie et autres articles de luxe. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée aux actionnaires si l'adresse de ceux-ci est connue. Administration: Maye Jean-Daniel, de Chamoson, à Fontainemelon, président; Bourquin Francis, de Diesse, à La Neuveville, vice-président; Chavaz Christian, d'Onex, à Vevey, secrétaire; Bourquin Jean-Luc, de Diesse, à La Neuveville, et Maye Cécile, de Chamoson, à Fontainemelon, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fritel & Mandaco SA», à Genève.

25 mai 1999
Vital Bourquin VB S.A., à Fleuri, gravure sur métaux, bracelets-montres, boîtes de montres, etc. (FOSC du 16. 09. 1982, p. 2990). Nouvelle adresse: ruelle Rousseau 2, c/o Société Coopérative de production horlogère et de Miniaturisation (C.P.H.M.).

25 mai 1999
Festjazz Productions Sàrl, à Neuchâtel, rue des Draïzes 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 05. 1999. But: organisation de manifestations culturelles, notamment de concerts de musique. Capital: CHF 20'000. Associés: Pochon Jacques avec une part sociale de CHF 18'000; Pochon Alexandre avec une part sociale de CHF 1'000, et Pochon Olivier avec une part sociale de CHF 1'000, tous trois de Corbail, à Cornaux. Gérant: l'associé Pochon Jacques avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

25 mai 1999
JAMALI Sàrl, au Locle, rue de la Gare 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 05. 1999. But: exploitation d'un cabaret dancing; s'occuper de manière générale de tout ce qui a trait à l'exercice d'un tel commerce. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: une machine à laver les verres, une machine à glaçons, une machine à café et du mobilier de cabaret, selon convention du 17. 05. 1999, pour CHF 20'000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Jamali Clot Khadija, du Maroc et Sahin Hasan, de Turquie, tous deux à La Chaux-de-Fonds, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Jamali Clot Khadija et Sahin Hasan, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

25 mai 1999
ABB Installations SA, succursale de Marin-Epagnier, à Marin-Epagnier, planification et réalisation d'installations électriques, etc. (FOSC du 07. 07. 1998, p. 4666). Entreprise ayant son siège à Volketswil. La procuration de Hammerli Marc Willy est radiée.

25 mai 1999
Géco Gérance et Courtage S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, gérance d'immeubles, courtage, etc. (FOSC du 13. 01. 1997, p. 193). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Spart Patrick, de Corcelles BE, à La Chaux-de-Fonds.

25 mai 1999
Comptoir de Produits de Polissage (C2P) S.A., à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 05. 1999. But: représentation et vente de produits et matériel de polissage. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou des plusieurs membres: Calame Marcel, de Saint-Croix, à Yverdon-les-Bains, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Daniel Heiz S.A.», à Chamblon.

25 mai 1999

Demhosa S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de décolletage, etc. (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6526). Rochat René et Rochat Georges-Hector ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Zutter Wilfried, de Wählern, au Locle, président, et Zutter Elisabeth, de Wählern, à Randogne, secrétaire, lesquels signent individuellement. «Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

25 mai 1999

M & M Sertissage Sàrl, à Chézard-Saint-Martin, rue de la Combe 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 05. 1999. But: exploitation d'une entreprise de sertissage. Capital: CHF 20 000. Apport en nature et reprise de biens: actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici sous la raison sociale «Marty-Services», à Chézard-Saint-Martin, selon convention du 18. 05. 1999 et bilan au 31. 12. 1998 présentant un actif de CHF 69 558.60 et un passif envers les tiers de CHF 32 000, soit un actif net de CHF 37 558.60, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 20 000. Associés: Marty Edmée Jacqueline, de Guttet, à Chézard-Saint-Martin, et Marty Christine Elisabeth, de Guttet, à Fontainemelon, chacune d'elles avec une part sociale de CHF 10 000. Gérante: l'associée Marty Edmée Jacqueline avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Michel Leister», à La Chaux-de-Fonds. Organe de publicité: FOSC.

25 mai 1999

Marty-Services, à Chézard-Saint-Martin, import-export, promotion industrielle et commerciale (FOSC du 03. 12. 1996, p. 7469). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par «M & M Sertissage Sàrl», à Chézard-Saint-Martin.

25 mai 1999

MASTONIC S.A.R.L., à Saint-Aubin-Sauges, Saint-Aubin, rue de la Gare 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 05. 1999. But: diffusion, vente, représentation d'articles en acier inoxydable, batteries de cuisine et autres instruments pour la restauration, hôtellerie, médical, et le privé. Capital: CHF 20 000. Associés: Andrade José, du Portugal, à Giez, pour une part sociale de CHF 6000, Annen Andrade Nathalie, de Saanen, à Giez, pour une part sociale de CHF 12 000, et Annen Patrice, de Saanen, à Gorgier, pour une part sociale de CHF 2000. Gérants: les associés Annen Andrade Nathalie et Andrade José, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

25 mai 1999

MCS Truck S.A., à Delémont, rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A., nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21. 05. 1999. But: Commerce de véhicules utilitaires en tous genres. Capital: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1000. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Les communications de la société sont faites par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: La transmissibilité des 100 actions nominatives à CHF 1000 est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Vonlanthen, Stephan, de Schmitt et Cordast, à Marly, président, avec signature collective à deux; Schwein-gruber, Christian, de Rüeggisberg, à Les Geneveys-sur-Coffrane, secrétaire, avec signature collective à deux; Steulet, Pierre, de Rossemaison, à Courrendlin, membre, avec signature collective à deux; Conseils et Fiscalité Cyrille Mertenat, expert comptable diplômé, à Delémont; tit. Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, organe de révision.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

03.06.1999

Bank Hugo Kahn & Co AG Jubiläumstiftung für Epilepsieforschung, in Zürich, c/o Bank Hugo Kahn & Co AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9. 04. 1999. Zweck: Förderung der wissenschaftlichen Forschung im Bereich der Epilepsie durch Verleihung eines Preises mit einer Summe von Fr. 5'000.– bis Fr. 10'000.–, der jährlich oder alle zwei Jahre ausgeschrieben wird. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Beirat von 2 bis 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Kahn, Dr. Claude H., von Zürich und Basel, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Dr. Hans-Rudolf, von Zürich und Kreuzlingen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kahn, Ruth, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999

Huber-Graf- und Billeter-Graf-Stiftung, in Zürich, Fürsorge für blinde, taubstumme, krüppelhaftige und gebrechliche Personen, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, Dr. Heinrich, von Obfelden, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weber, Dr. Rudolf, Mitglied]; Hegetschweiler, Dr. Werner, von Zürich und Ottenbach, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999

Personalvorsorgestiftung der Firma Piller Hoch- und Tiefbau AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Melchior, von Galgenen, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronner, Werner, von Vorderthal, in Vorderthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Barbara, von Beckenried, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann, Vinzenz, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999

Stiftung für die Kadervorsorge der TA-Media AG, in Zürich, Berufliche Kadervorsorge zugunsten der Kadermitarbeiterinnen und Kadermitarbeiter der TA-Media AG sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2733). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich.

03.06.1999

Stiftung für Personalvorsorge der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft und ihrer Tochter-Gesellschaften, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franklin Engler, Dr. Carol, von Stein AR, in

Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Dr. Herbert, von Schleithen, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

03.06.1999

Personalvorsorgestiftung der Krankenkasse KPT, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Krankenkasse KPT usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinguely, René, von Pont-la-Ville und La Roche, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Cornelia, von Heimiswil, in Bern, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ries, Martine, von Luxemburg, in Muri bei Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Fritz, von Sool, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rufer, Sonja, von Urtenen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zimmermann, Marc, von Lützelflüh, in Gümlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Schlern bei Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hartmeyer, Heike, von Semsales und Saint-Aubin-Sauges, in Marly, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

02.06.1999

Catherine und Harry Morath-Stiftung, in Basel, c/o Scobag AG, Henric Petri-Str. 35, 4010 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20. 05. 1999. Zweck: Auf ausschliesslich gemeinnütziger Basis finanzielle Unterstützung Bedürftiger, insbesondere in der Region Basel. Die Stiftung ist zugunsten von Personen tätig, bei denen die Leistungen der öffentlichen Hand nicht ausreichen, um einen angemessenen Lebensunterhalt sicherzustellen. Die Unterstützung erfolgt durch direkte Zuwendungen an Bedürftige oder durch Zuwendungen an gemeinnützige Institutionen, die gleiche Ziele wie die Stiftung verfolgen. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 3 – 5 Mitglieder. Eingetragene Personen: Morath, Harry, von Basel, in Ennetbürgen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morath, Catherine, von Basel, in Ennetbürgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Dr. Alfred, von Rickenbach BL, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.06.1999

Kaderstiftung der Christoph Döbeln Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2448). Urkundendatum: 12. 05. 1999. Name neu: **Kaderstiftung der Döbeln & Maurer Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG**. Zweck neu: Vorsorge für die Kadermitarbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung können auch Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden, sofern der Stiftung die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die bisherigen Dienstleistungen nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann Beiträge aus vorläufig geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Sie kann Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge einmischen, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

03.06.1999

Personalvorsorgestiftung Straumann, in Waldenburg, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubin, Pierre-André, von Reichenbach im Kandertal, in Cernier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Reynold, von La Sagne, in Auvier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

03.06.1999

Patronalfürsorgestiftung der Oleodotto del Reno SA, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5152). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 25. 05. 1999 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

03.06.1999

Personal-Krankenfürsorgestiftung der Stroppe AG, Untertsgenthal, in Untertsgenthal, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1980, S. 32). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-Mayer, Ernst, von Würenlingen, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter-Röthlin, Kurt, von Obereggen, in Oberröthli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Kramer, Paul, von Leibstadt, in Endingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Eduard, von Baldingen, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

03.06.1999

Personalvorsorgestiftung der Firma Kaltband AG, in Reinach AG, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4421). Urkundendatum: 22. 06. 1998. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Kaltband AG**. Zweck neu: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

03.06.1999

Wohlfahrtsfonds der Stroppe AG, in Untertsgenthal, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ernst, von Würenlingen, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter-Röthlin, Kurt, von Obereggen, in Oberröthli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kramer, Paul, von Leibstadt, in Endingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Eduard, von Baldingen, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I concordati e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire alla Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingangsfrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseneröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingangsfrist als solche anzumelden bei Straf-fällen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois. S'y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de valeur réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui tiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui tiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (10592)

Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Läupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft:

- Bärschi Fritz**, geboren 5. Dezember 1920, von Sumiswald, wohnhaft gewesen Wankdorfstrasse 97, 3014 **Bern**, verstorben am 15. März 1999;
- Weinmann Reto Heinrich**, geboren 16. Oktober 1962, von Herrliberg ZH, wohnhaft gewesen Landoltstrasse 81, 3007 **Bern**, verstorben am 2. März 1999;
- Glauser-Wilhelm Nelly**, geboren 18. Januar 1917, von Zauggenried, wohnhaft gewesen Sulgeneckstrasse 36, 3007 **Bern**, verstorben am 20. März 1999;

verfügt:

- Über die oben genannten ausgeschlagenen Verlassenschaften ist am 3. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten betreffend den Verstorbenen Ziff. 1 von CHF 4000.–, betreffend den Verstorbenen Ziff. 2 von CHF 3000.–, betreffend die Verstorbenen Ziff. 3 von CHF 4000.– vorzuschliessen.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 3184 UVG.

3011 Bern, 3. Juni 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Läupen
Der Gerichtspräsident 4: P. Kunz

Bern (10425)

Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Läupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Dähler Rosmarie Olga**, geb. 30. Januar 1940, von Seftigen, whft. gew. Stapfenstrasse 71/714, 3018 **Bern**, verstorben am 9. Mai 1999, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Dähler Rosmarie Olga ist am 31. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 3000.– vorzuschliessen.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 3184 UVG

3011 Bern, 31. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Läupen
Der Gerichtspräsident 4: P. Kunz

Bern (10426)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Hofer-Amster Ida**, geb. 5. September 1910, von Gولات BE und Genf GE, whft. gew. Krankenhaus Eifenau, Eifenauweg 68, 3006 **Bern**.

Datum der Eröffnung: 25. Mai 1999.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 9. Juli 1999.

3011 Bern, 1. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10427)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die **Veriset Bern AG**, Eymattstrasse 7, 3027 **Bern**, ist am 27. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3011 Bern, 1. Juni 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10428)

Schuldner/in: Einzelfirma **Stalder Information Systems**, Neumarktstrasse 30, 2502 **Biel**.

Konkurseröffnung: 28. April 1999.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. Juli 1999.

Verwertung der Aktiven:

Die Kursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Kursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt

Dienststelle Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

2501 Biel, 1. Juni 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Basel-Stadt (10583)

Der Nachlass des am 17. August 1998 verstorbenen **Kunz (-Hagin) Paul**, geb. 3. April 1921, von Basel, wohnhaft gewesen Schanzstrasse 11, 4056 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10581)

Der Nachlass des am 3. Februar 1999 verstorbenen **Laterza-Calabretti Emidio**, geb. 26. Januar 1927, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Horburgstrasse 54, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10578)

Schuldner: **Racine Pierre**, geb. 16. Juni 1953, von Basel und Lamboing BE, Graphiker, Fischerweg 10, 4058 **Basel**.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1999, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10582)

Der Nachlass des am 10. Februar 1999 verstorbenen **Robert-Nicoud René**, geb. 11. Januar 1950, von La Chaux-de-Fonds NE, wohnhaft gewesen Mülheimerstrasse 150, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10584)

Der Nachlass der am 17. Januar 1999 verstorbenen **Strübin-Heer Rösi**, geb. 3. November 1928, von Liestal BL, wohnhaft gewesen Horburgstrasse 54, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10580)

Der Nachlass des am 30. Oktober 1998 verstorbenen **Wey Daniel**, geb. 27. Februar 1951, von Basel und Chêne-Bougeries GE, Photograph, wohnhaft gewesen Austrasse 99, 4051 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 19. Juni 1999.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10579)

Schuldner: **Zollinger Pascal**, geb. 5. Juli 1973, von Zürich und Buchs ZH, Sekuritätswächter, Entenweidstrasse 84b, 4056 **Basel**.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1999, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 9. Juli 1999.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (10593)

Gemeinschuldner: **Jäggi Boris**, geboren 26. Februar 1959; Kaufmann, von Muttenz BL, Rieserstrasse 20, 4132 **Muttenz**.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Juli 1999 (Wert: 31. Mai 1999).

4144 Arlesheim, 4. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10594)

Gemeinschuldner: **Trevisan Pius Ettore**, geboren 10. Juni 1968, Automobilmechaniker, von Luzern, Schulstrasse 29, 4132 **Muttenz**.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Juli 1999 (Wert: 19. Mai 1999).

4144 Arlesheim, 4. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10595)

Schuldner: **Lange-Gutzwiller Peter**, geboren 26. Juni 1957, von Pratteln BL, Schlosser, Brunnmatstrasse 4, 4106 **Therwil**.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1999 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 9. Juli 1999 (Wert 2. Juni 1999).

4102 Binningen, 9. Juni 1999 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (10596)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.

Gemeinschuldner: **Dill & Partner GmbH**, mit Sitz in 4436 **Oberdorf** BL, Sägeweg 10.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1999.

4437 Waldenburg, 9. Juni 1999 Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft (10429)**Vorläufige Konkursanzeige**

Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.

Gemeinschuldner: **Pelox (Schweiz) GmbH**, mit Sitz in 4436 **Oberdorf** BL, Zinsmattweg 6.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1999

4437 Waldenburg, 9. Juni 1999 Konkursamt Waldenburg

Appenzel A.Rh. (10522)

Gemeinschuldner: **Schläpfer Hermann**, geboren 11. Januar 1961, Bürger von Trogen AR, geschieden, Landmaschinenmechaniker, Bleiche 687, 9043 **Trogen** AR, Inhaber der im Handelsregister AR eingetragenen Einzelfirma «Schläpfer Landmaschinen», mit Sitz in Trogen AR, Bleiche 687.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des im Grundbuch der Gemeinde Trogen AR eingetragenen Grundstückes Nr. 1195, Bleiche 687; bestehend aus 1427 m² Wiese, Gebäudegrundfläche mit Werkstatt und Wohnung Assek.-Nr. 687.

Datum der Konkurseröffnung: Freitag, 23. April 1999, 16 Uhr.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. Juni 1999).

Eingabefrist bis 9. Juli 1999 (Wert 23. April 1999).

Verwertungsantrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder Versteigerung zu veräussern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist, d.h. bis am 9. Juli 1999 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist:

- können ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, beim Konkursamt schriftliche Kaufofferten einreichen und
- sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

9053 Teufen AR, 3. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Appenzel A.Rh. (10523)

Gemeinschuldnerin: **Vitek-Wulle Birgit**, geboren 1. April 1941, deutsche Staatsangehörige, geschieden, Apothekerin, wohnhaft Grünaustrasse 7, 9053 **Teufen** AR.

Datum der Konkurseröffnung: Montag, 10. Mai 1999, 15.30 Uhr.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. Juni 1999).

Eingabefrist bis 9. Juli 1999 (Wert 10. Mai 1999).

Verwertungsantrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder Versteigerung zu veräussern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist, d.h. bis am 9. Juli 1999 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist:

- können ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, beim Konkursamt schriftliche Kaufofferten einreichen und
- sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9053 Teufen AR, 3. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Appenzel A.Rh. (10597)

Gemeinschuldnerin: **Lei Bau AG**, St. Gallerstrasse 21, 9100 **Herisau**.

Konkurseröffnung: 31. Mai 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. Juni 1999).

Eingabefrist für Forderungen: 8. Juli 1999.

Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 18. Juni 1999 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handels-

amtsblatt SHAB vom 9. Juni 1999 massgebend.

9107 Ürmäsch, 5. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
Stefan Frischknecht

Appenzel I.Rh. (10598)

Gemeinschuldnerin: **Geflügelhof Bühler AG**, Steig, Schwende, 9057 **Weissbad**.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des Grundstückes:

Grundbuch Appenzell.

Grundstück Kat. Nr. 203b, Steig-Weissbad:

Parzelle Nr. 719, Gebäude Nr. 1088, Hühnerstall mit Lager- und Garagegebäude 1584 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese.

Konkurseröffnung: 29. Januar 1999.

Verfahrensart: summarisch gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 9. Juli 1999 (Wert: 29. Januar 1999).

Betreffend die beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 9. Juli 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9050 Appenzell, 4. Juni 1999

Konkursamt des Kantons Appenzel I.Rh.
Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht

St. Gallen (10599)**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldner: **Lehner Hans gen. Jean-Marie**, geboren 1945, von Gränichen, Kaufmann, wohnhaft Hummelwaldstrasse 40, 8645 **Jona**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Experten Verlag J.M. Lehner», Kniestrasse 9, 8640 Rapperswil.

Konkurseröffnung: 10. Mai 1998.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

8722 Kaltbrunn, 4. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn

Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (10430)**Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: **Debinski-Karpinski Martha**, geb. 18. Mai 1954, polnische Staatsangehörige, wohnhaft: Ländernachstrasse 33, 9435 **Heerbrugg**; ehemalige Gesellschafterin der im Handelsregister am 15. März 1999 gelöschten Kollektivgesellschaft D'Agat Debinski & Co., Handelsunternehmen, Rietstrasse 9, 9443 Widnau; Inhaberin der Einzelfirma D'Agat Debinski Handelsunternehmen, in 9621 Oberhelmschwil.

Konkurseröffnung: 17. Mai 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 2. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Graubünden (10626)
Gemeinschuldnerin: **Baugesellschaft im Wiher AG, 7075 Churwalden**.
Datum der Konkursöffnung: 15. April 1999.
Eingabefrist bis: 10. Juli 1999 (Wert 15. April 1999).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7076 Churwalden, 9. Juni 1999 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp

Graubünden (10431)
Gemeinschuldnerin: **Restaurant Krone AG**, via Nova 52, 7013 Domat/Ems.
VR-Präsident: de Cardenas Roberto, via Nova 52, 7013 Domat/Ems.
Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 12. Juli 1999.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– innert 10 Tagen einsetzt.

7013 Domat/Ems, 2. Juni 1999 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Ticino (10600)
Fallito: **Canopoli Giuseppe, Giubiasco**.
Data di apertura del fallimento: 30 aprile 1999.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 28 maggio 1999 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 9 luglio 1999.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 18 giugno 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv 2 e 3 CPS.

6501 Bellinzona, 31 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (10432)
Succession répudiée: **Chaillet Edouard**, né le 7 août 1919, originaire du Chemin et de la Côte-aux-Fées, q.v. domicilié chemin de Bois-Gentil 55, à **Lausanne**, décédé le 14 février 1999.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (10433)
Faillite: **Mon Trousseau SA**, rue des Terreaux 11, à **Lausanne**. But: exploitation boutique Lady Mode.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (10434)
Faillite: Succession répudiée de **Deriaz Michel Albert**, né le 9 juin 1966, décédé le 1er août 1995, originaire de Baulmes et Genève, célibataire, de son vivant domicilié à 1446 **Baulmes**.
Date du prononcé: 21 avril 1999.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 9 juillet 1999.

1350 Orbe, 9 juin 1999 Office des faillites d'Orbe

Genève (10435)
Faillite: 1998 000972 D / RHA 1
Hofmann + Schneider Capital SA, en liquidation; opérations d'investissement en tous genres, ainsi que des opérations commerciales en tous genres, ayant son siège avenue Cardinal-Mermillod 36 à 1227 **Carouge** GE.
Date du jugement de faillite: 2 septembre 1998.
Première assemblée de créanciers: 30 juin 1999 à 9 h. à la salle des ventes de l'Office des poursuites et faillites, secteur Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge GE.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1227 Carouge, 9 juin 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (10436)
1999 000372 Z / RHA 2
Succession répudiée **Roch Monique Eve Valentine**, née le 27 juillet 1934, décédée le 22 décembre 1998, origine: Genève, profession: q.v.sp., domiciliée rue des Bossons 78, 1213 **Petit-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 22 mars 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1227 Carouge, 9 juin 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (10437)
Faillis: 1999 000203 H / ARL2
Succession répudiée **Barnett Bella**, née le 29 mars 1914, décédée le 2 février 1997, origine: Grande-Bretagne, profession: q.v. sp. domiciliée: chemin du Pré-du-Couvert 1bis, 1224 **Chêne-Bougeries**.
Date du jugement de faillite: 9 février 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.
1999 000054 V / ARL2
Succession répudiée **Gilloz Maurice Hervé**, né le 9 septembre 1915, décédé le 2 novembre 1998, origine: Valais, profession: q.v. carrossier-mécanicien, domicilié: route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 11 janvier 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.
1999 000383 M / ARL2
Succession répudiée **Montucchielli Angiola Luisa Maria**, née le 24 septembre 1907, décédée le 29 juillet 1998, origine: Berne, profession: q.v. sp., domiciliée: route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 12 avril 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.
1999 000375 W / ARL1
Promoconseils SA; promouvoir, en tant que conseils, toutes affaires immobilières ainsi que le développement d'échanges culturels, industriels et commerciaux. La société peut détenir des titres à titre fiduciaire, par-

ticiper à des sociétés de production et de distribution de produits divers et réaliser toutes opérations financières y relatives, ayant son siège place Claparède 5 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 29 juin 1993.
Date de réouverture de la faillite: 25 mai 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.
1999 000101 U / ARL1
Wernli Nikolaus Emil, né le 15 janvier 1944, origine: Argovie, profession: inconnue, domicilié: rue Vignier 6, 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 25 janvier 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1211 Genève 3, 9 juin 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud.

Genève (10524)
Failli: 1999 000401 T/RDR1-o
Succession répudiée **Nurisso Edouard Marcel**, né le 13 avril 1911, décédé le 19 décembre 1998, origine: Genève, profession: q.v.sp., domicilié rue Baudin 1, 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 mai 1999.
Délai pour les productions: 9 juillet 1999.

1211 Genève 24, 9 juin 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Suspension della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Basel-Stadt (10586)
Über den Nachlass des am 12. November 1998 verstorbenen **Käser Paul**, geb. 7. Mai 1926, von Nessler SG, Organist, wohnhaft gewesen in den Ziegelhöfen 175, 4054 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 2. März 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts vom 1. Juni 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 29. Juni 1999 gesetzt.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10585)
Schuldnerin: **Woplan AG**, Ausführung architektonischer und bauzeichnerischer Arbeiten usw., Farnsburgerstrasse 52, 4052 **Basel**.
Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 31. Mai 1999.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Juni 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (10438)
Schuldnerin: **Bachofner Adelheid**, geb. 1. November 1954, von Thal SG, Coiffeuse, wohnhaft: Wiesenstrasse 1 C, 9430 **St. Margrethen**; vorher: Berneckerstrasse 5, 9434 Au. Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Adelheid's Wasch- und Bügelservice, A. Bachofner, Parkstrasse 16, 9430 St. Margrethen.
Konkursöffnung: 3. Mai 1999.
Einstellungsverfügung: 31. Mai 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juni 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 2. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

Ticino (10601)
Faillita: **Ellite SA, Lumino**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 3 maggio 1999 e 28 maggio della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 21 giugno 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 31 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (10602)
Fallito: **Loureiro Correia Antonio Armando, Medeglia**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 26 aprile 1999 e 28 maggio della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 21 giugno 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 31 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (10603)
Eredità giacente: **Meyer Julie (Giulia) Anna**, nata Stocker, vedova fu Richard Friederich, nata il 30 dicembre 1929, attinente di Abtwil, domiciliata ad **Arbedo-Castione**, deceduta a Mendrisio il 15 marzo 1999.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 11 maggio 1999 e 28 maggio della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 21 giugno 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 31 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (10604)
Faillita: **Quinto Food e Nonfood Home Delivery Sagl, Quinto**.
Decreti di apertura e sospensione della procedura: rispettivamente il 28 aprile 1999 e 2 giugno 1999 del Pretore di Leventina Adv. Ivo Eusebio.
Avvertenza: la procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese e tasse. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 64 III 167).
6760 Faido, 4 giugno 1999 Ufficio fallimenti di Leventina:
fto L. Nesti, suppl. uff.

Vaud (10439)
Par décision du 12 mai 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Mottier Georgette Edmée**, née le 25 avril 1922, originaire de Château-d'Oex VD, quand vivait domiciliée à l'EMS La Clé des Champs, 1856 **Corbeyrier**, décédée le 24 février 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 19 juin 1999 en faisant une avance de frais de CHF 2500.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 9 juin 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (10525)
La faillite ouverte le 15 avril 1999 contre **Fisolag-Rapid Sàrl**, siège Chandieu 1, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (10526)
La faillite ouverte le 22 avril 1999 contre la succession répudiée de **Bouvier Suzanne-Gabrielle**, 27 avril 1910, originaire d'Onex GE, q.v. domiciliée à l'EMS Bellevue, 1268 **Begnins**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 9 juin 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (10605)
La faillite ouverte le 20 avril 1999 contre **Budry Brigitte**, née le 2 septembre 1964, originaire de Genève, domiciliée au chemin des Tourne-sols 14, 1290 **Chavannes-des-Bols**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 9 juin 1999 Office des faillites de Nyon

Neuchâtel (10606)
Failli: **Kandic Vladimir**, né le 29 mars 1972, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié rue des Gentianes 13 à **La Chaux-de-Fonds**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 10 mai 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 2 juin 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 juin 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 9 juin 1999 Office des faillites La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (10527)
Faillite: **GEO Interbau AG**, avenue de la Gare 2, 2000 **Neuchâtel**.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 10 mai 1999 par le président suppléant du Tribunal civil du District. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 31 mai 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 21 juin 1999, en déposant une avance de frais de CHF 5000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 9 juin 1999 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (10515)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
1999 000461 C/RHA1
Succession répudiée **Crampon Gabrielle Clémence Pascaline** née Vasseur, née le 10 juillet 1911, décédée le 12 juin 1998, origine: France, profession: q.v. sp., domiciliée chemin des Semailles 9B, 1212 **Grand-Lancy**.

Date du jugement de faillite: 27 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000311 R/RHA1
Succession répudiée **Glulloni Rose-Marie** née Seillon, née le 25 juillet 1933, décédée le 7 janvier 1999, origine: Fribourg, profession: q.v. sommelière, domiciliée rue du Bachel 10, 1212 **Grand-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 9 mars 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000406 M/RHA1
Succession répudiée **Grosjean Dimitri**, né le 27 mai 1963, décédé le 6 février 1999, origine: Vaud, profession: q.v. ébéniste, domicilié avenue du Bois-de-la-Chapelle 89, 1213 **Onex**.
Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000215 V/RHA1
Patric Jack, né le 2 juillet 1957, origine: Vaud, profession: restaurateur, domicilié route de Soral 121, 1233 **Bernex**; exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Relais du Vuillon» sis rue de Bernex 253 à 1233 **Bernex** GE.
Date du jugement de faillite: 9 février 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–.
1999 000419 Y/RHA2
Secoges SA en liquidation; toutes opérations commerciales, financières et immobilières à l'étranger, participations, ayant son siège rue Marziano 21 à 1227 **Les Acacias** GE.
Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1227 Carouge, 9 juin 1999

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (10516)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:
1998 000728 U/ARL2
Cavaliere Vincenzo, né le 13 novembre 1958, origine: Italie, profession: aide-hospitalier, domicilié avenue de Bel-Air 51B, 1225 **Chêne-Bourg**; exploitant une entreprise de déménagements, ayant son siège avenue Bel-Air 51B à 1225 **Chêne-Bourg**.
Date du jugement de faillite: 16 juin 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–.
1998 001018 D/ARL2
Faranco SA; achat, vente, location, construction et exploitation de tous immeubles; importation, exportation, achat, vente, commercialisation, courtage et représentation de tous produits; assistance et conseil dans les domaines économique, juridique et financier, ayant son siège rue du Pré-Jérôme 20 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 15 septembre 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1999 000380 R/ARL2
Gremaud Michel, né le 6 avril 1940, origine: Fribourg, profession: administrateur, domicilié avenue Dumas 11, 1206 **Genève**; exploitant anciennement une entreprise de nettoyage, sise chemin Moise-Duboule 3 à Genève.
Date du jugement de faillite: 23 mars 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–.
1999 000139 C/ARL1
Succession répudiée **Jenny Geneviève Berthe**, née le 19 décembre 1915, décédée le 23 juillet 1998, origine: Bâle-Ville, profession: q.v. s.p., domiciliée avenue Calas 6, 1206 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 26 janvier 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000450 P/ARL1
Niederhauser Nicolas, né le 26 avril 1965, origine: Berne, profession: employé de commerce, domicilié rue du Gothard 7, 1225 **Chêne-Bourg**; anciennement consultant en informatique à l'enseigne «Niederhauser Infoservics», sis avenue de la Grenade 16 à 1207 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 19 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–.
1998 000183 L/ARL2
Palivoda Jacques, né le 2 décembre 1950, origine: Genève, profession: agent commercial, domicilié avenue des Cavaliers 23, 1224 **Chêne-Bougeries**; associé gérant de «Gestio Patrimoine Sarl», conseil et assistance technique en matière économique et financière, ainsi qu'étude et conseil en rapprochement d'entreprises et portage d'opérations financières, ayant son siège place du Cirque 3 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 17 février 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–.
1999 000173 R/ARL1
Showbiz SA, en liquidation; exploitant d'un bar, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15 à 1207 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 2 février 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1997 001264 T/ARL2
TML Télévision Multilingue, en liquidation; constitution, diffusion et exploitation de programmes de télévision par abonnement, dans plu-

sieurs versions linguistiques simultanées; traitement d'opérations s'y rapportant, ayant son siège cours des Bastions 14 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 18 novembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 25 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1211 Genève 3, 9 juin 1999

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (10517)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elles seront clôturées.
Faillites:
1999 000339 K/RDR1-s
Newstores Sarl; commercialisation, vente, importation, exportation, distribution, courtage et représentation de produits, notamment dans le domaine des stores et conseils y relatifs, ayant son siège chemin Champs-Prévost 14 à 1214 **Vernier** GE.
Date du jugement de faillite: 15 mars 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1999 000423 U/RDR1-s
RGL Trading SA; commerce de matières premières et d'objets manufacturés, ayant son siège rue du Colombier 1 à 1202 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 19 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1999 000478 J/RDR1-s
Succession insolvable **Rose Collin Fritz**, né le 26 février 1929, décédé le 9 octobre 1998, origine: Berne, profession: q.v. employé de commerce, domicilié chemin Alfred-Bétems 5, 1218 **Grand-Sacconex**.
Date du jugement de faillite: 19 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–.
1999 000482 E/RDR1-s
Sandrine Bonheur SA, en liquidation; prestation de services dans les domaines de l'édition de livres et publications, la diffusion par correspondance de produits divers et activités s'y rapportant, ayant son siège route de Pré-Bois 29 à 1216 **Cointrin** GE.
Date du jugement de faillite: 26 avril 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 31 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 21 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–.
1211 Genève 24, 9 juin 1999

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (10528)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Schuldnerin: **Fritz Mathys & Co. AG**, Bauunternehmung, Langenthalstrasse 15, 4950 **Huttwil**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis: vom 10. Juni bis 29. Juni 1999.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 10. Juni bis 19. Juni 1999.
Lastenverzeichnis: Huttwil GB-Nr. 1358
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald, Amthaus, Postfach 540, 3550 Langnau i.E., Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichneten Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Beitreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, Schloss, 3456 Trachselwald eingesehen werden.
4912 Aarwangen, 9. Juni 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (10440)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Matter Hansjörg**, geb. 12. August 1935, von Kolliken AG, gew. Dr. med. dent., wohnhaft gewesen Ensingerstrasse 10, 3006 **Bern**.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 10. Juni 1999 bis 29. Juni 1999.
Anfechtungsfrist Inventar: 10. Juni 1999 bis 19. Juni 1999.
3011 Bern, 1. Juni 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10441)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft der **Reber-Reichle Margrit**, geb. 18. Dezember 1925, von Linden, wohnhaft gewesen Sulgenauweg 42, 3007 **Bern**.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 10. Juni 1999 bis 29. Juni 1999.
Anfechtungsfrist Inventar: 10. Juni 1999 bis 19. Juni 1999.
3011 Bern, 1. Juni 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10442)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Cofra Biel GmbH**, Madretschstrasse 10, **Biel**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 10. Juni 1999 bis 29. Juni 1999.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 10. Juni 1999 bis 19. Juni 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 25. Mai 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (10443)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Signum Handels AG**, Höhweg 36, 2500 **Biel**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 10. Juni 1999 bis 29. Juni 1999.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 10. Juni 1999 bis 19. Juni 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 28. Mai 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Basel-Stadt (10587)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Bürlocher-Ratetoririvo Irène**, kaufmännische Angestellte, Im Witterswilerhof 7, 4055 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 9. Juni 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10588)
Kollokationsplan und Inventar
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über
– **Hunziker Alex**, Zeitungungsverleger, wohnhaft gewesen Wattstrasse 16, 4056 **Basel**;
– **Friedrich Rolf**, Magaziner, wohnhaft gewesen Bärenfelserstrasse 17, 4057 **Basel**;
– **Ruch Hans Rudolf**, Monteur, wohnhaft gewesen Mülheimerstrasse 150, 4057 **Basel**;
– **Peter Josef**, wohnhaft gewesen Hammerstrasse 45, 4057 **Basel**;
– **Dinkel (-Bader) Kurt**, wohnhaft gewesen Burgfelderstrasse 101, 4055 **Basel**;
– **Peter Robert**, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen Hammerstrasse 177, 4057 **Basel**;
liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 9. Juni 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10589)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Im Konkurs über **Meyer-Basa Thomas**, Betriebsarbeiter, Sperrstrasse 90, 4057 **Basel**, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 9. Juni 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (10529)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs der **Krone Immobilien AG**, Dorfplatz 6, 9056 **Gais** AR, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sind innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1999 gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Appenzell A.Rh. in Trogen anhängig zu machen.
9053 Teufen, 3. Juni 1999

Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

St. Gallen (10530)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Adonai Etienne**, geboren 14. November 1960, französischer Staatsangehöriger, Dresseman, wohnhaft: Obere Haldenstrasse 32, 9327 **Tübach**, vorher: Hauptstrasse 30, 9400 Rorschach liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 30. Juni 1999 beim Vermittleramt Tübach oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 21. Juni 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbeitreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
9001 St. Gallen, 3. Juni 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Sandra Germann

Ticino (10607)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 11 giugno 1999 la graduatoria nel fallimento **Boccardo Bruno, S. Antonino**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6501 Bellinzona, 31 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (10444)
Faillite: **Christmas Yolande**, 1960, conseillère en cosmétique, En Chevillard, 1418 **Vuarrens**.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission en troisième classe d'une production tardive importante.
Délai pour interter action en opposition au 29 juin 1999, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1040 Echallens, 9 juin 1999 Office des faillites d'Echallens

Vaud (10445)
Succession répudiée: **Audergon Robin**, né le 6 juillet 1959, originaire de Chésopezz, q.v. domicilié avenue du Grey 78, à **Lausanne**, décédé le 14 septembre 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition au 29 juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (10446)
Failli: **Morand Stéphane**, fils de Daniel et de Suzanne née Vuillamoz, né le 2 avril 1965, originaire de St-Prex, domicilié rue Gare 3, 1162 **St-Prex**.
Date du dépôt: 9 juin 1999.
Délai pour interter action en opposition au 29 juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 9 juin 1999 Office des faillites de Morges

Vaud (10447)
Modification de l'état de collocation
Faillite: **Mivela Construccions SA**, entreprise générale du bâtiment, de travaux publics et du génie civil, Le Pralet, 1610 **Oron-la-Ville**.
L'administration de la faillite ayant admis une production primitive partiellement contestée, l'état de collocation modifié est déposé à l'office où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation modifié doivent être introduites d'ici au 29 juin 1999, sinon il sera considéré comme accepté.

1510 Moudon, 9 juin 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Neuchâtel (10448)
Faillite: **Galvasol S.A.**, société anonyme ayant son siège au **Locle**, rue du Parc 7.
L'état de collocation et l'état des charges sont déposés à l'office.
Date du dépôt: 9 juin 1999.
Délai pour interter action en opposition: 29 juin 1999 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.

2400 Le Locle, 9 juin 1999 Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (10518)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:
1998 001367 Z/RHA1
Succession répudiée **Albert Jean Philippe Antoine**, né le 13 mai 1909, décédé le 5 juillet 1998, origine: Genève, profession: q.v. retraité, domicilié route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**. (Réf. no 1)
1999 000109 K/RHA1
Succession répudiée **Dupin André Marguerite** née Badan, née le 16 septembre 1906, décédée le 3 novembre 1998, origine: Genève, profession: q.v. commerçante, domiciliée chemin de la Vendée 1, 1213 **Petit-Lancy**. (Réf. no 1)
1999 000085 L/RHA1
Succession répudiée **Girard Gaston Henri**, né le 14 août 1929, décédé le 5 septembre 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. chauffeur, domicilié route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**. (Réf. no 1)
1998 001183 Z/RHA1
Succession répudiée **Golay Henri Georges**, né le 26 février 1921, décédé le 28 janvier 1998, origine: Vaud, profession: q.v. s.p., domicilié rue Jacques-Grosselin 14, 1227 **Carouge**. (Réf. no 1)
1998 000019 P/RHA1
Mevimex SA, achat, vente, échange, compensation, courtage et représentation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés, ainsi que financement de ces opérations, ayant son siège rue Marziano 33 à 1227 **Les Acacias** GE. (Réf. no 1-2)
1999 000052 X/RHA1

Pereira de Freitas Carlos, né le 23 avril 1949, origine: Portugal, profession: ouvrier, domicilié quai des Vernets 1, 1227 **Les Acacias**. (Réf. no 1-3)
1227 Carouge, 9 juin 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (10519)
Modifications d'états de collocation et de revendications

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Interter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Failli: 1994 001076 S/RHAD
Blum Hugo Martin, né le 23 octobre 1940, origine: Lucerne, profession: architecte, domicilié avenue de Champel 35, 1206 **Genève**; exploitant une agence immobilière sise quai du Cheval-Blanc 15 à 1227 **Les Acacias** GE. (Réf. no 1)

1227 Carouge, 9 juin 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (10520)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:
1994 000257 G/ARL2
Succession insolvable **Mikoff Martha** née Tobler, née le 11 juillet 1898, décédée le 9 septembre 1993, origine: Saint-Gall, profession: q.v. s.p., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1)
1997 000010 F/ARL2
Succession insolvable **Morley Yvonne** née Trainel, née le 29 septembre 1907, décédée le 4 juillet 1995, origine: Grande-Bretagne, profession: q.v. s.p., domiciliée quai des Aréniers 12, 1205 **Genève**. (Réf. no 1)
1997 000317 X/ARL2

Succession répudiée **Simonne Elisabeth Marjorie**, née le 22 juin 1908, décédée le 11 novembre 1996, origine: Vaud, profession: q.v. s.p., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1)

1997 001309 U/ARL2
Succession répudiée **Soutter André Marcelle** née Dapples, née le 20 septembre 1908, décédée le 12 juin 1997, origine: Vaud, profession: q.v. s.p., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1)

1997 001216 V/ARL2
Succession répudiée **Stuber Frieda Lina** née Aeschmann, née le 5 février 1910, décédée le 1er août 1997, origine: Soleure, profession: q.v. coiffeuse, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**. (Réf. no 1)

1997 001103 T/ARL2
Succession répudiée **Vautier Gabrielle Mathilde** née Wehrli, née le 16 décembre 1909, décédée le 20 avril 1996, origine: Genève, profession: q.v. caissière, domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1225 **Chêne-Bourg**. (Réf. no 1)

1997 000775 Z/ARL2
Succession répudiée **Wittmann Eliane Elisabeth** née Kummer, née le 24 septembre 1939, décédée le 4 juin 1997, origine: Genève, profession: inconnue, domiciliée rue Calvin 11 (c/o Tuteur Gén.), 1204 **Genève**. (Réf. no 1)

1997 000657 C/ARL2
Succession répudiée **Zwyer Laurent Andréas**, né le 23 février 1910, décédé le 4 février 1997, origine: Genève, profession: q.v. s.p., domicilié chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 9 juin 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (10521)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:
1998 001411 B/RDRD-2
Succession insolvable **Gavillet Lina Madeleine Antonie** née Jordan, née le 8 mai 1909, décédée le 30 septembre 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. s.p., domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 **Genève**. (Réf. no 1)
1995 001132 Z/RDRD-2
Lesporting Club SA; achat, vente, construction, exploitation et gestion de biens immobiliers, notamment de centres sportifs, et plus particulièrement de centres de tennis; organisation et promotion de stages et de manifestations sportives; commerce d'articles de sport, ayant son siège route de Collex 51 à 1293 **Bellevue** GE. (Réf. no 1)
1999 000297 F/RDR1-1

Meier Erich, né le 7 avril 1947, origine: Zurich, profession: employé de banque, domicilié rue Liotard 40, 1202 **Genève**. (Réf. no 1, 2, 3)

1999 000043 G/RDR1-1
Succession répudiée **Meister René**, né le 22 décembre 1951, décédé le 10 décembre 1998, origine: Schaffhouse, profession: q.v. monteur-électricien, domicilié route de Vernier 207, 1214 **Vernier**. (Réf. no 1-3)
1999 000272 H/RDR1-1

Minjat Francine née Boldini, née le 25 juillet 1953, origine: Genève, profession: restauratrice, domiciliée rue Henri-Frédéric-Amiel 8, 1203 **Genève**; exploitant un café-restaurant à l'enseigne "Bistrot des Bosquets", sis rue de la Servette 34 à 1202 **Genève**. (Réf. no 1, 2, 3)
1999 000076 W/RDR1-1

Succession répudiée **Monod Adrienne**, née le 12 septembre 1917, décédée le 7 octobre 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. retraitée, domiciliée avenue de Mategnin 41, 1217 **Meyrin**. (Réf. no 1)

1998 001260 R/RDR1-1
Succession répudiée **Moser Jean-Pierre René**, né le 30 mai 1917, décédé le 28 janvier 1998, origine: Berne, profession: q.v. employé, domicilié rue des Boudines 11, 1217 **Meyrin**. (Réf. no 1)

1999 000187 A/RDR1-1
Succession répudiée **Rochat Jimmy Lucien**, né le 25 août 1945, décédé le 27 novembre 1998, origine: Vaud, profession: q.v. chauffeur, domicilié route d'Aire 160, 1219 **Aire**. (Réf. no 1)

1999 000038 M/RDR1-1
Start-Holding SA, en liquidation; gestion et administration de participations, ayant son siège rue du Fort-Barreau 13 à 1201 **Genève**. (Réf. no 1, 2)

1999 000276 D/RDR1-1
Villaschi Louis Mario, né le 10 mars 1961, origine: Genève, profession: cuisinier, domicilié rue du Grand-Pré 23, 1202 **Genève**. (Réf. no 1, 3)

1211 Genève 24, 9 juin 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (10449)

Failli: **Robadey Jean**, succession répudiée, né le 26 août 1944, décédé le 15 février 1999, originaire de Lessoc, en son vivant ingénieur, à 2900 **Porrentruy**.
Sont déposés dès le 9 juin 1999:

- L'état de collocation.
- L'inventaire.
- L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

- Interter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
- Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).

- Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à interter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 9 juin 1999 Office des faillites Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Jura (10608)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Fiduciaire Gyger S.A.**, siège social à **Salgnégler**.
Date du dépôt: 9 juin 1999.
L'état de collocation, modifié à la suite de l'admission ultérieure d'une créance en 3e classe, peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 20 jours à dater de la présente publication. Sinon, ledit état sera considéré comme accepté.

2350 Salgnégler, 4 juin 1999 Office des faillites du district des Franches-Montagnes
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (10451)

Schuldnerin: **Gadag Garagen Datenverarbeitungs AG**, Mühlestrasse 30, 3173 **Oberwangen**.
Datum des Schlusses: 31. Mai 1999.

3011 Bern, 2. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10452)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Messeri Martin**, geb. 21. Januar 1964, von Oberstocken, gew. kaufm. Angestellter, wohnhaft gewesen Landolstrasse 9, 3007 **Bern**.
Datum des Schlusses: 28. Mai 1999.

3011 Bern, 1. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10453)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Riard Roger**, geb. 12. Oktober 1928, von Reconviiler, wohnhaft gewesen Bernstrasse 132, 3072 **Ostermundigen**.
Datum des Schlusses: 28. Mai 1999.

3011 Bern, 1. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10454)

Schuldnerin: **Selectrim AG**, Bethlehemstrasse 114, 3018 **Bern**.
Datum des Schlusses: 28. Mai 1999.

3011 Bern, 1. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (10450)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Burkhard Magdalena**, wohnhaft gewesen 3177 **Laupen** BE, mit Aufenthalt: Oberes Schölssi, 3638 Blumenstein.
Datum des Schlusses: 25. Mai 1999.

3177 Laupen, 1. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Laupen

Bern (10455)

Das Konkursverfahren über die **Strahm AG**, Grünweg 5, 3250 **Lyss**, ist durch Verfügung des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach vom 28. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.

2560 Nidau, 9. Juni 1999 Die a.a. Konkursverwaltung:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Basel-Stadt (10590)

Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 26. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden:
Reiff Hans, Efringerstrasse 2, 4057 **Basel**.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10591)

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts vom 26. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden:

- **Schneider-Brunner Esther**, wohnhaft gewesen Maulbeerstrasse 37, 4058 **Basel**;
- **Kuentz Hans**, wohnhaft gewesen Ochsenasse 29, 4058 **Basel**;
- **Jambresic-Bumbak Tomislav**, wohnhaft gewesen Güterstrasse 320, 4053 **Basel**.

4001 Basel, 9. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (10609)

Das Konkursverfahren über die **Erb Technik AG**, Baselstrasse 118, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 27. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 9. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10610)

Das Konkursverfahren über die **LTS GmbH**, St. Jakobsstrasse 22, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 27. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 9. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10611)

Das Konkursverfahren über die **Theo Meyer + Partner AG**, Kirchplatz 19, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 27. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 9. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (10613)
Das Konkursverfahren über *Purcelanovic Borivoje*, Gossauerstrasse 16, 9100 *Herisau*, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A.R. per 1. Juni 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (10614)
Das Konkursverfahren über *Purcelanovic-Foric Marjka*, Gossauerstrasse 16, 9100 *Herisau*, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A.R. per 1. Juni 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (10616)
Das Konkursverfahren über *Rhyner-Erni Bettina*, Buchberg 195, 9064 *Hundwil*, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A.R. per 31. Mai 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (10615)
Das Konkursverfahren über *Rhyner Stefan*, Buchberg 195, 9064 *Hundwil*, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A.R. per 31. Mai 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (10617)
Das Konkursverfahren über *Schoch Jakob*, Oberdorfstrasse 32, 9100 *Herisau*, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzell A.R. per 31. Mai 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. Juni 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

St. Gallen (10612)
Schuldner: *Hess Peter*, geb. am 5. Dezember 1961, von Winterthur ZH, Gastronom, wohnhaft: Moosstrasse 8a, 9030 Abtwil, vorher: Lindenstrasse 65, 9000 St. Gallen, neu: Hotel Fiesta Americana, Aurelio Aceves No. 225, Col. Vauarta Poniente, 44110 *Guadalajara*, Jal. Mexico, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Hess Casa Culinaria, im Hecht am Bohl 1, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung: 3. Juni 1999.
9001 St. Gallen, 4. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (10456)
Schuldnerin: *Kopic-Brotzer Monika*, Neugass 16, 9442 *Berneck*.
Schlussverfügung: 31. Mai 1999.
9001 St. Gallen, 2. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Neuchâtel (10457)
Succession répuée de feu *Lauener Gilbert Edgar*, veuf, né le 19 septembre 1904, originaire de Lauterbrunnen BE, quand vivait domicilié en droit à *Boudry*, en fait au Home du Val-de-Ruz, Landeys, à Fontaines NE, décédé audit lieu le 12 décembre 1998.
La liquidation par voie de faillite de la succession répuée précitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 27 mai 1999.
2017 Boudry, 9 juin 1999 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (10458)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendue le 31 mai 1999.
Faillites:
1996 001083 W/ARL2
Blanchi Bertrand, né le 10 septembre 1962, origine: France, profession: commerçant, domicilié rue F.-A. Grison 6-8, 1225 *Chêne-Bourg*; exploitation d'une boutique de prêt-à-porter à l'enseigne «Cheyennes», sise rue François A.-Grison 6-8, à 1225 *Chêne-Bourg* GE.
1997 000577 P/ARL2

Der Grigoriantz Marc Alain, né le 15 décembre 1967, origine: Vaud, profession: employé de commerce, domicilié rue des Peupliers 24bis, 1205 *Genève*; exploitant anciennement un commerce et représentation d'accessoires pour cycles, de bateaux de plaisance et d'articles et de matériel de diverses natures, à l'enseigne «Mad Distribution, Der Grigoriantz», sis rue Liotard 5B, à 1202 *Genève*.
1995 000625 A/ARL1
Succession répuée *Dlouhy Dominique Suzanne Thérèse* née Rozière, née le 21 décembre 1953, décédée le 19 novembre 1994, origine: Genève, domiciliée rue de Chêne-Bougerie 17, 1224 *Chêne-Bougerie*.
1997 000500 Y/ARL1

Société Immobilière Rue de Carouge 79-81, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étage de l'immeuble sis à Genève, rue de Carouge 79-81, ayant son siège rue de Hesse 8-10, à 1204 *Genève*.
931504/WE

Société Immobilière Rue Richemont No 5, achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles, ayant son siège place du Molard 3, à *Genève*.
920798/VD
Wurth Christian Edouard, né le 15 avril 1948, origine: GR, profession: architecte, domicilié chemin de Grange-Canal 35, à 1208 *Genève*; exploitant un atelier d'architecture à l'enseigne «Christian Wurth, architecte EPFL», sis chemin Rieu 5, à 1208 *Genève*.
1211 Genève 3, 9 juin 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (10531)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 31 mai 1999
Faillites:
1996 001323 K/RDR2-c
Dizerens Marie-José, née le 24 janvier 1951, origine: Vaud, profession: conseillère en personnel, domiciliée chemin Louis-Dégallier 71, 1290 *Versix* GE.
1998 000350 E/RDR1-c
Succession répuée *Koupprian Lucienne Gilberte*, née le 6 mai 1908, décédée le 30 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue Trembley 12, 1209 *Genève*.
1997 001057 Y/RDR1-c
Lehmann Serge Robert, né le 19 avril 1934, origine: Vaud, profession: peintre, domicilié route de Meyrin 12 A, 1202 *Genève*; exploitant une

entreprise de gypserie-peinture, sise chemin des Grives 10 à 1226 *Thônex* GE (Dépôt: Genève, rue de la Servette 20).
1998 000244 Y/RDR1-c
Succession répuée *Maurer Laetitia*, née Porzio, née le 23 mars 1914, décédée le 19 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. ménagère, domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 *Genève*.
1998 000245 X/RDR1-c
Succession répuée *Michel Maria Giuseppina*, née Dierberger, née le 19 mars 1905, décédée le 2 janvier 1998, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée avenue Trembley 12, 1209 *Genève*.
1998 000722 A/RDR1-c
Pereira Gabriel, né le 6 novembre 1951, origine: Portugal, profession: chauffeur de taxi, domicilié rue Jean-Robert-Chouet 4, 1202 *Genève*.
1997 000558 X/RDR1-c
Pereira Francisco Sâr, Entreprise Générale du Bâtiment, entreprise générale du bâtiment, ayant son siège route de Colovrex 53 à 1218 *Grand-Saconnex* GE.
1998 000563 Y/RDR1-c
Succession répuée *Rigotti Jeannine Angèle*, née Monnet, née le 5 janvier 1946, décédée le 9 décembre 1997, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue Hoffmann 3, 1202 *Genève*.
1998 000673 D/RDR1-c
Rodeta Antonio Elias, né le 7 août 1955, origine: Portugal, profession: serveur, domicilié rue de la Navigation 11, 1201 *Genève*.
1998 000173 X/RDR1-c
RTI, Revêtement, Transformations et Isolations Sâr; activités commerciales dans le domaine du revêtement, de la transformation et de l'isolation en rapport avec la construction, la transformation et l'entretien de bâtiments et d'immeubles; prise et gestion de participations à toutes entreprises, ayant son siège avenue de Vaudagne 40 à 1217 *Meyrin* GE.
1998 000564 X/RDR1-c
Succession répuée *Stahli Fritz*, né le 20 mai 1903, décédé le 14 février 1998, origine: Berne, profession: qv. horloger, domicilié avenue Trembley 12, 1209 *Genève*.
1997 000959 Z/RDR1-c
Vetro Services SA, prestations de services dans le domaine de la finance et de la gestion d'entreprises, prise et administration de participations, ayant son siège rue Thalberg 2, à 1201 *Genève* (anciennement S.F.M. Services Financiers & Management SA).
1211 Genève 24, 9 juin 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (10459)
La liquidation de la faillite de *Cattin Robert*, né le 30 janvier 1943, mécanicien-auto, originaire du Noirmont, domicilié à *Courroux*, rue du 23 juin 70, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 20 mai 1999.
2800 Delémont, 31 mai 1999 Office des faillites de Delémont
Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (10618)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über *Bieri Paul*, 2. Januar 1962, Jurastrasse 4, 4536 *Attiswil*, wird Freitag, 30. Juli 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
Attiswil Grundbuchblatt Nr. 642-3
Stockwerkeigentum an der Jurastrasse 4:
156/1000 Anteil an GB-Nr. 642 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss Ost, inkl. Nebenräumen und Parkplatz Nr. 2.
Konkursamtliche Schätzung CHF 150 000.-
Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 14. Juli 1999 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.
3380 Wangen an der Aare, 9. Juni 1999
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Glarus (10619)
Zweite Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Laager-Berini Fritz*, Kollektivgesellschaft der Kollektivgesellschaft F. + M. Laager, geb. 6. Dezember 1959, von Mollis, wohnhaft ehemals Oberdorf 13, 8753 Mollis, nun Stadelacker 7b, 9212 *Arnegg* SG, gelangt infolge Nichtzahlung des Zuschlagspreises durch die Ersteigererin zur erneuten zwangsrechtlichen öffentlichen Versteigerung:
In der Gemeinde Mollis
Parz. Nr. 411, Plan 8, Kant. Nr. 694:
Wohngebäude mit Anbau, Vers. Nr. 589, mit 5 a 05 m² Garten, Platz, Wiese, im Oberdorf 13 in Mollis liegend.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 300 000.-
Steigerungsort: Hotel Rössli; Saal 1. Stock, Glärnischstrasse 12, 8750 Glarus.
Datum, Zeit: Freitag, 18. Juni 1999, 14.30 Uhr.
Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 055 640 25 26).
Die rechtskräftigen Steigerungsbedingungen liegen erneut auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Die Liegenschaft wird gemäss den gleichen Voraussetzungen und Bedingungen wie an der ersten Versteigerung vom 12. März 1999 ausgerufen.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8750 Glarus, 9 Juni 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Neuchâtel (10620)
Vente d'une villa familiale
Date et lieu de l'enchère: le 19 août 1999, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.
Failli: *Studer Roger, à Chézard-Saint-Martin*.
Cadastre de Chézard-Saint-Martin
Parcelle 3044: «A Rosset» (Chemin de la Marnière 6), habitation garage de 109 m², place jardin de 529 m², surface total de 638 m².

Estimations: cadastrale (1995): CHF 731 000.-
de l'expert: CHF 490 000.-
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 15 juin 1999.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite sur rendez-vous préalable des intéressés auprès de la gérance lé-gale, Fiduciaire I. Moy, aux Geneveys-sur-Coffrane (tél. 032 857 12 20).
2053 Cernier, 9 juin 1999 Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (10532)
Verteilungspläne
Schuldnerin: *Geissbühler Verena*, Solothurnstrasse 6, 3296 *Arch*.
Liegenschaften: Arch-GB-Blatt 272-1, 272-3, 272-4, 272-5, 272-6 und Arch-GB-Blatt 999.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. Juni 1999.
Beschwerden gegen die Verteilungspläne sind innert der Anfechtungsfrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurs-sachen für den Kanton Bern einzureichen. Die Akten können durch die Beteiligten bei der unterzeichnenden Amtsstelle (nach Voranmeldung) eingesehen werden.
2501 Biel, 4. Juni 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Neuengasse 8, Biel

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (10460)
Schuldnerin: *F. Bürki AG*, Industriestrasse 11, 2553 *Safnern*.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Kreisgericht II Biel-Nidau: 27. Mai 1999.
Dauer der Nachlass-Stundung: 6 Monate, d.h. bis am 27. November 1999.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 27. Mai 1999, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorschlagsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.
Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag stimmberechtigt.
Ort und Zeit von Aktensaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und vom Schuldner binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurs-sachen des Kantons Bern, Hochschulestrasse 17, 3012 Bern, weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3-4 SchKG).
2560 Nidau, 9. Juni 1999 Die Sachwalterin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Graubünden (10621)
Gläubigerversammlung
Im Nachlassstundungsverfahren der *Gebrüder Wehrli AG*, Caplès, 7240 *Küblis*, findet die Gläubigerversammlung statt am Donnerstag, 15. Juli 1999, 14 Uhr, Sportrestaurant, Sand 147, 7214 *Grüsch*.
An der Gläubigerversammlung wird die Nachlassschuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen.
Die Akten können vom 25. Juni 1999 bis 14. Juli 1999 nach Voranmeldung in den Büros der Sachwalterin eingesehen werden.
7002 Chur, 9. Juni 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fiduciaire Treuhand AG
Theaterweg 11, Chur

Vaud (10461)
Débitrice: *Terraz Anne-Chantal*, avenue du Grand-Chêne 1, 1003 *Lausanne*.
Date d'octroi du sursis: 28 avril 1999.
Commissaire au sursis: Charles Bavaud, avocat, place de la Gare 10, case postale 2189, 1002 *Lausanne*.
Délai de production: 20 jours à compter de la présente publication.
Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances en capital, intérêts et frais, valeur 28 avril 1999, avec pièces justificatives, auprès du commissaire au sursis, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les intérêts non chiffrés ne sont pas pris en considération.
1002 *Lausanne*, 9 juin 1999 Le commissaire au sursis:
Ch. Bavaud, avocat

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Aargau (10462)
Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 25. Mai 1999 *Vogel Edith J.*, Wohlerstrasse 1, 5605 *Dotikon*, die am 17. November 1998 bewilligte Nachlass-Stundung im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG um weitere vier Monate, d.h. bis und mit 17. September 1999, verlängert.
5620 Bremgarten, 17. Februar 1999
Bezirksgericht Bremgarten
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. iur. Andreas Höchli
Sonnengut 4, Bremgarten

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Bern (10622)
Geschwätsterin: *Verein SCB, Sektion Eishockey*, p.A. Fsp. Philippe Landtwing, d.h. die kommissarische Verwaltung, Tillerstrasse 4, 3005 *Bern*.
Sachwalterin: Transliq AG, Bern.
Datum der Verhandlung: Freitag, 9. Juni 1999, 14 Uhr.
Den Gläubigern ist die Teilnahme an der Verhandlung freigestellt. Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages sind dem unterzeichnenden Nachlassrichter bis zum 30. Juni 1999 schriftlich einzureichen oder im Verhandlungstermin geltend zu machen.
3011 Bern, 3. Juni 1999
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 3: Kaelin

Solothurn (10463)
In der Nachlass-Sache des *Pfäffli Pascal, Wisen*, vertreten durch Sachwalter E. Rothenbühler, c/o Budgetberatung der Evang. Frauenhilfe, Aarau, ist die Hauptverhandlung angesetzt auf Freitag, 25. Juni 1999, nachmittags 15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.
4600 Olten, 9. Juni 1999
Die Amtsgerichtsschreiberin

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Genève (10623)
Par jugement du 18 mai 1999, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par *Financial BC SA*, place Longemalle 16, 1204 *Genève*, élisant domicile en l'Etude de Maître Jean-Charles Roguet, avocat, place du Molard 3, 1204 *Genève*, à ses créanciers ordinaires, consistant à leur verser un dividende de 15% des l'entrée en force du présent jugement et un dividende supplémentaire de 25% au moyen des montants versés à *Financial BC SA* par les filiales du groupe au Bénin et au Tchad (*Financial Bank Benin* et *Financial Bank Tchad*).
A donné acte à *Financial BC SA* de son engagement de distribuer ce dividende supplémentaire dès réception des fonds à ses créanciers ordinaires, l'attention de la requérante étant attirée sur les conséquences de l'art. 316 LP.
A désigné à charge de droit en tant que surveillant de l'exécution du concordat Maître Serge Fasel, avocat, rue du XXXI-Décembre 47, 1207 *Genève*.
A donné acte aux créanciers ordinaires qu'ils ont donné quittance pour la part non couverte de leur créance.
A arrêté le cours des intérêts de toutes créances non garanties par gage au 11 février 1998.
A assigné à:
– Charles Baysset, chemin de la Réuelle 11, 1252 *Meinier*;
– Jean-Louis Lichère, p.a. Maître Philippe Pech de Laclause, rue Boissy d'Anglas 9, 75008 *Paris/France*;
– Françoise Mainguet, p.a. Maître Michel Bergmann, avocat, rue de Hesse 8-10, case postale 5715, 1211 *Genève* 11
un délai de 20 jours dès réception du présent jugement pour interagir en reconnaissance de leur prétention au jour du concordat.
A ordonné la publication du dispositif du jugement dans la FOSC et la FAO aux frais de *Financial BC SA*.
A condamné *Financial BC SA* à payer les frais et honoraires du commissaire.
A condamné *Financial BC SA* à un émolument de justice de CHF 400.–, déjà payé.
A débouté *Financial BC SA* de toutes autres conclusions.
1211 *Genève*, 3 juin 1999.
Tribunal de première instance
Rémy Sunier: greffier de chambre

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Berne (10464)
Le président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courteley-Moutier. La Neuveville a, par jugement du 20 mai 1999, homologué le concordat par abandon d'actifs de *Läderach SA*, rue du Bruye 51, 2732 *Reconvilier*.
1730 Moutier, 2 juin 1999
Arrondissement judiciaire I
Courteley-Moutier-La Neuveville
Le président 3: G. Zürcher

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Ticino (10465)
Modifica della graduatoria e deposito del conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1998 nel concordato con abbandono dell'attivo (art. 321 LEF)
Debitrice: *Cereda & Valli SA in liquidazione concordataria; Sementina*.
Si rendé noto che a partire dal 14 giugno 1999, per un periodo di 10 giorni presso il liquidatore, ilc. oec. Thierry Grata, c/o Contafide SA, Bellinzona, tel. 826 35 17, saranno depositati i seguenti documenti del concordato con abbandono dell'attivo della ditta Cereda & Valli SA in liquidazione concordataria:
– modifica dello stato di collocazione dei creditori (graduatoria),
– conto patrimoniale chiuso al 31 dicembre 1998.
Termine di ricorso entro il periodo di deposito.
In mancanza di contestazioni, da inoltrare avanti l'autorità giudiziaria competente, la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.
6501 Bellinzona, 9 giugno 1999
Il liquidatore:
ilc. oec. T. Grata

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (10466)
Retrait de requête de sursis concordataire
Par décision du 6 mai 1999, communiquée le 28 mai 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte du retrait de la requête de sursis concordataire présentée le 18 janvier 1999 par *Dépraz Sieve*, Jomini 13, à *Lausanne*, et révoqué la décision du 23 février 1999 accordant la suspension des poursuites dirigées contre le requérant.
1014 Lausanne, 31 mai 1999
Le greffier: (s) D. Monney a.h.

Vaud (10467)
Retrait de requête de sursis concordataire
Par décision du 6 mai 1999, communiquée le 28 mai 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte du retrait de la requête de sursis concordataire présentée le 18 janvier 1999 par *Dépraz Thierry*, St-Roch 25, à *Lausanne*, et révoqué la décision du 23 février 1999 accordant la suspension des poursuites dirigées contre le requérant.
1014 Lausanne, 31 mai 1999
Le greffier: (s) D. Monney a.h.

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è

parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (10533)

Liegenschaftssteigerung
Schuldner: *Zehnder Hans Heinrich*, geb. 16. Januar 1950, Sonnenburgstrasse 2, 9545 *Wängi*.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den oben genannten Schuldner wird am Dienstag, 24. August 1999, 14 Uhr, im Regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynastrasse 101, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Melchnau, GBBL Nr. 578 (Dorfstrasse 82):
Hausplatz, Umschwung mit Wohnhaus, Werkstatt, Silo Nr. 82 und Garage Nr. 82 A im Halte von 928 m².
Erstellungsjahr 1902 mit diversen Umbauten 1947, 1972, 1973 und 1995
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1 135 000.–
Eingabefrist: bis 29. Juni 1999 (Wert Steigerungstag).
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. August 1999 bis 12. August 1999 beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
4912 Aarwangen, 1. Juni 1999
Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Berne (10468)

Vente aux enchères publiques d'immeubles
(Unique séance d'enchères)
Co-débiteurs:
– *Sambiglio Jacques*, chemin du Réche 2b, 2520 *La Neuveville*;
– *Sambiglio Hugo*, chemin des Alisés 5, 2523 *Lignières*.
Immeubles:
1. Ban de La Neuveville, feuillet no 402, «Rue du Marché», habitation no 14, assise d'une contenance de 88 m².
2. Ban de La Neuveville, feuillet 286, «Grand-Rue», habitation-commerce no 21, assise, aissade d'une contenance de 1 a 84 m².
Valeur officielle: 1. CHF 210 400.–
2. CHF 774 000.–
Valeur vénale: 1. CHF 151 000.– (estimation de l'expert)
2. CHF 815 000.– (estimation de l'expert)
La réalisation est requise ensuite de poursuites en réalisation de gage immobilier d'un créancier gagiste en 1er rang.
Date de l'enchère: vendredi, 27 août 1999 à 14 h.
Lieu de l'enchère: Café restaurant de la Gare, 2520 La Neuveville.
Délai de production: 29 juin 1999.
Les conditions de vente, les états des charges, les rapports d'expertise seront déposés auprès de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne et auprès de l'agence de La Neuveville du 2 août 1999 au 11 août 1999.
Les immeubles seront vendus séparément après une criée à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE, révisée le 30 avril 1997) et à l'ordonnance du 10 septembre 1997 relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante. Avant l'adjudication, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les chèques doivent être émis par une banque suisse. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.
Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le vendredi 13 août 1999. Rendez-vous sur place:
– Immeuble 1) à 14 h.
– Immeuble 2) à 15 h.
M. Ch. Eschmann et M. D. Vuilleumier de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland donnent volontiers des renseignements par téléphone au numéro suivant 032 344 59 27.
2501 Bienne, 9 juin 1999
Office des poursuites du Jura bernois-Seeland, Bienne

Bern (10469)

Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen
– *Weidmann Cornelia*, geboren 26. November 1964, von Leimiswil, Lättgrubenweg 39, 3293 *Dotzigen*
– *Weidmann Steven*, geboren 22. März 1962, von Leimiswil, Lättgrubenweg 39, 3293 *Dotzigen*
gelangt am Freitag, 3. September 1999, um 14 Uhr, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren an der Aare, im Konferenzzimmer 1. Stock, 3294 Büren an der Aare, folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
Dotzigen-Grundbuchblatt Nr. 738
Wohnhaus Nr. 39, Hausplatz, Umschwung, 6,58 a, am Lättgrubenweg 39 in Dotzigen.
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 618 000.–
Amtlicher Wert: CHF 275 600.–
Eingabefrist bis 29. Juni 1999 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen sowie Kosten anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. August bis 21. August 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, Büren an der Aare, auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin.
Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel (Telefon 032 344 59 25).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
2501 Biel, 9. Juni 1999
Betreibungsamt Berner Jura-Seeland

Bern (10534)

Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Scheidegger-Anliker Martin*, Jg. 1932, Städtli 7, 4537 *Wiedlisbach*, werden Freitag, 20. Au-

gust 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:

- Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 490:
 - a. Fabrikgebäude
 - b. 19,64 a, Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, Fabrik, Moselenweg 12, Mosele, Plan 3.
 - Betreibungsamtliche Schätzung CHF 440 000.–
 - Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 430-1:
 - Sonderrecht der 3/4-Zimmer-Wohnung im Kellergeschoss und Nebenräume, Plan 1.
 - Betreibungsamtliche Schätzung CHF 175 000.–
 - Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 430-5-1:
 - Einstellhallenplatz.
 - Betreibungsamtliche Schätzung CHF 15 000.–
- Eingabefrist bis 29. Juni 1999 (Wert 20. August 1999).
- Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 4. bis 13. August 1999 beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
- Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen a.A., 9. Juni 1999

Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Bern (10535)

Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen

- **Zimmermann Werner**, 1955, c/o ZIWA AG, Bibern 152, 3206 Rittenbach,
 - **Klossner Samuel**, 1921, Dorf, 3754 Diemtigen,
 - **Klossner Rudolf**, 1947, Dorfmatte, 3754 Diemtigen,
- wird Freitag, 18. Juni 1999, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
- Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 699
20,25 a Land, Geerenacher, Plan 18.
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 405 000.–
- Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, zur Einsicht auf.
- Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
- Kaufinteressenten, die das Grundstück besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen a.A., 9. Juni 1999

Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen
Telefon 032 631 79 71

Appenzell A.Rh. (10536)

Liegenschaftsteigerung

Betr.-Nr. 28771

Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Malek-Gäumann Silvia**, Büchelstrasse 12, 9000 St. Gallen.

Ort und Tag der Versteigerung: Restaurant Hirschen, Wald, Donnerstag, 12. August 1999, 14.30 Uhr.

Eingabefrist: 29. Juni 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen ab 12. Juli 1999 beim Betreibungsamt App. Vorderland, Heiden.

Grundpfand: Grundbuch Wald
Grundstück Nr. 69, Plan 2, Dorf, Wald:
523 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 150 000.–

Bemerkungen:

- Die Verwertung wird verlangt vom Grundpfandgläubiger im 1. bis 3. Rang.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen.
- Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Betreibungsamt App. Vorderland, 9410 Heiden (Telefon 071 891 33 55) vereinbart werden.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) sowie auf die Verordnungsänderung vom 10. September 1997 verwiesen.

9410 Heiden, 3. Juni 1999

Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

St. Gallen (10470)

Grundstücksteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Alther Roland**, wohnhaft gewesen Dorfstrasse 69, 9423 Altenrhein, nun **unbekannten Aufenthaltes**. Gläubigerin: UBS AG, mit Sitz in Zürich, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, und Basel, Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel, Zweigniederlassung Herisau.

Gläubiger-Vertreterin: UBS AG, FCFE-FEI, Hauptstrasse 78, 9400 Rorschach (PC 80-2-2 UBS AG, Zürich).

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 17. September 1999, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Hecht (Herzog-Stübli), Hauptstrasse 51, 9424 Rheineck.

Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 30. Juni 1999, 24 Uhr.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 9. August 1999 bis mit 18. August 1999, im Büro des Betreibungsamtes Rheineck.

Grundpfand: Grundstück Nr. 336, Plan 14, Thalerstrasse 21, Grundbuch Rheineck bestehend aus:

- Wohnhaus, Vers.-Nr. 326 CHF 417 000.–
 - Werkstattgebäude Vers.-Nr. 686 CHF 80 000.–
 - Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten 521 m² CHF 130 000.–
 - Amtliche Verkehrswertschätzung vom 1. April 1999: CHF 627 000.–
 - Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 630 000.–
- Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. bis 5. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjektes gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Rheineck (Telefon 071 886 40 17).
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.– (Bankcheck) zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam ge-

macht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9424 Rheineck, 2. Juni 1999

Das Betreibungsamt Rheineck

Ticino

Nuovo avviso d'incanto

(art. 138 LEF e 31 RFF)

L'incanto dei beni immobili di spettanza di **Gädeke Horst**, 1940, e **Gädeke Ingeborg**, 1939, Piazza G. Motta 31, **Ascona**, già pubblicato sul FUSC e sul FUC e differito a seguito di ricorso, viene nuovamente indetto per il giorno 7 luglio 1999, alle ore 10, nell'aula n. 57 del Palazzo del Pretorio di Locarno.

Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD, intestati a:

- Gädeke Horst, 1940, 1/2
- Gädeke Ingeborg, 1939, 1/2

Ubicazione: Borgo

Foglio PPP 618:

42/1000 comproprietà del fondo foglio 1879 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 di tre locali, cucina + servizi e terrazza al terzo piano, come al piano di ripartizione.

oltre a 2/30 del Foglio PPP 622.

18/1000 comproprietà del fondo foglio 1879 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 21 al secondo piano inferiore, come al piano di ripartizione. Valore complessivo di stima peritale: CHF 380 000.–.

L'elenco oneri depositato il 22 dicembre 1998 è cresciuto in giudicato.

Le condizioni d'asta sono depositate presso lo scrivente Ufficio a partire dal 14 giugno 1999.

6600 Locarno, 8 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Genève (10471)

Suite au contrordre reçu le 27 mai 1999 de la part du créancier gagiste de 1er rang, la Banque Cantonale de Genève, nous sommes contraints d'annuler les ventes aux enchères des 16, 23 et 30 juin et 7 et 13 juillet 1999 à 14 h. 30, de la PPE, Fi 1463 n° 1 à 14 et PPE Fi 1462 nos 24, 27, 40, 63, 70, 77, 85, 95, 103, 119, 129, 138, 143 et 167, avenue William-Favre 22, commune de Genève, Plainpalais.

1211 Genève 3, 9 juin 1999

Office des poursuites Arve-Lac:

Patrick Schlatter, juriste

Genève (10538)

Vente immobilière

Le mardi 10 août 1999, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société Immobilière Le Grand Mont Fleury M, p.a. Burger SA, qui des Bergues 27, 1201 Genève (déb.: **Muller Anita**, rue Grand-Montfleury 16, 1290 Versoir).

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la part de propriété par étage (PPE) n° 16 (6.03 et 1.10) de la parcelle n° 5259, commune de Versoir, sise rue Grand-Montfleury 16.

Sur cette parcelle de 372 m² est érigée une habitation n° 1820 de 372 m². La parcelle se situe en zone 5 de développement 4A.

La parcelle se situe au nord de l'agglomération genevoise.

Le lot PPE est situé dans un immeuble à 7 niveaux construit en 1965/66.

Description du lot

Lot PPE n° 16 (6.03 + 1.10): Il s'agit d'un appartement de 4,5 pièces (6.03), situé au 4e étage avec balcon et une cave au sous-sol (1.10). Le séjour et la cuisine accèdent à une loggia.

Le lot est dans état d'entretien moyen et est actuellement occupé par la débitrice.

Une visite est organisée par l'office le mardi 6 juillet 1999, à 14 h. 30 précises sur place (prière de s'inscrire par téléphone auprès de la sous-pourne au 872 72 75).

Pour consulter l'expertise ainsi que l'état des charges, veuillez vous adresser à l'office (téléphone 827 72 79).

Estimation de l'office: CHF 185 000.–.

Délai de production: 30 juin 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 6 juillet 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 9 juin 1999

Office des poursuites Rive-Droite:

Sandra Tochon, juriste

Genève (10539)

Vente immobilière

Le mardi 10 août 1999, à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société Immobilière Avenue d'Aire 47, c/o Générale Immobilière S.A., rue du Rhône 50, 1204 Genève (déb.: **Uldry Jean-Paul**, chemin des Chamelles 1, 1807 Blonay).

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle n° 3343, commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise avenue d'Aire 47.

Sur cette parcelle de 231 m², est érigée une habitation (F 1547) de 230 m² et une place-jardin de 1 m².

La parcelle voisine 3340 est au bénéfice d'une servitude de passage. Toutefois, une partie de l'étage empiète sur la parcelle 3343. Cette construction n'aurait jamais été sujette à autorisation.

La parcelle se situe en zone 3, immeuble.

L'immeuble est compris dans un périmètre délimité par l'avenue d'Aire au nord, l'avenue De-Gallatin à l'est, le chemin Fr. Furet au sud et à l'ouest. Son accès est desservi au nord par l'avenue d'Aire.

La plupart des services, des commerces et des écoles, se situent à l'avenue d'Aire à la place des Charmilles. Proche du centre ville.

Il comporte 8 niveaux avec ascenseur.

Description de l'immeuble

L'immeuble est utilisé uniquement à des fins d'habitations. Il comprend au total 30 appartements de petite surface.

La construction datant du milieu des années 60 est dans un état d'entretien général moyen.

Sous-sol: local chaufferie, accès au rez-de-chaussée, des abris comprenant les caves.

Rez-de-chaussée: hall d'entrée principale, cage d'escaliers et ascenseur, local vélos, local containers, local buanderie, caves et 1 appartement de 3 pièces.

1er étage: palier commun principal avec local dévaloir, 1 studio, 1 appartement de 2,5 pièces, 1 appartement de 2 pièces, 1 appartement de 3 pièces.

2e étage: palier commun principal avec local dévaloir, 3 appartements de 3 pièces, 1 studio, 1 appartement de 2 pièces.

3e, 4e et 5e étage: comprenant chacun: palier commun principal avec local dévaloir, 1 appartement de 2,5 pièces, 1 appartement de 4 pièces, 1 studio, 1 appartement de 2 pièces, 1 appartement de 3 pièces.

6e étage: palier commun principal avec local dévaloir, 2 studios, 1 appartement de 4 pièces, 1 appartement de 2 pièces, 1 appartement de 3 pièces.

Divers travaux de rénovations sont à prévoir à court et à moyen terme notamment la mise en conformité de l'ascenseur.

Au 31 mars 1999, il n'y avait pas d'appartements vacants.

Pour toute visite, il convient de s'adresser à la Compagnie de Placements et de Gérance, rue du Rhône 50, case postale 3143, 1211 Genève 3 (téléphone 319 77 55).

Estimation de l'office: CHF 3 465 000.–.

Délai de production: 30 juin 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 6 juillet 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 9 juin 1999

Office des poursuites Rive-Droite:

Sandra Tochon, juriste

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Basel-Stadt

(10624)

Gemäss Art. 66^a, 276^a und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, in der zur Prosekution des Arrestes Nr. 99/051 vom 24. Februar 1999 / 15. März 1999 geführten Betreibung Nr. 99/101326 vom 12. Januar 1999 (vgl. Publikationen im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 30 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 76 vom 21. April 1999) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt.

Schuldner: **Prodosh Banerjee**, geb. 2. Oktober 1959, wohnhaft gewesen: Heinrichstrasse 85, Zürich, nummehr **unbekannten Aufenthaltes** vermutlich in GB-London.

Gläubiger: Kanton Basel-Stadt.

Gläubiger-Vertreter: Steuerverwaltung Basel-Stadt, Abt. Bezug, Fischmarkt 10, 4001 Basel.

Forderung: CHF 11 646,95 nebst Zins zu 5% seit 24. Februar 1999, CHF 287,75 Mahngebühren, amt. Einschätzungsgebühren und bisherige Kosten, CHF 93,515 Zinsbelastung bis 24. Februar 1999, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: Kant. Steuern des Fälligkeitjahres 92 (Einkommen 91 und 92 bis Tod der Banerjee-Corradi Liviane), gem. Veranlagung/Rechnung vom 27. Dezember 1993.

Pfändungsvollzug: 9. Juni 1999, im Domizil des unterzeichneten Amtes. Pfändungsgegenstand: Konto Nr. 16 541.440.09 (Seniorenkonto) bei der Basler Kantonalbank, Spiegelgasse 2, 4051 Basel, lautend auf Erben Li-via Banerjee, in der Höhe von CHF 6781,45.

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG). Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betreibungsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittan-sprüche wird über den verarrrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 9. Juni 1999

Betreibungsamt Basel-Stadt

St. Gallen

(10472)

Öffentliche Zustellungen von Betreibungsurkunden, Pfändungsankündigungen

Dem Schuldner **Hartmann Markus**, geboren 1. Juni 1974, letzte bekannte Adresse AMP-Strasse 1, 9552 Bronschhofen, nun **unbekannten Aufenthaltes**, wird hiermit angezeigt, dass die Gläubigerin Aargauische Kantonalbank, Bahnhofstrasse 23, 5201 Brugg, in der Betreibung-Nr. 99/199 für den Forderungsbetrag von CHF 22 213,85 nebst Zins zu 5,5% seit 25. Februar 1999 plus Betreibungs- und Publikationskosten das Fortsetzungsbegehren gestellt hat.

Die Pfändung wird vollzogen: Montag, 28. Juni 1999, 14 Uhr auf dem Büro des Betreibungsamtes Bronschhofen. Bei Nichterscheinen des Schuldners am Vollzugstermin, wird die Pfändung infolge Abwesenheit des Schuldners trotzdem vollzogen.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 91 und 96 SchKG aufmerksam gemacht.

Dem Schuldner Markus Hartmann, geboren 1. Juni 1974, letzte bekannte Adresse AMP-Strasse 1, 9552 Bronschhofen, nun **unbekannten Aufenthaltes**, wird hiermit angezeigt, dass die Gläubigerin Aargauische Kantonalbank, Bahnhofstrasse 23, 5201 Brugg, in der Betreibung-Nr. 99/2000 für den Forderungsbetrag von CHF 532,70 nebst Zins zu 8,5% seit 25. Februar 1999; CHF 32.– diverse Kosten plus Betreibungs- und Publikationskosten das Fortsetzungsbegehren gestellt hat.

Die Pfändung wird vollzogen: Montag, 28. Juni 1999, 14 Uhr, auf dem Büro des Betreibungsamtes Bronschhofen. Bei Nichterscheinen des Schuldners am Vollzugstermin, wird die Pfändung infolge Abwesenheit des Schuldners trotzdem vollzogen.

Der Schuldner wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 91 und 96 SchKG aufmerksam gemacht.

9552 Bronschhofen, 1. Juni 1999

Betreibungsamt Bronschhofen

Genève

(10625)

Cellule immobilière

Gnazzo Raffaele, sans domicile connu, propriétaire de la parcelle n° 785, plan 11, sise chemin du Bois-de-la-Pesse 10, commune d'Aire-la-Ville, est avisé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.

Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont sensées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1227 Carouge, 9 juin 1999

Office des poursuites Rhône-Arve

Cellule Immobilière:

Jérôme Rosat, juriste

Genève

(10473)

Le(s) porteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur «C» de CHF 200 000.–, «D» de CHF 100 000.– «E» et «F» de CHF 50 000.– chacune, en 2e et parité de rang inscrites au registre foncier le 18 mai 1988 sous PJB 1981, et la cédule hypothécaire au porteur «G» de CHF 600 000.–, en 3e rang, inscrite au registre foncier le 5 octobre 1989 sous PJB 7844, grevant collectivement les parcelles 11607 et 11613, index 3, commune de Meyrin, sises avenue de Vaudagne 31, propriété de la **SI La Cité Radieuse D. Carouge**, est(ont) avisé(s) du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20.

Il(s) est(sont) rendu(s) attentif(s) au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui(eux) sauf contestation écrite de sa(leur) part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 24, 9 juin 1999 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Genève (10540)

Le(s) porteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur «D» de CHF 1 000 000.–, en 2e rang inscrite au registre foncier le 29 septembre 1989 sous PJB 7391, grevant la parcelle no 2353, commune de Vernier, sise avenue du Lignon 15, propriété de la **Société Immobilière Lignon-Parc 15, Vernier**, est(sont) avisé(s) du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Il(s) est(sont) rendu(s) attentif(s) au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui(eux) sauf contestation écrite de sa(leur) part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 24, 9 juin 1999 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

Genève (10474)

Concernant: vente immobilière du 15 septembre 1998 de l'immeuble sis rue Vaudagne 40, parcelle no 12411, plan 12, commune de Meyrin, débiteur **Vernier Philippe, Lully**, propriété de la Société Immobilière Vaudagne «C».

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur «S» de CHF 1 500 000.– en 5e rang inscrite au registre foncier le 29 septembre 1989 selon PJB 7416, est informé que le tableau de répartition ainsi que les frais de l'administration peuvent être consultés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, Cellule immobilière, rue François-Dussaud 20, à Genève.

Si aucune plainte n'est déposée en mains de l'Autorité de Surveillance dans les 10 jours dès parution du présent avis, la répartition des fonds aura lieu aussitôt après.

1211 Genève 24, 9 juin 1999 Pour l'office des poursuites et faillites Rive-Droite: Thierry M. Mazamay (Comptable-liquidateur)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufwurf – Sommaton – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 113 000.–, vom 24. November 1988, Beleg Nr. 2094, lastend im 1. Rang auf Lyss-Gbbl. Nr. 1097-20.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1408²)

3270 Aarberg, 9. Juni 1999 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach Der Gerichtspräsident 3: Droz

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

- Namenschuldbrief von CHF 25 000.–, Maximalzinsfuss 6%, Beleg 1957, vom 19. September 1973, im 1. Rang, lastend auf der Liegenschaft Langenthal Gbbl. Nr. 3317, zugunsten der Pensionskasse der Ammann-Unternehmungen, Langenthal;
- Namenschuldbrief von CHF 15 000.–, Maximalzinsfuss 6%, Beleg 1958, vom 19. September 1973, im 2. Rang, im Nachgang zu CHF 25 000.–, lastend auf der Liegenschaft Langenthal-Gbbl. Nr. 3266-8, zugunsten der Pensionskasse der Ammann-Unternehmungen, Langenthal.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1389²)

4912 Aarwangen, 8. Juni 1999 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen Der a.o. Gerichtspräsident: Jaisli

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 10105 vom 7. November 1945 über CHF 2000.–, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 530, Grundbuch Thal, Wartenseestrasse 2, 9422 Staad, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten 12 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterheintal vorzulegen, andernfalls dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1390²)

9450 Altstätten, 31. Mai 1999 Bezirksgerichtspräsident Unterheintal

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes für CHF 20 000.– vom 27. November 1954, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 95 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 2874 = E.B.I. 1160 im Grundbuch Arbon (Liegenschaft Sonnenhügelstrasse 15 in Arbon), wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsident Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. Ursprüngliche Schuldner und Pfandgläubiger seien Albert Marti, geb. 1911, und Hedwig Marti-Kunemann, geb. 1922, in Arbon, gewesen. Heutige Solidarschuldner und Pfandgläubiger seien Hedwig Marti-Kunemann, geb. 1922, und Hans Jürgen Marti, geb. 1960, in Arbon. Ursprünglicher Gläubiger sei Viktor Schönenberger, geb. 1918, in Arbon, gewesen. (W 1391²)

9320 Arbon, 2. Juni 1999 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der Besitzer des Namensschuldbriefes für CHF 40 000.– vom 3. November 1956 im gleichberechtigten 2. Rang mit weiteren zwei Namensschuldbriefen für je CHF 40 000.– und einem Kapitalvorgang von CHF 190 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 2118 = E.B.I. 820 im Grundbuch Arbon (Liegenschaft Wiesentalstrasse 25 und 25a, Arbon), wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsident Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. Ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger sind Hans Kropf, geb. 1919, in Arbon, gewesen. Heutiger Schuldner und Pfandgläubiger ist Rudolf Kropf, geb. 1946, Basel. Ursprüngliche Gläubigerin sei Verena Thoma, Bildegg, gewesen. (W 1392²)

9320 Arbon, 2. Juni 1999 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Senioren-Sparheft Nr. 388103.00.00.63-0 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/686). (W 1163¹)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei die Inhaber-Kassenobligation Nr. 11.902893 von nominal CHF 1000.– zu 7,25% der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) 1990 – 1998 nebst Coupon per 14. November 1995 und ff., kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/679). (W 1164¹)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 10 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Paul Rickli, Aktiennummern 469141 – 469150, kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/677). (W 1165¹)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 7 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Meinrad Stemmer, Aktiennummern 40678 – 40679 und 255331 – 255335, kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/692). (W 1166¹)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt:

Inhaber-Schuldbrief vom 18. Mai 1995 per CHF 360 000.–, lastend im 3. Rang auf GB Dornach Nr. 2665; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: CS Group (ehemalige Schweizerische Kreditanstalt, Reinach). (W 1380¹)

4143 Dornach, 27. Mai 1999 Der Amtsgerichtspräsident

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Sparhefte der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein in Dornach, vorzulegen, ansonst diese Titel kraftlos erklärt werden:

- Sparheft Nr. 254-0001653-5 (neue Nr. 1535.27) der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf, mit einem eingetragenen Guthaben von CHF 45 914.–;
- Sparheft Nr. 254-0001642-8 (neue Nr. 1512.78) der Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf, mit einem eingetragenen Guthaben von CHF 48 810.15. (W 1381¹)

4143 Dornach, 28. Mai 1999 Der Amtsgerichtsschreiber

Der derzeitige Besitzer des Namensschuldbriefes im Betrage von CHF 400 000.–, lastend auf Grundbuch Erschwil, Parzelle Nr. 125 im 1. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hauser Martin und Koch-Hauser Susanne, Gläubigerin: Raiffeisenbank, 4228 Erschwil (nach Fusion: Raiffeisenbank Lüsseltal, 4228 Büsserach), wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein in Dornach, vorzulegen. Widrigensfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1393²)

4143 Dornach, 31. Mai 1999 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 8. Juni 1956 mit Erhöhung vom 27. Mai 1957 über CHF 45 000.–, nebst Zins bis zum Satze von 7% und Kosten, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 44 und 45 des Grundbuchs Itingen, lautend auf Basellandschaftliche Kantonalbank (Belege 1754 und 1809).

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Verf. Nr. 48-99/418) (W 1394²)

4410 Liestal, 1. Juni 1999 Obergerichtskanzlei

Der allfällige Besitzer der Namenaktien Nrn. 1 bis 100 und 302 bis 313, Nominalwert je CHF 1000.–, wird hiermit aufgefordert, sich innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsident Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels, zu melden und die bezeichneten Titel vorzulegen, andernfalls diese kraftlos erklärt werden. (W 1409²)

8887 Mels, 2. Juni 1999 Bezirksgerichtspräsident Sargans

Es wird vermisst:

Schuldbrief über CHF 70 000.– vom 30. Juli 1965, Beleg 7/5364, 6½%, auf Steffisburg-Grundbuch Nr. 2577 im 1. Rang, zugunsten von Frau Follender Ruth, D-Stuttgart.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1395²)

3601 Thun, 8. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1.805.08 der Amtersparnkasse Thun, lautend auf Trudi Meyes. Auskündigungsfrist: Ein halbes Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1396²)

3601 Thun, 8. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 170.754.05 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de CHF 6135.10, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1352²)

2302 La Chaux-de-Fonds, 25 mai 1999 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 31 mai 1999, cause no C/10568/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de CHF 32 000.–, inscrite au registre foncier le 19 août 1966 sous P. J. B 2098, feuille 11703, feuille 13 de la commune de Meyrin, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1410²)

1211 Genève 3, 31 mai 1999 Le greffier: p. o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no L 0009.01.06, créancier de CHF 10 701.45, créé le 18 août 1989, propriété de Georges Maier, à Lausanne; de le produire jusqu'au 15 décembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1411²)

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no R 0334.25.79, créancier de CHF 22 550.15, créé le 10 octobre 1973, propriété de Rose Lager, à Lausanne; de le produire jusqu'au 15 décembre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1412²)

1014 Lausanne, 9 juin 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise no L 412.142.40, de CHF 4173.20, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 844¹)

2001 Neuchâtel, 30 mars 1999 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le détenteur de:

- la cédule hypothécaire au porteur de CHF 40 000.–, 2e et parité de rang, intérêt maximum 7% l'an, p.c., inscrite le 23 novembre 1973 au registre foncier du district de Nyon sous no 143682,
 - la cédule hypothécaire au porteur de CHF 40 000.–, 2e et parité de rang, intérêt maximum 7% l'an, p.c., inscrite le 23 novembre 1973 au registre foncier du district de Nyon sous no 143683,
- toutes deux grevant la parcelle 604 de la commune de Prangins, située aux Bleuets, propriété actuelle de Alicia Connor est prié de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 avril 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 845²)

1260 Nyon, 29 mars 1999 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 1er juin 1999, l'annulation juridique de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 345 000.–, inscrite le 7 mai 1951 sous le numéro 164, en 1er rang, grevant l'art. 8813 du cadastre de Neuchâtel. (K 1413)

2001 Neuchâtel, 1er juin 1999 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

ABN AMRO FUNDS
Société d'Investissement à Capital Variable
Sitz: L-2180 Luxembourg-Kirchberg
4, rue Jean Monnet
R.C.S. Luxembourg: B 47 072

Mitteilung an die Anteilseigner

des ABN AMRO FUNDS – Europe Equity Fund und ABN AMRO FUNDS – Europe Bond Fund

Den Anteilseignern wird hiermit mitgeteilt, daß die Referenzwährung des ABN AMRO FUNDS – Europe Equity Fund und ABN AMRO FUNDS – Europe Bond Fund mit Wirkung vom 10. Juli 1999 von USD auf EURO ändern wird.

Zwischen dem 10. Juni 1999 und dem 9. Juli 1999 werden die Anteilseigner des ABN AMRO FUNDS – Europe Equity Fund und ABN AMRO FUNDS – Europe Bond Fund die Rücknahme ihrer Anteile ohne Zahlung jeglicher Gebühren verlangen können.

Luxembourg, 9. Juni 1999 Für den Verwaltungsrat: ABN AMRO Bank (Schweiz)

Die Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz ist die ABN AMRO Bank (Schweiz), Beethovenstrasse 33, 8002 Zürich. Der Prospekt, die Satzung sowie die Jahresberichte und Halbjahresberichte der Fonds sind kostenlos in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle in Zürich erhältlich. (A 2725)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Morgan Stanley SICAV

Mitteilung

1. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, am 29. Januar 1999 den Morgan Stanley SICAV **European Equity Growth Fund** aufzuliegen. Die Eidgenössische Bankenkommission hat der Bank Morgan Stanley AG als Vertreterin und Zahlstelle der Fonds die Bewilligung zum gewerbemässigen Anbieten und Vertrieben des European Equity Growth Fund in und von der Schweiz erteilt. Die Anlageziele, Anlagepolitik und besonderen Merkmale des Morgan Stanley SICAV European Equity Growth Fund sind nachfolgend beschrieben:

Fondswährung Die Fondswährung ist der Euro.
Preise Die Anteile aller Anteilsklassen werden zu einem Preis ausgegeben, der dem Nettovermögenswert pro Anteil entspricht. Der Nettovermögenswert pro Anteil für alle Anteilsklassen des European Equity Growth Fund wird in Euro und US-Dollar veröffentlicht.

Anlageziel und Anlagepolitik Anlageziel des US Equity Growth Fund ist ein langfristiger, in Euro gemessener Kapitalzuwachs durch die Anlage hauptsächlich in wachstumsorientierten Aktien mittlerer bis grosser Unternehmen mit Sitz in europäischen Ländern.

Unter-Anlageberater Morgan Stanley Dean Witter Investment Management Limited wird als Unter-Anlageberater für den European Equity Growth Fund fungieren. Die Gebühren für den Unter-Anlageberater werden aus den Gebühren für den Anlageberater gezahlt.

Zwangsrücknahme Für den European Equity Growth Fund werden die im Kapitel «Rücknahme von Anteilen» des Prospektes enthaltenen Bestimmungen über die Zwangsrücknahme gelten. Der im Fall einer Zwangsrücknahme für den European Equity Growth Fund geltende Mindest-Nettovermögenswert ist der Euro-Gegenwert von US-Dollar 25 Millionen.

2. Im **US Dollar Income Fund** werden die derzeitigen Anteile der Anteilsklasse «A»/Anlageberater, «B»/Anlageberater und «I»/Institutionelle Anleger in Anteile der Anteilsklasse «Ad»/Anlageberater, «Bd»/Anlageberater bzw. «Id»/Institutionelle Anleger umbenannt. Ausserdem werden die Dividenden in allen Anteilsklassen des US Dollar Income Fund auf jedem Handelstag, an dem eine Dividendenfestelegung erfolgt, automatisch wiederangelegt. Für diejenigen Inhaber von Anteilen der Anteilsklassen «Ad»/Anlageberater, «Bd»/Anlageberater und «Id»/Institutionelle Anleger, welche die monatliche Barauszahlung von Dividenden wünschen (gemäss Antragsformular) und deren aufgelaufener Dividendbetrag für den betreffenden Monat US\$ 200.- übersteigt, werden die wiederangelegten und im Verlauf des Monats gutgeschrieben Anteile, wie oben beschrieben, zu dem am letzten Luxemburger Geschäftstag geltenden Nettovermögenswert zurückgenommen, und der Erlös wird dem Anteilinhaber ausbezahlt.

3. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, für den **US Dollar Income Fund** drei weitere Anteilsklassen aufzulegen (und zwar die Anteilsklassen «A»/Anlageberater, «B»/Anlageberater und «I»/Institutionelle Anleger), welche die Wiederanlage aller Nettoerträge und realisierten Nettokapitalerträge in den neuen Anteilsklassen und nicht deren Ausschüttung an die Anteilinhaber beabsichtigt. Der Nettovermögenswert pro Anteil in den neuen Anteilsklassen wird aufgrund der Tatsache, dass die Nettoanlageerträge und die realisierten Nettokapitalerträge wiederangelegt und nicht ausgeschüttet werden, entsprechend variieren. Ansonsten gelten die Anlageziele, die Anlagepolitik und alle anderen Merkmale des US Dollar Income Fund auch für diese drei neuen Anteilsklassen. In Übereinstimmung mit dem Prospekt hat der Verwaltungsrat genehmigt, dass alle Inhaber von Anteilen ihre Anteile insgesamt oder teilweise innerhalb der jeweiligen Anteilsklasse des US Dollar Income Fund spendefrei umwandeln können, oder in Anteile der jeweiligen Anteilsklasse anderer Fonds gemäss den Bestimmungen des Prospekts umwandeln können.

4. Der derzeitige **European Equity Fund** wird in **European Value Equity Fund** umbenannt; die Anlageziele dieses Fonds sind zudem deutlicher formuliert worden. Anlageziel des European Value Equity Fund ist die Erzielung eines langfristigen, in Euro gemessenen Kapitalzuwachses durch die Anlage in Aktien europäischer Unternehmen, die an europäischen Börsen kotiert sind. Die Anlage soll in Aktien erfolgen, die die Gesellschaft zum Zeitpunkt des Erwerbs im allgemeinen in Relation zum Aktienmarkt für unterbewertet hält.

5. Die **bedingte aufgeschobene Verkaufsgebühr für den US Dollar Income Fund und alle Rentenfonds** (mit Ausnahme des Emerging Markets Debt Fund) sind an die für Aktienfonds (einschliesslich des Emerging Markets Debt Fund) geltenden, bedingte aufgeschobene Verkaufsgebühren angepasst worden.

6. Die Anlageziele des **European High Yield Bond Fund** sind geringfügig abgeändert worden, um die Dauer zu verlängern, für die der Fonds in nichteuropäische festverzinsliche Wertpapiere investieren kann. Der Fonds kann daher sein Vermögen für die Dauer von etwa drei Jahren in grösserem Umfang in nichteuropäischen festverzinslichen Wertpapieren anlegen, als dies unter normalen Umständen der Fall wäre. Dies bietet dem Fonds eine grössere Flexibilität, solange sich der Markt für europäische Rentenpapiere mit hoher Rendite noch im Entwicklungsstadium befindet. Im Hinblick auf die Tatsache, dass es sich um einen europäisch ausgerichteten Fonds handelt, kann der Fonds das Engagement in nichteuropäischen Wertpapieren über den Euro absichern und Termingeschäfte abschliessen, um synthetische europäische festverzinsliche Wertpapiere mit hoher Rendite zu schaffen.

7. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, in den Bestimmungen über die Anlage- und Kurssicherungstechniken und -instrumente einen neuen Absatz aufzunehmen, um der Gesellschaft zu ermöglichen, mit erstklassigen Brokern Terminkaufgeschäfte mit hinausgeschobener Abwicklung (*Forward Purchase Settlement Transactions*) abzuschliessen. Bei dieser Art von Transaktionen werden Schuldtitel zum aktuellen Preis gekauft, und die Lieferung und die Abwicklung erfolgt zu einem festgelegten späteren Zeitpunkt (zwischen zwei und zwölf Monaten später). Kurz vor dem Datum der Abwicklung kann die Gesellschaft mit dem betreffenden Broker/Händler vereinbaren, ihm die Schuldtitel entweder zurückzukaufen oder das Wertpapiergeschäft für einen weiteren Zeitraum zu verlängern, wobei der realisierte Gewinn oder Verlust aus diesem Geschäft an den Broker/Händler zu zahlen bzw. von diesem zu erstatten ist. Die Gesellschaft zahlt dem betreffenden Broker/Händler eine handelsübliche Gebühr zur Finanzierung der Kosten, die ihm durch die hinausgeschobene Abwicklung entstehen. Die Gesamtverbindlichkeiten aus diesen Terminkaufgeschäften mit hinausgeschobener Abwicklung sowie die Gesamtverbindlichkeiten aus Transaktionen gemäss Ziff. 1(a)(ii) und 1(b)(ii)(a) von Anhang A für jeden einzelnen Fonds dürfen zusammengekommen zu keinem Zeitpunkt den Nettovermögenswert dieses Fonds übersteigen. Die Gesellschaft muss darüber hinaus jederzeit über ausreichendes liquides Vermögen zur Erfüllung der Verbindlichkeiten aus diesen Transaktionen sowie zur Abwicklung von Rücknahmewünschen verfügen.

8. Morgan Stanley Dean Witter Advisors Inc. ist von Morgan Stanley Dean Witter Investment Management Inc. zum **Unter-Anlageberater für den US Dollar Income Fund** ernannt worden. Die Vergütung für die Leistungen des Unter-Anlageberaters zahlt die Morgan Stanley Dean Witter Investment Management Inc.

9. Die Sun Valley Gold Company, die als **Unter-Anlageberater des Morgan Stanley SICAV Gold Fund** fungiert, hat mit Wirkung vom 1. Januar 1999 ihre Rechtsform von einer «Corporation» in eine «Limited Liability Company» geändert und firmiert jetzt als Sun Valley Gold LLC. In der tatsächlichen Kontrolle oder Geschäftsführung dieser Gesellschaft hat es keine Veränderungen gegeben; dement-

sprechend wird die geänderte Rechtsform keine Auswirkungen auf die Art und Weise der Verwaltung des Morgan Stanley SICAV Gold Fund haben.

Dieses Inserat stellt eine Zusammenfassung des Nachtrags vom 31. Mai 1999 zum Prospekt vom Dezember 1998 dar. Dieser Nachtrag kann zusammen mit dem Prospekt beim Vertreter in der Schweiz oder bei der Registerstelle und Transferagenten (Tel. Nr. 00 (352) 25 47 01 511, Fax Nr. 00 (352) 25 47 01 500) bezogen werden. Die Zeichnung von Anteilen an Fonds der Morgan Stanley SICAV kann nur auf der Grundlage des jeweils aktuellen Prospekts erfolgen. (A 2726)

Zürich, 31. Mai 1999 Vertreter & Zahlstelle in der Schweiz:
Bank Morgan Stanley AG, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Zürich Investmentgesellschaft mbH, Frankfurt am Main

Änderungen der Vertragsbedingungen

Der Anleger wird darauf hingewiesen, dass in Anpassung an die Novellierung des Gesetzes über die Kapitalgesellschaften vom 1. April 1998 die nachfolgend, fett abgedruckten Änderungen der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» und der «Besonderen Vertragsbedingungen» der folgenden Anlagefonds per 15. Juni 1999 in Kraft treten: 1. **Zürich Invest Aktien** (neu: Zürich Invest Aktien Deutschland), 2. **Zürich Invest Aktien Schweiz**, 3. **Zürich Invest Aktien Mitteleuropa**, 4. **Zürich Invest Aktien Europa**, 5. **Zürich Invest E&S Aktien Welt**, 6. **Zürich Invest Global**, 7. **Zürich Invest Renten** (neu Zürich Invest Renten Deutschland), 8. **Zürich Invest R&S Renten** (neu Zürich Invest R&S Renten Deutschland), 9. **Zürich Invest Inter-Renten** und 10. **Zürich Invest Aktien Europa-Land**.

«Allgemeine Vertragsbedingungen»:

§ 2 Depotbank: ... 3. Sie hat insbesondere a) die Vermögensgegenstände zu verwahren, soweit Bankguthaben nicht bei anderen Instituten angelegt sind; b) der Anlage der Mittel des Sondervermögens in Bankguthaben bei anderen Kreditinstituten sowie Verfügungen über diese Bankguthaben zuzustimmen, wenn sie mit den Vorschriften des KAGG und den Vertragsbedingungen vereinbar sind; c) ...

§ 4 Anlagegrundsätze: 1. Die Gesellschaft bestimmt in den «Besonderen Vertragsbedingungen» - welche Vermögensgegenstände neben den in § 6 genannten Wertpapier-Investmentanteilen für das Sondervermögen erworben werden dürfen; - ob, für welche Zwecke und in welchem Umfang für Rechnung des Sondervermögens Geschäfte getätigt werden dürfen, die Finanzinstrumente i.S.v. § 8 d Abs. 1 KAGG zum Gegenstand haben. ...

§ 5 Anlagegrenzen, Bankguthaben: ... 2. Im Einzelfall dürfen Wertpapiere einschliesslich der in Pension genommenen Wertpapiere und Schuldenscheindarlehen desselben Ausstellers (Schuldners) über den Wertanteil von 5% hinaus bis zu 10% des Sondervermögens erworben werden: ... 5. Der Wert der notierten und nicht notierten Wertpapiere abzüglich der in Wertpapieren verbrieften Finanzinstrumente sowie der Wert der Schuldenscheindarlehen und der Wertpapier-Investmentanteile dürfen insgesamt 51% des Wertes des Sondervermögens nicht überschreiten.

§ 7 Wertpapier-Darlehen (bisher § 10 der jeweiligen Besonderen Vertragsbedingungen): ... 2. Die Gesellschaft kann sich auch eines von einer Wertpapiersammelbank oder von einem anderen in den «Besonderen Vertragsbedingungen» genannten Unternehmen, ..., organisierten Systems zur Vermittlung und Abwicklung der Wertpapier-Darlehen bedienen, welches von den Anforderungen der §§ 9a Abs. 1 Satz 2, 9b und 9c KAGG abweicht, wenn ...

§ 8 Wertpapier-Pensionsgeschäfte: 1. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Wertpapier-Pensionsgeschäfte i.S.v. § 340b Abs. 2 Handelsgesetzbuch gegen Entgelt mit Kreditinstituten oder Finanzdienstleistungsinstituten abschliessen. 2. Die Wertpapier-Pensionsgeschäfte müssen Wertpapiere zum Gegenstand haben, die für das Sondervermögen erworben werden dürfen. 3. Die Pensionsgeschäfte dürfen höchstens eine Laufzeit von 12 Monaten haben.

§ 9 Kreditaufnahme (bisher § 12 der jeweiligen Besonderen Vertragsbedingungen): Die Gesellschaft darf für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilinhaber bis zur Höhe von 10% des Sondervermögens aufnehmen, wenn die Depotbank der Kreditaufnahme zustimmt. Hierbei sind die Beträge, die die Gesellschaft als Pensionsgeber im Rahmen eines Wertpapier-Pensionsgeschäftes erhalten hat, anzurechnen. § 13 Kosten: In den «Besonderen Vertragsbedingungen» werden die der Gesellschaft, der Depotbank und Dritten zustehenden Vergütungen und weitere Aufwendungen, die dem Sondervermögen belastet werden können, genannt.

§ 16: Änderungen der Vertragsbedingungen: 1. Änderungen dieser Vertragsbedingungen, mit Ausnahme der Regelungen zu der Gesellschaft, der Depotbank und Dritten zustehenden Vergütungen und weiteren zu Lasten des Sondervermögens gehenden Aufwendungen (§ 15 Abs. 3 Buchst. E) KAGG, bedürfen der vorherigen Zustimmung durch den Aufsichtsrat der Gesellschaft und durch das Bundesaufsichtsrats für das Kreditwesen. Sämtliche vorgesehenen Änderungen werden im Rechenschaftsbericht oder im Halbjahresbericht bekanntgemacht und treten frühestens drei Monate nach ihrer Bekanntgabe in Kraft, soweit nicht mit Zustimmung des Bundesaufsichtsrates für das Kreditwesen ein früherer Termin genannt wird. In der Veröffentlichung im Bundesanzeiger, die spätestens mit der Bekanntmachung gemäss Satz 1 zu erfolgen hat, ist auf die vorgesehenen Änderungen, ihr Inkrafttreten und die Stelle, bei der der Rechenschaftsbericht oder Halbjahresbericht zu erhalten ist, hinzuweisen.

Besondere Vertragsbedingungen:

Für die Fonds Nr. 1, 7 und 8 (oben) wurde i.S. der Produktklarheit dem bisherigen Namen die Bezeichnung «Deutschland» angehängt, da ihr jeweiliger Anlage Schwerpunkt in Deutschland ausgestellten Wertpapieren liegt. Für die Anteilinhaber der jeweiligen Fonds gilt gemäss jeweiligem § 20 Namensbezeichnung: «Die Rechte der Anteilinhaber, die im Besitze von Anteilscheinen mit der ursprünglichen Bezeichnung «Zürich Invest Aktien» bzw. «Zürich Invest Renten» oder «Zürich Invest R&S Renten» sind, bleiben insoweit unberührt; die Anteilscheine haben weiterhin Gültigkeit.»

Für die Fonds Nr. 1 bis 9 (oben) gelten die folgenden Änderungen:

§ 3 Börsen und organisierte Märkte: ... a) sie an einer Börse in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union

§ 4 Nichtnotierte Wertpapiere: Abs. 1: ... b) Aktien nach Massgabe von § 3c, c) ... (weiterer Einzug): - einer anderen inländischen Gebietskörperschaft oder einer Regionalregierung oder örtlichen Gebietskörperschaft eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union oder ... (dritter Einzug): - sonstigen Körperschaften oder Anstalten des öffentlichen Rechts mit Sitz im Inland oder einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union oder ... [zusätzlich für Fonds 1 bis 5 (oben): Abs. 2: Schuldenscheindarlehen sind auf die für verzinsliche Wertpapiere geltende Anlagegrenze des § 2 Abs. 4 anzurechnen.]

§ 6 Finanzinstrumente

1. Die Gesellschaft darf im Rahmen der ordnungsgemässen Verwaltung für die Rechnung des Sondervermögens nur folgende Geschäfte tätigen, die Finanzinstrumente zum Gegenstand haben:

- einem Dritten gegen Entgelt das Recht einräumen, während einer bestimmten Zeit zu einem von vornherein genannten Preis (Basispreis) die Lieferung oder die Abnahme eines Wertpapiers oder die Zahlung eines Differenzbetrags zu verlangen, der sich an der Wertentwicklung eines Wertpapiers bemisst (Wertpapier-Optionsrechte), oder solche Optionsrechte erwerben;
- Wertpapier-Terminkontrakte, Terminkontrakte auf einen anerkannten Wertpapierindex oder Zinsterminkontrakte (Finanzterminkontrakte) abschliessen sowie Optionsrechte zum Erwerb oder zur Veräusserung eines Finanzterminkontraktes oder auf Zahlung eines Differenzbetrags, der sich an der Wertentwicklung eines Finanzterminkontraktes bemisst, einräumen oder erwerben;
- Optionsrechte auf Zahlung eines Differenzbetrags, der sich an der Wertentwicklung eines anerkannten Wertpapierindex bemisst (Wertpapierindex-Optionsrechte), einräumen oder erwerben;
- Devisenterminkontrakte abschliessen sowie Optionsrechte zum Erwerb oder zur Veräusserung von Devisen oder eines Devisenterminkontraktes oder auf Zahlung eines Differenzbetrags, der sich an der Wertentwicklung von Devisen oder eines Devisenterminkontraktes bemisst, einräumen oder erwerben;
- Austausch von Zahlungsverpflichtungen, die
 - auf verschiedene Währungen lauten,
 - auf der Grundlage von verschiedenen Zinssätzen ermittelt werden oder
 - auf verschiedene Währungen lauten und auf der Grundlage von verschiedenen Zinssätzen ermittelt werden, vereinbaren (Swaps)
 Optionsrechte im Sinne von Absatz 1 Buchst. a) bis d), deren Optionsbedingungen das Recht auf Zahlung eines Differenzbetrags einräumen, dürfen nur eingeräumt oder erworben werden, wenn die Optionsbedingungen vorsehen, dass
 - der Differenzbetrag zu ermitteln ist als ein Bruchteil, das Einfache oder das Mehrfache (Differenzbetragsmultiplikator) der Differenz zwischen dem
 - Wert oder Indexstand des Basiswerts zum Ausübungszeitpunkt und dem Basispreis oder dem als Basispreis vereinbarten Indexstand oder
 - Basispreis oder dem als Basispreis vereinbarten Indexstand und dem Wert oder Indexstand des Basiswerts zum Ausübungszeitpunkt,
 - bei negativem Differenzbetrag eine Zahlung entfällt.

§ 7 Notierte und nichtnotierte Finanzinstrumente

- Die Gesellschaft darf Geschäfte tätigen, die zum Handel an einer Börse zugelassene oder in einen anderen organisierten Markt einbezogene Finanzinstrumente zum Gegenstand haben.
- Geschäfte, die nicht zum Handel an einer Börse zugelassene oder in einen anderen organisierten Markt einbezogene Finanzinstrumente zum Gegenstand haben, dürfen nur mit geeigneten Kreditinstituten und Finanzdienstleistungsinstituten auf der Grundlage standardisierter Rahmenverträge getätigt werden.
- Die in Absatz 2 genannten Geschäfte dürfen mit einem Vertragspartner nur innerhalb der Grenzen des § 8e Abs. 2 KAGG getätigt werden.

§ 8 Wertpapier-Optionsrechte und Wertpapier-Terminkontrakte

- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Wertpapier-Terminkontrakte nur veräussern, Wertpapier-Verkaufsoptionsrechte nur erwerben oder einem Dritten Wertpapier-Kaufoptionsrechte nur einräumen, wenn die den Gegenstand dieser Wertpapier-Terminkontrakte oder Optionsrechte bildenden Wertpapiere in Höhe des anzurechnenden Wertes zum Zeitpunkt des Abschlusses zum Sondervermögen gehören oder es sich um ein Gegengeschäft handelt.
- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Wertpapier-Terminkontrakte oder Wertpapier-Kaufoptionsrechte nur erwerben oder einem Dritten Wertpapier-Verkaufsoptionsrechte nur einräumen, wenn die den Gegenstand dieser Wertpapier-Terminkontrakte oder Optionsrechte bildenden Wertpapiere für das Sondervermögen erworben werden dürfen.
- Die für Rechnung des Sondervermögens abgeschlossenen Wertpapier-Terminkontrakte oder getätigten Wertpapier-Optionsgeschäfte sind bei der Berechnung der Anlagegrenzen nach § 8a Abs. 1 KAGG gemäss § 8f Abs. 3 KAGG anzurechnen.
- Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten zur Erzielung zusätzlicher Erträge und/oder zum Zwecke eines effizienten Portfoliomanagements Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 10 [bei Zürich Invest R&S Renten Deutschland und Zürich Invest Inter-Renten = § 9 der Besonderen Vertragsbedingungen] **Zinsterminkontrakte sowie Optionsrechte auf Zinsterminkontrakte und Rentenindizes und Rentenindex-Terminkontrakte:**

- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Zinsterminkontrakte oder Rentenindex-Terminkontrakte nur veräussern, einem Dritten Kaufoptionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Rentenindizes oder Rentenindex-Terminkontrakte nur einräumen und Verkaufsoptionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Rentenindizes und Rentenindex-Terminkontrakte nur erwerben, wenn ihnen im Sondervermögen zum Zeitpunkt des Abschlusses Vermögensgegenstände mit Zinsrisiken in der entsprechenden Währung in Höhe der anzurechnenden Werte gegenüberstehen oder es sich um ein Gegengeschäft handelt.
- Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Zinsterminkontrakte, Rentenindex-Terminkontrakte und Kaufoptionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Rentenindizes und Rentenindex-Terminkontrakte nur erwerben oder Verkaufsoptionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Rentenindizes oder Rentenindex-Terminkontrakte einem Dritten nur einräumen, wenn die Vermögensgegenstände, auf die sich der Zinsterminkontrakt bezieht oder die Bestandteil des Rentenindex sind, für das Sondervermögen erworben werden dürfen.
- Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten zur Erzielung zusätzlicher Erträge und/oder zum Zwecke eines effizienten Portfoliomanagements Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilinhaber für geboten hält.

§ 12 [bei Zürich Invest R&S Renten Deutschland und Zürich Invest Inter-Renten = § 11 der Besonderen Vertragsbedingungen] **Devisenterminkontrakte und Optionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte mit Absicherungszweck**

- Die Gesellschaft darf nur zur Währungskurssicherung von in Fremdwährung gehaltenen Vermögensgegenständen für Rechnung des Sondervermögens Devisenterminkontrakte verkaufen sowie nur Verkaufsoptionsrechte auf Devisen oder Verkaufsoptionsrechte auf Devisenterminkontrakte erwerben, die auf dieselbe Währung lauten.
- Eine indirekte Absicherung über eine dritte Währung ist unter Verwendung von Devisenterminkontrakten nur zulässig, wenn sie zum Zeitpunkt des Abschlusses dem gleichen wirtschaftlichen Ergebnis wie bei einer Direktabsicherung entspricht und gegenüber einer Direktabsicherung keine höheren Kosten entstehen.

3. Devisenterminkontrakte und Kaufoptionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte dürfen im Falle schwebender Verpflichtungsgeschäfte nur erworben werden, soweit sie zur Erfüllung des Geschäftes benötigt werden.
4. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilhaber für geboten hält.
- § 13 [bei Zürich Invest R&S Renten Deutschland und Zürich Invest Inter-Renten = § 12 der Besonderen Vertragsbedingungen] Swaps: 1. Während der Laufzeit eines für Rechnung des Sondervermögens abgeschlossenen Swaps müssen die Vermögensgegenstände, auf deren Grundlage die Zahlungsverpflichtungen für Rechnung des Sondervermögens eingegangen worden sind, im Sondervermögen gehalten werden. Ein Austausch dieser Vermögensgegenstände durch gleichwertige ist zulässig. Zahlungsverpflichtungen aus Swaps im Sinne des § 6 Abs. 1 c) Ziff. (2) und (3) dürfen für Rechnung des Sondervermögens nur auf Grundlage von Vermögensgegenständen gemäss §§ 2 und 4 eingegangen werden.
2. Zahlungsansprüche aus Swaps dürfen für Rechnung des Sondervermögens nur insoweit begründet werden, als diese mit den in den Vertragsbedingungen festgelegten Anlagegrundsätzen des Sondervermögens vereinbar sind.
3. Die Gesellschaft wird Swaps gemäss Absatz 1 und 2 zur Steuerung der Zins- und Währungsrisiken einsetzen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilhaber für geboten hält.
- § 14 [bei Zürich Invest R&S Renten Deutschland und Zürich Invest Inter-Renten = § 13 der Besonderen Vertragsbedingungen] Wertpapier-Investmentanteile, Wertpapier-Darlehen, Wertpapier-Pensionsgeschäfte: Die §§ 6 bis 8 der «Allgemeinen Vertragsbedingungen» sind bei den Anlagegrundsätzen und Anlagegrenzen zu berücksichtigen.
- § 15 Bankkupon und Geldmarktpreise: Hierbei sind Beträge, die die Gesellschaft als Pensionsnehmer gezahlt hat, anzurechnen.
- Für die Fonds Nr. 1 bis 7 (oben) gelten die folgenden Änderungen:
- § 9 Aktienindex-Terminkontrakte und Optionsrechte auf Aktienindex-Terminkontrakte
1. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur veräussern, Verkaufsoptionsrechte auf einen Aktienindex oder auf Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur erwerben oder einem Dritten Kaufoptionsrechte auf einen Aktienindex oder auf Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur einräumen, wenn den anzurechnenden Werten im Sondervermögen zum Zeitpunkt des Abschlusses Aktien mit dem gleichen Kurswert gegenüberstehen, deren Emittenten im selben Staat ihren Sitz haben wie die Emittenten der Aktien, die Bestandteil des Aktienindex sind, oder es sich um ein Gegengeschäft handelt.
2. Die Gesellschaft darf für Rechnung des Sondervermögens Terminkontrakte auf einen Aktienindex und Kaufoptionsrechte auf einen Aktienindex oder auf Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur erwerben oder einem Dritten Verkaufsoptionsrechte auf einen Aktienindex oder auf Terminkontrakte auf einen Aktienindex nur einräumen, wenn die Aktien, die Bestandteil des Aktienindex sind, für das Sondervermögen erworben werden dürfen.
3. Die Gesellschaft wird von diesen Möglichkeiten zur Erzielung zusätzlicher Erträge und/oder zum Zwecke eines effizienten Portfoliomanagements Gebrauch machen, wenn und soweit sie dies im Interesse der Anteilhaber für geboten hält.
- § 11 [bei Zürich Invest R&S Renten Deutschland und Zürich Invest Inter-Renten = § 10 der Besonderen Vertragsbedingungen] Auszurechnende Werte
1. Die Summe der anzurechnenden Werte
- a) der Vermögensanlagen im Sinne des § 8 Abs. 1 und 2 und § 8 b KAGG, die keine in Wertpapieren verbrieften Finanzinstrumente sind,
- b) der Geschäfte nach § 8 Abs. 1, § 9 Abs. 1 und § 10 Abs. 1, die nicht der Absicherung dienen, und
- c) der Geschäfte nach § 8 Abs. 2, § 9 Abs. 2 und § 10 Abs. 2, darf den Wert des Sondervermögens nicht übersteigen.
2. Der anzurechnende Wert ist
- a) bei Vermögensanlagen im Sinne des Absatzes 1 Buchstabe a) der nach § 21 Abs. 2 und 3 KAGG massgebende Wert,
- b) bei Finanzterminkontrakten der Kontraktwert multipliziert mit dem börsentaglich ermittelten Terminpreis.
3. Der anzurechnende Wert ist bei Optionsrechten der Wert, der sich ergibt, wenn
- a) bei Optionsrechten, die keine Optionsrechte im Sinne des § 6 Abs. 2 sind, der nach Absatz 2 ermittelte Wert der Wertpapiere oder Finanzterminkontrakte, die Gegenstand des Optionsrechts sind,
- b) bei Optionsrechten im Sinne des § 6 Abs. 2, der nach Absatz 2 ermittelte und mit dem Differenzbetragsmultiplikator multiplizierte Wert oder Indexstand des Basiswertes
- mit dem vorzeichenlosen Delta multipliziert wird. Das Delta ist das Verhältnis der Veränderung des Wertes der Option zu einer als nur geringfügig angenommenen Veränderung des Wertes des Optionsgegenstandes.
- Für die einzelnen Fonds gelten ausserdem nachfolgende Änderungen:
1. Zürich Invest Aktien Deutschland: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Die Gesellschaft führt dem Sondervermögen ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter Aussteller zu. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend aus ... und daneben aus in- und ausländischen Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...
2. Zürich Invest Aktien Schweiz: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Für das Sondervermögen werden überwiegend Aktien und daneben verzinsliche Wertpapiere sowie ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter in- und ausländischer Emittenten erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien schweizerischer Aussteller bestehen. 3. Der Wert der verzinslichen Wertpapiere darf nicht mehr als 20% des Wertes des Sondervermögens betragen. Wandschuldverschreibungen und Optionsanleihen gelten nicht als verzinsliche Wertpapiere in diesem Sinne. § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien gut fundierter in- und ausländischer Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...
3. Zürich Invest Aktien Mitteleuropa: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Für das Sondervermögen werden überwiegend Aktien und daneben verzinsliche Wertpapiere sowie ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter in- und ausländischer Emittenten erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien mit Sitz in Polen, der Slowakei, Tschechien und Ungarn erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 3. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...
4. Zürich Invest Aktien Europa: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Für das Sondervermögen werden überwiegend Aktien und daneben verzinsliche Wertpapiere sowie ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter in- und ausländischer Emittenten erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien mit Sitz in Polen, der Slowakei, Tschechien und Ungarn erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 3. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...
5. Zürich Invest E&S Aktien Welt: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Für das Sondervermögen werden überwiegend ... und daneben verzinsliche Wertpapiere, ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter in- und ausländischer Emittenten erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Der Wert der verzinslichen Wertpapiere darf nicht mehr als 20% des Wertes des Sondervermögens betragen. Wandschuldverschreibungen und Optionsanleihen gelten nicht als verzinsliche Wertpapiere in diesem Sinne. § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien gut fundierter in- und ausländischer Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...
6. Zürich Invest Global: Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Für das Sondervermögen werden verzinsliche Wertpapiere und ... Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter in- und ausländischer Emittenten erworben. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien mit Sitz in einem Teilnehmerstaat der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion bestehen. 3. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... f) ggf. Kosten für die Ausschüttung. § 19: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

7. Zürich Invest Renten Deutschland

Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Die Gesellschaft führt dem Sondervermögen ... Aktien, Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter Aussteller zu. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. 2. Das Sondervermögen muss überwiegend und daneben aus Aktien, die ... bestehen. 3. Der Wert der Aktien darf nicht mehr als 25% des Sondervermögens betragen. ... § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus in- und ausländischen Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

8. Zürich Invest R&S Renten Deutschland

Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Die Gesellschaft führt dem Sondervermögen ... sowie Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter Aussteller zu. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. ... § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus in- und ausländischen Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

9. Zürich Invest Inter-Renten

Anlagegrundsätze und Anlagegrenzen § 2: Wertpapiere: 1. Die Gesellschaft führt dem Sondervermögen ... sowie Indexzertifikate und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumente gut fundierter Aussteller zu. Sofern diese Wertpapiere Finanzinstrumente sind oder die Wertpapiere Finanzinstrumente enthalten, ist ihr Einsatz nur im Rahmen von § 8d KAGG zulässig. ... § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus in- und ausländischen Emittenten bestehen. 2. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

10. Zürich Invest Aktien Euroland: § 2: Wertpapiere: 1. Das Sondervermögen wird überwiegend aus ... und in Wertpapieren verbrieft Finanzinstrumenten gut fundierter Aussteller bestehen. 3. Der Wert der verzinslichen Wertpapiere darf nicht mehr als 20% des Wertes des Sondervermögens betragen. ... § 5 Anlagegrenzen: 1. Das Sondervermögen muss überwiegend aus Aktien mit Sitz in einem Teilnehmerstaat der Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion bestehen. 3. (bisheriger § 9 der Allgemeinen Vertragsbedingungen) Neben den genannten Vergütungen ... § 18: Ausschüttung: 1. Die Gesellschaft schüttet grundsätzlich die während des Geschäftsjahres für Rechnung des Sondervermögens angefallenen und nicht zur Kostendeckung verwendeten Dividenden, Zinsen und Erträge aus Investmentanteilen sowie Entgelt aus Wertpapier-Darlehen und Wertpapier-Pensionsgeschäften ... - aus ...

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

All-Avi Catering e Servizi SA, in liquidazione, Agno
Seconda pubblicazione
 La società ha deciso la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale All-Avi Catering e Servizi SA, in liquidazione.
 Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Signor Renato Riva, c/o Fiduciaria Caverzasio, via Somaini 5, 6900 Lugano.
 (A 2708⁹)

6900 Lugano, 8 giugno 1999

Il liquidatore: Renato Riva

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cadimar-Verwaltungs AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, HB&P Treuhand, St. Alban-Anlage 44, Postfach, 4010 Basel, anzumelden.
 Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
 (A 2691¹)

4010 Basel, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin: HB&P Treuhand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Merlag AG in Liq. (Merlag SA in liq.) (Merlag Ltd in liq.), Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Visura Audit, Steinengraben 18, 4002 Basel, anzumelden.
 (A 2692¹)

4002 Basel, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**SuperNova Schweiz AG in Liq. (SuperNova Suisse SA in liq.), Basel****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der SuperNova Schweiz AG in Liq. (SuperNova Suisse SA in liq.), Herrn Dieter Hentz, c/o Vontron Verwaltungen AG, Freie Strasse 44, 4001 Basel, anzumelden.
 (A 2693¹)

4001 Basel, 7. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tereo, Internationale Transporte AG in Liquidation, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Franz Moser, Parkstrasse 22, 5603 Staufen, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 (A 2728²)

5603 Staufen, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Auflorderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Evangelische Vereinshaus Zeughausgasse AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Evangelischen Vereinshaus Zeughausgasse AG vom 2. Juni 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 330 000.- auf CHF 220 000.- durch Vernichtung von 110 (eigenen) Aktien im Nennwert von je CHF 1000.- beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht der Treuhand- und Revisions AG, Bern, gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Gesellschaft, c/o Luginbühl Liegenschaften-Verwaltungen AG, Setigenstrasse 41, 3007 Bern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
 (A 2729³)

3007 Bern, 9. Juni 1999

Der Verwaltungsrat der Evangelischen Vereinshaus Zeughausgasse AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Immo AG 70, in Liquidation, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans-Peter Zwahlen, Thales Organisation AG, Untere Zollgasse 28, Postfach 387, 3072 Ostermündigen 2, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
 (A 2730³)

3000 Bern, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Immobiliengesellschaft Theaterplatz AG in liquidation, Berne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1999 a décidé de la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs Anne-Marie Bühlmann et Patrick Lynedjian, à Lausanne, avenue de Rumine 30.
 (A 2694¹)

1000 Lausanne, 7 juin 1999

Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Sport Schöpfer AG, Buchs****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1999 wird die Sport Schöpfer AG in 9470 Buchs SG aufgelöst.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, an den Liquidator, Ernst Schöpfer, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs, anzumelden.
 (A 2731³)

9470 Buchs, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Ankhaton Oekoberatung und Vertriebs GmbH in Liquidation, Büttenhardt****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Christoph Metzler, Cholruti 11, 8236 Büttenhardt, anzumelden.
 (A 2695¹)

8236 Büttenhardt, 7. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Gérolé Andrey S.A., La Chaux-de-Fonds****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 ss CO.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Gérolé Andrey S.A. en liquidation, Mme Martine Wicki, Jura Industriel 34, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 (A 2732³)

2300 La Chaux-de-Fonds, 9 juin 1999

Gérolé Andrey S.A. en liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dremka AG, Emmetten NW****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde der einzige Verwaltungsrat Engelbert Dremmel, Hinterstoststrasse 10, 6376 Emmetten NW.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, gegenüber der Dremka AG noch bestehende Ansprüche innert 20 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden.
 (A 2733³)

6376 Emmetten, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Réduction du capital-action ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**BUSINESSCENTER.com SA, Genève****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 300 000.-, soit de la somme de CHF 500 000.- à celle de CHF 200 000.- par:
 a. la suppression de la perte reportée au bilan au 31 décembre 1998 s'élevant à CHF 52 868.32
 b. le remboursement aux actionnaires d'une somme de CHF 247 131.68
 Somme égale à la réduction du capital-actions CHF 300 000.- laquelle entraînera l'annulation de 300 actions de CHF 1000.- chacune.
 Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, à BUSINESSCENTER.com SA, rue Rodolphe-Toepffer 8, 1206 Genève.
 (A 2709³)

1206 Genève, 8 juin 1999

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Logistics PC Computing Resources SA, Genève****Troisième publication**

Par jugement du 13 juillet 1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison devient: Logistic PC Computing Resources SA, en liquidation.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la liquidatrice, avec adresse c/o Madame Anita Schmitt, avenue Eugène Pitard 1, 1206 Genève.
 (A 2697¹)

1206 Genève, 7 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Revalorim S.A., en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice: J.M. Duchosal bureau fiduciaire S.A., route de Florissant 4, case postale 392, 1211 Genève 12.
 (A 2734³)

1211 Genève 12, 9 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Parc Plein Soleil No. 149 D, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Maître Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue de Jorgonnant 2, 1211 Genève 6.
 La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
 (A 2713³)

1211 Genève 6, 1er juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Rue Richemont Nos 7 et 9, en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1999 la dissolution de la société a été prononcée.
 Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Bernard Büschi c/o Bernard Büschi et Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève.
 La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
 (A 2735³)

1207 Genève, 9 juin 1999

Le liquidateur: Monsieur Bernard Büschi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Swiss Business and Cultural Center, Moscou Ltd en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1999, la société a décidé sa dissolution.
 Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Pierre-Alain Leuba, chemin Davel 12, 1009 Pully.
 (A 2698¹)

1009 Pully, 7 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fabrique de produits en ciment S.A. en liquidation, Grandson****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1999 a décidé la dissolution de la société.
 Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains du liquidateur, Daniel Grandguillaume, champ Magnenet, 1429 Giez.
 (A 2710³)

1429 Giez, 8 juin 1999

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 18. Mai 1999 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. Januar 1999 Aktiven von CHF 18 447 637.70 und Passiven von CHF 1 320 398.70 der Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, auf die Becon AG, Glarus, über. Infolge Fusion ist die Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, aufgelöst.
 Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Becon AG, Glarus, beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Durima AG, Hurden Gemeinde Freienbach, innert einer Frist von zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Becon AG, mit Sitz in 8750 Glarus, Zaanplatz 20, anzumelden. Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
 (A 2696¹)

8750 Glarus, 7. Juni 1999

Becon AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Leaf (Schweiz) AG en liquidation, Lausanne****Première publication**

A l'assemblée générale extraordinaire du 4 février 1999 a été décidée la dissolution et de la liquidation de la société anonyme Leaf (Schweiz) AG. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur Dr. Daniel Wehrli, Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich.
 (A 2736³)

8026 Zürich, 9 juin 1999

Le liquidateur

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Paripe SA Lostalio, Lostalio****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1998 der Paripe SA Lostalio mit Sitz in Lostalio hat die Umwandlung der Paripe SA Lostalio in die Paripe GmbH beschlossen. Aktiven und Passiven der Paripe SA Lostalio gehen gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1998 aufgrund der Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1997 auf die Paripe GmbH über.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Paripe GmbH, c/o Hedwig Joller, Seerosenstrasse 12, 6362 Stansstad, anzumelden.
 (A 2699¹)

6362 Stansstad, 7. Juni 1999

Paripe GmbH

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO**Batix SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 2 giugno 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
 I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
 Le notifiche dovranno essere inviate alla Società Fiduciaria e Consulenza SA, via Ferruccio Pelli 9, Lugano.
 (A 2737³)

6900 Lugano, 9 giugno 1999

Il liquidatore: Mario De Stefani

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Seabulk Management S.A., Marly

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Jordan S.A., boulevard de Pérolles 4, 1700 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2738*)

1723 Marly, 9 juin 1999

La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO **Banque Raiffeisen de Mase, Mase**

Deuxième publication

La Banque Raiffeisen de St-Martin, société coopérative ayant son siège à St-Martin, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Mase (siège social à Mase), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de St-Martin pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de St-Martin en deviendra débitrice. (A 2717*)

1969 St-Martin, 8 juin 1999

Banque Raiffeisen de St-Martin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Leonaris Verwaltungen AG, Naters

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Leonaris Verwaltungen AG mit Sitz in Naters vom 15. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit der Begründung beim Liquidator, Ritz Ambros, Treuhänder-Steuerberater, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters, anzumelden. (A 2718*)

3904 Naters, 8. Juni 1999

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

SmithKline Beecham Vertretungen AG, Neuenegg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der SmithKline Beecham Vertretungen AG hat am 17. Mai 1999 die Auflösung der Gesellschaft und die Umwandlung in die SmithKline Beecham Vertretungen GmbH, mit Sitz in Neuenegg, gemäss Art. 824 OR beschlossen. Die Aktiven und Passiven der SmithKline Beecham Vertretungen AG gehen gemäss Übernahmebilanz per 26. März 1999 auf die SmithKline Beecham Vertretungen GmbH über. Die Gläubiger der SmithKline Beecham Vertretungen AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs bei der SmithKline Beecham Vertretungen GmbH, c/o SmithKline Beecham Vertretungen AG, Brunnmattstrasse 13, 3174 Thörishaus, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 2739*)

3174 Thörishaus, 9. Juni 1999

SmithKline Beecham Vertretungen GmbH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Heptagone S.A., Olten

Troisième publication

Selon décision du 17 mai 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 11 juillet 1999 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Fibexa S.A. société fiduciaire, place Pépinet 1, case postale 2813, 1002 Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2700*)

1002 Lausanne, 7 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les Echervettes S.A., Romont

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1999 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: CT Treuhand Adolf Frei, Walchestrass 17, 8006 Zürich. (A 2701*)

8008 Zürich, 7 juin 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Kollektive Getreidesammelstelle Schüpfen-Rapperswil, Schüpfen

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Kollektiven Getreidesammelstelle Schüpfen-Rapperswil hat am 9. April 1999 die freiwillige Auflösung ihrer Genossenschaft gemäss Art. 913 OR beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Lyssbachtal, 3054 Schüpfen, anzumelden. (A 2740*)

3054 Schüpfen, 9. Juni 1999

Landi Lyssbachtal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Ladengenossenschaft Seewis-Pardisla und Umgebung in Liquidation, Seewis im Prättigau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Hans Wilhelm, am Sitz der Genossenschaft, Haus Waldegga, 7214 Seewis-Schmitten, anzumelden. (A 2741*)

7214 Seewis-Schmitten, 9. Juni 1999

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Nidwaldner und Obwaldner Milchkäuferverband, Genossenschaft, Stans

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung des Nidwaldner und Obwaldner Milchkäuferverbandes, Genossenschaft mit Sitz in Stans und des Zentralschweizerischen Milchkäuferverbandes (ZMKV) Genossenschaft mit Sitz in Luzern haben an ihrer letzten Generalversammlung beschlossen, den Nidwaldner und Obwaldner Milchkäuferverband aufzulösen und mit Aktiven und Passiven in den Zentralschweizerischen Milchkäuferverband (ZMKV) zu übernehmen. Dieser Zusammenschluss wurde vertraglich auf den 31. Dezember 1998 vorgenommen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet an den Zentralschweizer Milchkäuferverband (ZMKV), Herrn Pius Oggier, Hofstetten, 6130 Willisau, zu melden. (A 2742*)

6000 Luzern, 9. Juni 1999

Zentralschweizerischer
Milchkäuferverband ZMKV

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MKT Software AG, Wädli

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Klaus Machner, Höhenweg 8, 8564 Sonterswil TG, anzumelden. (A 2743*)

8564 Sonterswil, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fach Foto AG in Liquidation, Wetzikon ZH

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1999 die Auflösung mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei den Liquidatoren, A. Stocker und E. Stocker, Böschacherstrasse 6, 8624 Grüt ZH, anzumelden. (A 2704*)

8624 Grüt, 7. Juni 1999

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Immobilien AG Blumenau, Winterthur

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 4. Mai 1999 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Spaltenstein Immobilien AG, Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Spaltenstein Immobilien AG, Siewerdstrasse 8, 8050 Zürich, anzumelden. (A 2705*)

8050 Zürich, 7. Juni 1999

Spaltenstein Immobilien AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Witix, Immobilien AG, Zermatt

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1999, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que sa mise en liquidation sous la désignation Witix, Immobilien AG en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Michel Gillieron, rue du Nord 4, case postale 248, 1920 Martigny. (A 2723*)

1920 Martigny, 8 juin 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gepasec AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gepasec AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Revisionsstelle, BERATRA Bilanz und Treuhand AG, Aegeristrasse 48, 6300 Zug, anzumelden. (A 2702*)

6300 Zug, 8. Juni 1999

BERATRA Bilanz und Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gresco AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung am Sitz der Liquidatorin, Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2702*)

6301 Zug, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin:

Julius Bär Family Office AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ihog AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung am Sitz der Liquidatorin, Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2703*)

6301 Zug, 7. Juni 1999

Die Liquidatorin:

Julius Bär Family Office AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amco Finanz AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Fernando Seglias, Amco Finanz AG in Liq., c/o Seglias & Partner AG, Postfach 7532, Bahnhofstrasse 80, 8023 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2744*)

8023 Zürich, 9. Juni 1999

Amco Finanz AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Extraco AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Franz Moser, Parkstrasse 22, 5603 Staufien, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 2745*)

5603 Staufien, 9. Juni 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Fewag, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1999 der Fewag (Aktiengesellschaft), Zürich hat die Fusion mit der Guyer Immobilien AG, Zürich und damit ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger der Fewag (Aktiengesellschaft), Zürich werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung der Guyer Immobilien AG, Zürichbergstrasse 80, 8048 Zürich, anzumelden. (A 2722*)

8048 Zürich, 8. Juni 1999

Der Verwaltungsrat der Guyer Immobilien AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Giger Immobilien AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem sie den mit der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, durch den die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, übergehen. Die Gläubiger der Giger Immobilien AG, Zürich, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs bei der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich, schriftlich anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist. (A 2746*)

8022 Zürich, 9. Juni 1999

Schweizerische Lebensversicherungs-
und Rentenanstalt

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Interstette Swiss Corporation for International Securities Settlements, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1999 hat die Interstette Swiss Corporation for International Securities Settlements ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem sie den mit der Swiss Financial Services Group AG, Zürich (ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, Olten) abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, durch den die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 durch Universalsukzession auf die Swiss Financial Services Group AG (ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG) übergehen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs beim Sitz der Swiss Financial Services Group AG, Brandschenkestrasse 47, 8002 Zürich, schriftlich anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist. (A 2721*)

8002 Zürich, 8. Juni 1999

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft:
Swiss Financial Services Group AG
(ehemals SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Manal Consultancy AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 30. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 2747*)

8022 Zürich, 9. Juni 1999

Die Liquidatorin

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:
**Konferenz staatlicher Steuerbeamter
Kommission Logistik**
Telefon BBL ++41 31 322 39 11 / Fax BBL ++41 31 323 26 98
2. Vergabeverfahren: selektives Verfahren
- 3a. Lieferort oder Ausführungsort: Kantonale Steuerverwaltungen der ganzen Schweiz
- 3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Kommunikationsnetz WV-Kontrolle (936) 000.00
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
Mit dem Projekt Kommunikationsnetz WV-Kontrolle soll bis Mitte 2001 ein EDV gestütztes Informationssystem realisiert und produktiv eingeführt werden, welches den Steuerverwaltungen der daran angeschlossenen Kantone sowie der ESTV den Austausch veranlagungsrelevanter Daten ermöglicht. Das neue Informationssystem soll das heute manuell betriebene System ablösen. Organisatorisch definiert das Lösungskonzept 3 Module: Modul Zentral, Modul Auskunft und Modul Bewertung mit den jeweils entsprechenden Funktionen, Subsystemen, Bewertungseinflüssen und Datenstrukturen. Diese Konzeption soll den Kantonen und der ESTV eine moderne, einheitliche Plattform gewährleisten. Durch den modulareren Aufbau und die weitgehende Parametrisierung soll das System in seinem Betrieb flexibel und ausbaubar sein. Zugleich dient das System als Basis für künftige weitere Anwendungen der Kantone und des Bundes und stellt die Kommunikation zwischen Bund und Kantonen sicher.
Das Kommunikationsnetz WV-Kontrolle soll standardisierte Schnittstellen wie folgt aufweisen:
– Schnittstellen zu ESTV (Kursliste, STOLIS), Handelsregister (SHAB)
– Schnittstelle zu zentralem Auskunftsmodule
– Schnittstellen zu dezentralen Bewertungsmodulen für Kantone
– Schnittstellen zu kantonalen Fremdsystemen wie beispielsweise Veranlagungssysteme für natürliche/juristische Personen, Grundstücksdaten, usw.
– Zentrale Schnittstelle zu Telekurs
Technisch basiert das Lösungskonzept u.a. auf folgenden Komponenten und Standards:
– Modularer Applikationsaufbau
– Plattformunabhängige Lösung
– Browserunabhängige Darstellung
– 3-Tier Client/Server Modell (Thin Clients)
– Common Object Request Broker Architecture (CORBA)
– ORB auf der Basis von INPRISE VisiBroker
– Zentrale Informationsbasis (Betrieb durch BFI)
– Anschlussmöglichkeiten für Kantone an zentralen Server oder Betrieb von eigenen dezentralen Servern
– Scanning von Massenbelegen
– Kantonsverbundnetz (KOMBV-KTV) und kantonale Netze
– Sicherheitsstandards des Bundes (BFI/ISI)
– End-to-End Applikations-Sicherheit (SSL, HTTPS)
– CORBA Security Service mit INPRISE VisiBroker SSL Pack
– Mögliche Schlüssellänge min. 512 Bits
– Archivierung und Backup
– SW-Entwicklungsplattform IBM Visual Age for Java
In der nun ausgeschriebenen Realisierungs- und Einführungsphase soll das vorliegende Konzept umgesetzt werden. Dazu wird eine Systemspezifikation (Detailspezifikation) benötigt. In der Folge soll das Informatiksystem inkl. alle Schnittstellen erstellt werden. Die Einführung des Systems soll mit einem entsprechenden Pilotprojekt vorbereitet werden und mit der Ausbreitung des produktiven Systems in die Kantone abgeschlossen werden.
Die Anbieter sollen das Gesamtprojekt «Realisierung und Einführung» inklusive der notwendigen detaillierten Systemspezifikationen (Detailkonzept), Systemerstellungsleistungen inkl. SW Qualitätsmanagement, Systemeinführung mit Pilot-, Gesamtsystem sowie Anwender- und Betriebsorganisationen, Ausbildung von Entwicklern, Betreibern und Anwendern, offerieren.
Die Lieferung umfasst das vollständige operationelle Informatiksystem inkl. alle Schnittstelle wie Software, Hardware, Dokumentation mit allen Handbüchern in Deutsch und Französisch, Installation, Inbetriebnahme und Wartung.
Relevante Projektdokumente müssen in Deutsch und Französisch geführt und abgegeben werden.
4. Ausführungs- oder Liefertermin: 1999 bis 2001
– Realisierungsphase 4. Q. 1999 bis 4. Q. 2000
– Einführungsphase: abgeschlossen bis 2. Q. 2001
– Der produktive Betrieb ist ab Mitte 2001 vorgesehen
5. Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. Frist für die Einreichung des Antrags auf Einladung zur Angebotsabgabe: 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b
- 6b. Adresse für die Einreichung des Antrags: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (936) 000.00 WV-Kontrolle, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch oder Französisch
- 6d. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: CHF: –
7. Kautions-/Sicherheiten: keine
8. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters
- 9a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. Eignungsnachweise: Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen und mit dem Antrag gemäss Ziffer 6a zu dokumentieren:
1. Das offerierende Unternehmen verfügt über den benötigten finanziellen Rückhalt, um ein Projekt dieser Grössenordnung zu gewährleisten;
2. Nachweis über ausreichend ausgewiesene Fachkräfte für dieses Projekt (MitarbeiterInnen-Profile);
3. Nachweis über erfolgreich realisierte vergleichbare Projekte (Grösse, Komplexität, Systemplattform, CORBA-Architektur, Referenzen);

4. Der Anbieter muss über ein nachweisbares Qualitätssystem verfügen;
 5. Der Anbieter muss in der Lage sein, das Projekt nach Hermes-95 abzuwickeln und über ergänzende Methoden und Techniken verfügen
 6. Referenzen, Geschäftsbericht des letzten Jahres
 10. Zuschlagskriterien: –
 - 11a. Auftragstyp: Lieferung
 - 11b. Beschaffungsart: Kauf
 - 12a. Teilangebote: nicht zulässig
 - 12b. Varianten: nicht zulässig
 13. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 14. Verhandlungen: bleiben vorbehalten
 15. Beschränkung der Anzahl Teilnehmer für die Einreichung eines Angebots: nicht vorgesehen
 16. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
 17. Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 18. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 442)
1. Pouvoir adjudicateur:
**Conférence des fonctionnaires fiscaux d'Etat
Commission logistique**
Téléphone OFCL ++41 31 322 39 11 / Fax OFCL ++41 31 323 26 98
 2. Mode de passation: procédure sélective
 - 3a. Lieu de destination ou d'exécution: Administrations fiscales dans toute la Suisse
 - 3b. Description du produit (objet du marché):
Réseau de communication Contrôle des états des titres (936) 000.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Le projet Réseau de communication Contrôle des états des titres a pour but de réaliser et de mettre en exploitation d'ici au milieu de 2001 un système d'information assisté par ordinateur permettant aux administrations fiscales des cantons branchés sur ce système et à l'AFD d'échanger des données. Ce nouveau système doit remplacer le système actuel géré à la main.
Du point de vue de l'organisation, le concept prévoit 3 modules: un module Central, un module Renseignement et un module Estimation avec les fonctions, des sous-systèmes, les facteurs influençant l'estimation et les structures des données nécessaires. Ce concept doit garantir aux cantons et à l'AFD une plate-forme moderne et uniforme.
La conception modulaire et la systématisation des paramètres facilitera l'exploitation et l'extension du système. Le système servira à la fois de base à d'autres applications des cantons et de la Confédération et garantira la communication entre les cantons et la Confédération.
Le réseau de communication Contrôle des états des titres comportera les interfaces standardisées suivantes:
– interfaces avec l'AFD (liste des cours, STOLIS), registre du commerce (FOSC)
– interface avec le module central de renseignement
– interfaces avec les modules décentralisés d'estimation des cantons
– interfaces avec les autres systèmes cantonaux, notamment les systèmes de taxation pour les personnes physiques et morales, les données concernant les immeubles
– interface centrale avec Telekurs
Techniquement, le concept se base sur les éléments et standards suivants:
– composition modulaire de l'application
– solution indépendante de la plate-forme
– présentation indépendante du Browser
– modèle «Client server à 3 niveaux» (Thin clients)
– Common Object Request Broker Architecture (CORBA)
– ORB sur la base de INPRISE VisiBroker
– base centrale d'information (exploitée par l'OFI)
– possibilité de raccordement des cantons au serveur central ou exploitation des serveurs décentralisés des cantons
– scanning d'un grand nombre de pièces justificatives
– réseau commun aux cantons (KOMBV-KTV) et réseaux cantonaux
– standards de sécurité de la Confédération (OFI/ISI)
– sécurité «end-to-end» de l'application (SSL, HTTPS)
– CORBA Security Service avec INPRISE et Pack VisiBroker SSL
– longueur minimale des clés 512 bits
– archivage et backup
– plate-forme de développement logiciel IBM Visual Age for Java
Ce concept doit être concrétisé maintenant dans la phase de réalisation et d'introduction mise en soumission, ce qui nécessite une spécification du système (spécification détaillée). Le système informatique avec toutes ses interfaces sera réalisé ensuite. Son introduction sera préparée avec un système d'essai et terminée avec la diffusion du système dans les cantons.
Les soumissionnaires feront des offres pour l'ensemble du projet «réalisation et introduction», comprenant les spécifications détaillées du système (concept de détail), les prestations concernant l'élaboration du système, y compris le logiciel de gestion de la qualité. L'introduction du système avec un système d'essai et un système complet ainsi que l'organisation de l'exploitation et des utilisateurs, la formation des développeurs, des exploitants et des utilisateurs.
La livraison comprend le système informatique opérationnel complet, y compris tous les moyens techniques comme les logiciels, le matériel informatique, la documentation avec tous les manuels en allemand et en français, l'installation, la mise en service et la maintenance.
Les documents pertinents du projet doivent être établis et distribués en allemand et en français.
 4. Délai pour l'exécution du marché: 1999 à 2001
– Phase de réalisation 4e trimestre 1999 au 4e trimestre 2000
– Phase d'introduction: terminée au 2e trimestre 2001
– Exploitation prévue pour le milieu de 2001

5. Communautés de soumissionnaires: admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. Délai pour le dépôt de la demande de participation: 25 jours après publication de cet appel d'offre dans la FOSC. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
- 6b. Adresse pour le dépôt de la demande de participation: Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (936) 000.00 Contrôle des états des titres, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- 6c. Langue(s) de l'offre: allemand ou français
- 6d. Prix de la documentation: CHF: –
7. Cautions/garanties: aucune
8. Conditions de paiement: 30 jours net après acceptation en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur
- 9a. Critères d'aptitude: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. Preuves de l'aptitude: Pour être pris en considération dans la soumission, il faut remplir les conditions suivantes et joindre les justifications requises à la demande (cf. ch. 6a):
1. Le soumissionnaire dispose des capacités financières pour développer un projet de cette ampleur;
2. Il dispose du personnel spécialisé nécessaire pour ce projet (profils des collaborateurs);
3. Il a déjà réalisé des projets similaires avec succès (ampleur, complexité, plate-forme, architecture CORBA, références);
4. Il dispose d'un système de contrôle de qualité efficace;
5. Il est en mesure de développer le projet selon les normes HERMES 95 et dispose de méthodes et de techniques complémentaires;
6. Il joindra des références et son dernier bilan annuel.
10. Critères d'adjudication: –
- 11a. Genre de marché: fournitures
- 11b. Mode d'acquisition: achat
- 12a. Offres partielles: non admises
- 12b. Variantes: non admises
13. Appel d'offre: En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. Négociation: sont réservées
15. Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre: pas prévue
16. Conditions régissant la procédure: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
17. Autres indications: Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
18. Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 442)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. Adjudicateur:
**Département de la gestion du territoire
Service des ponts et chaussées
Office de construction de la route nationale 5
rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel**
Téléphone 032 889 67 13 / Fax 032 722 03 79
 2. Type de procédure: Procédure ouverte
 3. Objet: Route nationale 5 – Tronçon 3
Frontière vaudoise – Areuse
Fourniture et pose de deux installations de désenfumage du tunnel de Gorgier incluant, par tube, 2 ventilateurs axiaux de 270 kW, 2 * 20 trappes de désenfumage et diverses serrures
 4. Délai pour le dépôt de l'offre: Jeudi 9 septembre 1999 à 17 h, à l'adresse de l'adjudicateur
 5. Obtention du dossier de soumission: A l'adresse de l'adjudicateur, selon la publication officielle
 6. Publication officielle: Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel, Château, 2001 Neuchâtel, Téléphone 032 889 40 01 / Fax 032 889 60 71 (GA 443)
1. Auftraggeber:
**Département de la gestion du territoire
Service des ponts et chaussées
Office de construction de la route nationale 5
rue Pourtalès 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel**
Téléphone 032 889 67 13 / Fax 032 722 03 79
 2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
 3. Gegenstand: Nationalstrasse 5 – Bauabschnitt 3
Waadtlands Grenze – Areuse
Lieferung und Installation zweier **Enträuchungsanlagen** für den Gorgier-Tunnel die pro Röhre, zwei 270 kW Axialventilatoren, 2 * 20 Rauchabzugsklappen und verschiedene Schlosserarbeiten beinhalten.
 4. Frist für Einreichung der Bewerbung: Donnerstag, den 9. September 1999, um 17 Uhr, bei Adresse des Auftraggebers
 5. Bezug der Bewerbungsunterlagen: Unter der Adresse des Auftraggebers, gemäss der offiziellen Ausschreibung
 6. Offizielle Ausschreibung: Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel, Château, 2001 Neuchâtel, Telefon 032 889 40 01 / Fax 032 889 60 71 (GA 443)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

- a. Auftraggeber:
**Tiefbauamt des Kantons Bern
Reiterstrasse 11, 3011 Bern**
- b. Verfahrensart: Selektives Verfahren
Vorgehen: Die Bewerbungen werden anhand der eingereichten Unterlagen und eventuell einer persönlichen Präsentation beurteilt. Aufgrund der definitiven Vorauswahl wird eine beschränkte Anzahl geeigneter Bewerber (minimal drei pro Projektierungslos) zur Offertstellung eingeladen.
- c. Gegenstand der Aufträge:
Nationalstrasse 5 Umfahrung Biel, Ostast
Projektierungsarbeiten ab genehmigtem Generellen Projekt sowie örtliche Bauleitung optional, für die drei Projektierungslos

1. Teilprojekt Bruggmoos zwischen Heideweg und Südportal des Längholztunnels mit der Verzweigung N5/T6 und einem Vollanschluss an das bestehende Strassennetz, N5 in überdeckter Tief-lage
2. Teilprojekte Längholz und Orpund zwischen Südportal des Längholztunnels und Südportal des Büntenbergtunnels mit dem ca. 2,5 km langen zweiröhren Längholztunnel und der offen geführten Strecke im Bereich Orpund
3. Teilprojekt Büntenberg zwischen dem Süd- und Nordportal des Büntenbergtunnels mit dem ca. 1,5 km langen zweiröhren Büntenbergtunnel

Einer der Beauftragten der drei Projektierungslose wird zudem mit der Koordination der Erstellung des Auflage- und des Genehmigungs-dossiers des Ausführungsprojektes für den Ostast beauftragt.

c2. Umfang der Arbeiten:

- Projektierung ab genehmigtem Generellen Projekt: Nationalstrassenrechtliches Ausführungsprojekt, Detailprojekt, Ausschreibung der Bauausführungsarbeiten (inkl. Auswertung der Angebote), Abschluss (Pläne des ausgeführten Werkes, Bauwerksakten)
- Örtliche Bauleitung optional
- Im Umfang der Arbeiten nicht enthalten sind:
 - Verkehrsgrundlagen (Verkehrsmodell, Verkehrsbelastungen)
 - Verkehrsmanagement / Verkehrsbeeinflussungssystem
 - Umweltverträglichkeitsbericht 3. Stufe
 - Grundlagen Geologie/Hydrogeologie (Phase Ausführungsprojekt)
 - Vermessungsgrundlagen (Fixpunkte), Plangrundlagen
 - Berechnung/Verwaltung der Hauptknoten für das Gesamtprojekt
 - Lüftungskonzept für das Gesamtprojekt
 - Elektromechanische Einrichtungen

- c5. **Losbildungen:** Ein Bewerber kann sich für eines oder für mehrere der drei ausgeschriebenen Projektierungslose bewerben. Teilbewerbungen, d.h. Bewerbungen einzelner Spezialisten oder für einzelne Tätigkeitsbereiche sind nicht möglich. Eine Firma darf pro Projektierungslos nicht gleichzeitig an mehreren Bewerbungen teilnehmen; davon ausgenommen sind Spezialisten des Projektteams (wie z.B. für Gestaltung, Umweltaspekte, Geologie/Hydrogeologie, Vermessung, etc.), welche bei mehreren Bewerbungen mitwirken können.

- c6. **Abschließende Unterlagen:** Werden in den Ausschreibungsunterlagen beschrieben.
- d. **Termine:** Eingabetermin 1. Stufe (Präqualifikationsunterlagen): vgl. k)

- Voraussichtliche weitere Termine:
- Versand der Unterlagen 2. Stufe: 8. Oktober 1999
 - Offerteingabe 2. Stufe: Ende November 1999
 - Auftragserteilung: Anfang März 2000

- e. **Sprache:** Die Sprache des Vergabeverfahrens und die Projektsprache ist deutsch, Pläne sowie Berichtszusammenfassungen für die öffentliche Projektauflage: Grundsätzlich Deutsch/Französisch.

- f2. **Besondere technische Anforderungen:** Ganzheitliche, auch alle massgebenden Umweltaspekte mitzubrückende Projektbearbeitung, die insbesondere auch den gestalterischen Ansprüchen Rechnung trägt.

g. Eignungskriterien in der Reihenfolge ihrer Bedeutung (1. Stufe):

- Auftragspezifische Erfahrung/Referenzen der Schlüsselpersonen
- Teamzusammensetzung, projektbezogene Organisation, personelle Kapazitäten
- Auftragspezifische Firmenreferenzen
- Qualitätsmanagementsystem (firmenbezogen, projektbezogen)
- Ausrüstung

h. Zuschlagskriterien in der Reihenfolge ihrer Bedeutung (2. Stufe):

- Preis
- Qualitative Aspekte
 - Preis-/Leistungsangebot
 - Qualifikation und Verfügbarkeit der angebotenen Schlüsselpersonen
 - Arbeitsweise und Vorgehen
 - Projektbezogenes Qualitätsmanagementsystem

Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird aufgrund einer Kosten/Nutzen-Auswertung (Preis/qualitative Aspekte) ermittelt.

- ii. **Bezugsquelle der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen 1. Stufe (Präqualifikation) können schriftlich oder per Fax 031 633 35 80 beim Tiefbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern mit dem Vermerk «N5-PV Ostast» angefordert werden. Telefonische Bestellungen werden nicht entgegenge-nommen. Versand der Unterlagen: Ab 14. Juni 1999.

12. Preis der Unterlagen:

- Keine Kosten

k. Ort und Zeitpunkt für das Einreichen der Anträge zur Teilnahme:

Ort: Tiefbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern. Stichwort: «Präqualifikation N5-PV Ostast» (ausser auf dem Briefumschlag!).

Eingabetermin: 30. Juli 1999 (Datum des schweizerischen Poststempels, A-Post).

Verspätet eingereichte Präqualifikationsunterlagen werden vom Wettbewerb ausgeschlossen.

- i. **Hinweise:** In der 2. Stufe sind Nettoofferten einzureichen. Allfällige Rabatte, Skonti und Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Gültigkeitsdauer der Offerten: 6 Monate ab Eingabetermin.

m. Vorbehalte:

- Der Bauherr behält sich vor,
- Zusatzaufträge, die im Zusammenhang mit dem entsprechenden Auftrag stehen, im Vertrag jedoch nicht enthalten sind, dem Auftragnehmer auf der Basis des definitiven Vertrages zu vergeben
- einzelne Leistungen aus dem Vertrag herauszulösen und selber zu übernehmen bzw. anderweitig zu vergeben
- die Projektierungslose 2) Längholz/Orpund und 3) Büntenberg zusammen an einen Auftragnehmer zu vergeben

Résumé en langue française

Prestations:

Contournement de Bienne par la N5, partie est:
- Travaux d'élaboration du projet à partir du projet général approuvé
- Direction locale des travaux, en option

pour les trois lots suivants:

1. Projet sectoriel des marais de Brugg entre le chemin des Landes et le portail sud du tunnel du Längholz y compris la bifurcation N5/T6 et une jonction complète au réseau routier existant, N5 en tranchée couverte en souterrain.

2. Projet sectoriel Längholz et Orpund entre le portail sud du tunnel de Längholz et celui du tunnel du Büntenberg, comprenant le tunnel de Längholz à deux tubes d'une longueur d'environ 2,5 km et le tracé à ciel ouvert dans le secteur d'Orpund.

3. Projet sectoriel du Büntenberg entre les portails sud et nord du tunnel du Büntenberg, comprenant ledit tunnel à deux tubes, d'une longueur d'environ 1,5 km.

Envoi des demandes de participation: 30 juillet 1999

Option des documents de soumission: Les documents de soumission de la 1re étape (préqualification) peuvent être demandés par lettre ou par fax 031 633 35 80 à l'Office des ponts et chaussées du canton de Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, avec la mention «N5-AP partie est». Les commandes ne seront pas prises par téléphone. Envoi des documents: dès le 14 juin 1999. (GA 444)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Die Schweizerische Post

Material, Einkauf Informatik

Schwanengasse 12, CH-3030 Bern

Telefon 031 338 44 73 / Fax 031 338 09 70

2. Vergabeverfahren: selektives Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Die Schweizerische Post, Informatik Post, Webergutstrasse 12, CH-3030 Bern

1600 Poststellen, verteilt in der ganzen Schweiz

3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:

Universelle Gebäude Verkabelung (UGV) für Poststellen

2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:

Installation einer universellen Gebäudeverkabelung in 1600 Poststellen für die Inbetriebnahme von Informatikmitteln an ca. 3000 Schaltern mit folgenden Schwerpunkten (gültig je Standort):

- a. Voraussetzungen schaffen für eine WAN-Anbindung je Standort
- b. Starkstrom- und Erdinstallation gemäss Anforderungen prüfen und gegebenenfalls anpassen
- c. Voraussetzungen für alle Installationsarbeiten klären
- d. Zentraler Technikraum/-schrank betreffend Standort und Funktion definieren und einrichten
- e. Erstellen der notwendigen Leitungsführungssysteme
- f. Montage der notwendigen Starkstrominstallation inkl. Erdung
- g. Applizierung und Vormontage von Netzwerkschränken
- h. Montage und Installation der Netzwerkschränke an den Standorten
- i. Installation einer UGV unter Verwendung von Kat. 7 Komponenten in kleinem bis kleinstem Umfang
- j. Vorbereitung der WAN-Einbindung
- k. Montage und Installation der aktiven Netzkomponenten betreffend der Datenkommunikation und der EDV
- l. Verifizierung der Kommunikationsmöglichkeiten anhand vorgegebener Testprozeduren
- m. Inbetriebnahme des Netzwerkes inklusive Betriebsübergabe
- n. Unterstützung bei technischen Problemen im Zusammenhang mit der Telekommunikation bei der Montage und Inbetriebnahme der Endgeräte
- o. Erstellung einer Dokumentationsgrundlage gemäss Spezifikation
- p. Beschriftung aller Komponenten gemäss Vorgaben
3. Anforderungen

- a. Messtechnische Verifizierung der Installation inkl. Protokollierung bezüglich EN50173/Draft Class E
- b. Inbetriebnahme des Netzwerkes und Funktionstest müssen in höchster Qualität sein
- c. Kapazität für die Installation und Inbetriebnahme von 200 Poststellen je Monat
- d. Installationen teilweise ausserhalb der Öffnungszeiten der Poststellen (auch an Wochenenden)
- e. Verständigung in der jeweiligen Sprache des Poststellenpersonals (D, F, I)
- f. Gesamtkoordination als Generalunternehmung nach Vorgaben der schweizerischen Post

4. Ausführungs- oder Liefertermin:

- Pflichtenheftabgabe: Anfang Juli 1999

- Offerteingabe: Ende Juli 1999

- Auftragsvergabe: August 1999

- Pilotinstallationen und Freigabe: Oktober bis Dezember 1999

- Installation: ab Januar bis August 2000 (+4 Monate)

Die Frist für die Angebotsabgabe beträgt 25 Tage.

5. **Verpflichtungen:** zugestanden, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt. Die Namen der Teilnehmer müssen bekannt sein.

- 6a. **Frist für die Einreichung des Antrags auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 15 Kalendertage ab Datum dieser Publikation schriftlich, in dreifacher Ausfertigung, mit Stellungnahme zum Kapitel 10, Eignungskriterien

- 6b. **Adresse für die Einreichung des Antrags:** Die Schweizerische Post, Material, Einkauf Informatik, Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch; die Projektsprache ist ebenfalls Deutsch

- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** -

- 6e. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** -

- 6f. **Kosten für den Bezug der Unterlagen:** CHF --

7. **Vorgesehene Frist für die Einreichung der Angebote:** Datum: Ende Juli 1999

8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine

9. **Zahlungsbedingungen:** offen

10a. Eignungskriterien:

- Der Antrag auf Teilnahme muss schriftlich in dreifacher Ausfertigung erfolgen und die nachfolgenden Punkte beinhalten:
- 1. Firmenprofil
- a. Angaben/Nachweis zu Finanzkraft und Bonität
- b. Auszüge aus Handels- und Betreibungsregister
- c. Personalkapazität und übrige Ressourcen für das Projekt
- 2. Profile der Schlüsselpersonen mit Eignungsausweis (z.B. Referenzprojekte)
- 3. Nachweis der Schlüsselperson betreffend fundiertem Wissen im Bereich UGV Class 7 inkl. Kenntnis im Umgang mit den spezifischen Materialien (Nachweis)
- 4. Nachweis von entsprechend vergleichbarer Installations-technik (Referenzprojekte)
- 5. Nachweis betreffend Verständnis und Umgang mit der entsprechenden Messtechnik
- 6. Kenntnis betreffend Netzwerktechnik
- 7. Nachweis bezüglich der Einhaltung der Anforderungen gemäss Ziffer 3b3, Anforderungen; bitte zu jedem Punkt Stellung nehmen
- 8. Liefertermingarantie gemäss Ziffer 4
- 9. Einhaltung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen, Ausgabe Juni 1998

- 10b. **Eignungsnachweise:** siehe Eignungskriterien

11. Zuschlagskriterien:

- Leistungskapazität des Unternehmens, insbesondere Kapazität für die Installationen gemäss den Anforderungen
- Abdeckung der Anforderungen gemäss Ausschreibung
- Referenzinstallationen
- Preis-/Leistungsverhältnis
- Einhaltung der Termine
- Vollständigkeit des Angebotes
- 12a. **Auftragstyp:** Lieferung
- 12b. **Beschaffungsart:** Werkvertrag
- 13a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 13b. **Varianten:** nicht zulässig

- 13c. **Die Schweizerische Post behält sich das Recht vor, den Auftrag an mehrere Anbieter zu vergeben.**

14. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

15. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

16. **Beschränkung der Anzahl Teilnehmer für die Einreichung eines Angebots:** Anzahl Teilnehmer 5

17. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

18. **Sonstige Angaben:** Gültigkeit des Angebots: 6 Monate
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.

19. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 445)

1. Pouvoir adjudicaire:

La Poste Suisse

Matériel, Achats informatiques

Schwanengasse 12, CH-3030 Bern

Téléphone 031 338 44 73 / Fax 031 338 09 70

2. Mode de passation: procédure sélective

3a. Lieu de destination ou d'exécution: La Poste Suisse, Informatique

Poste, Webergutstrasse 12, CH-3030 Bern

1600 offices de poste dans toute la Suisse

3b. Description du produit (objet du marché):

1. Titre du projet (résumé) du marché:

Cablage universel pour bâtiment dans les offices de poste

2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:

Installation d'un cablage universel pour bâtiment dans environ 1600 offices de poste afin de permettre la mise en service d'une infrastructure informatique dans environ 3000 guichets; le concept prévoit et ceci pour chaque office de poste:

- a. réunir les conditions nécessaires à une connection WAN pour chaque office de poste
- b. contrôler l'installation courant fort et terre selon les exigences et l'adapter si nécessaire
- c. clarifier et adapter les exigences aux travaux d'installation
- d. définir et préparer le lieu d'emplacement et la fonction de la salle ou armoire technique centrale
- e. établir le système de conduite des lignes
- f. montage de l'installation de courant fort incl. la mise à la terre
- g. préparer les armoires de réseau pour le montage
- h. montage et installation des armoires de réseau dans les offices de poste
- i. installation complète du cablage avec l'emploi de composants de la catégorie 7
- j. préparation de la connection WAN
- k. montage et installation des composants actifs du réseau pour le transfert des données et l'infrastructure informatique
- l. vérification des possibilités de transfert des données selon la procédure de test fixée
- m. mise en service du réseau incl. la mise en exploitation
- n. soutien lors de problèmes techniques en relation avec le réseau de télécommunication lors du montage et la mise en service de l'infrastructure informatique
- o. réalisation de la documentation selon les spécifications
- p. étiquetage des composants selon les exigences
3. Exigences
- a. vérification technique des mesures de l'installation selon le protocole EN50173/Draft Class E
- b. mise en service du réseau et test de fonctions d'une qualité irréprochable
- c. capacité d'installation et de mise en service de 200 offices de poste par mois
- d. installation possible en dehors des heures d'ouverture des offices de poste ainsi que le samedi et le dimanche
- e. personnel parlant la langue pratiquée dans le lieu d'installation
- f. coordination globale des diverses activités comme entrepreneur général selon les exigences

4. Délai pour l'exécution du marché:

- remise du cahier des charges: début juillet 1999
- remise de l'offre: fin juillet 1999
- passation de la commande: août 1999
- installation pilote et mise en réalisation: octobre 1999 à décembre 1999
- installation dans toute la Suisse: janvier 2000 à août 2000 (+ 4 mois)

Le délai pour la remise de l'offre est de 25 jours

5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général. Les noms des différents partenaires doivent être communiqués.

- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 15 jours dès la parution du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) par écrit, en trois exemplaires, avec réponse aux exigences selon le chiffre 10, critères d'aptitude

- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** La Poste Suisse, Matériel, Achats informatiques, Schwanengasse 12, CH-3030 Bern

- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand; la langue employée dans ce projet est l'allemand.

- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** -

- 6e. **Délai pour l'obtention des documents:** -

- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --

7. **Délai prévu pour la présentation des offres:** fin juillet 1999

8. **Cautions/garanties:** aucune

9. **Conditions de paiement:** ouvertes

10a. Critères d'aptitude:

- La demande de participation doit être faite par écrit en trois exemplaires et contenir les informations suivantes:
- 1. Profil de l'entreprise
- a. indication et preuves de la capacité financière et de la solvabilité
- b. extraits des registres du commerce et de l'office des poursuites
- c. capacité en personnel et en autres ressources pour la réalisation du mandat
- 2. profil des personnes clef avec preuves de capacité (par exemple projet de référence)
- 3. preuve de la compétence des personnes clef dans le domaine du cablage universel classe 7 incl. connaissance du matériel spécifique
- 4. preuve de la réalisation d'une installation technique comparable

- 5. preuve dans la compréhension et l'application des techniques de mesure
 - 6. connaissance de la technique de réseau
 - 7. preuves de la compétence selon les critères sous chiffre 3b), «exigences»; prière de répondre en détail à chaque critère
 - 8. garantie des délais selon chiffre 4
 - 9. conditions commerciales: acceptation obligatoire des conditions générales pour prestations informatiques de la Confédération (édition de juin 1998)
- 10b. *Preuves de l'aptitude: voir sous chiffre 10a*
11. *Critères d'adjudication:*
- capacité de la maison à réaliser le projet selon le cahier des charges
 - couverture des exigences selon le cahier des charges
 - installations de référence
 - rapport qualité/prix
 - respect des délais
 - qualité et contenu de l'offre
- 12a. *Genre de marché:* fournitures
- 12b. *Mode d'acquisition:* contrat d'entreprise
- 13a. *Offres partielles:* non admises
- 13b. *Variante:* non admises
- La Poste Suisse se réserve le droit d'attribuer l'ordre à plusieurs entreprises.
14. *Appel d'offre:* En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
15. *Négociations:* sont réservées
16. *Limitation du nombre de candidats invités à déposer une offre:* nombre de candidats 5
17. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
18. *Autres indications:* validité de l'offre: 6 mois
Le cahier des charges n'existe qu'en allemand.
19. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 445)

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zur Schichtarbeit, Überstunden und Kurzarbeitszeiten.

64 Seiten, Fr. 9.–

Bestellnummer: 175-9300 – Auskunft: 031 322 27 34
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Aufträge der Sektorenunternehmen

(Wasser, Elektrizität, öffentliche Transportanstalten, Häfen und Flughäfen)

Verschiedene / Divers / Diversi

1. *Auftraggeberin:*
BLS Lötschbergbahn AG
Infrastruktur Anlagen
Genfergasse 11, 3001 Bern
Telefon 031 327 29 91 / Fax 031 327 29 90
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort oder Ausführungsort:* Bahnhof in 3018 Bern-Bümpliz Nord
- 3b. *Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):*
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Spaltungsweiche (Einspur – Doppelspur)
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
1 Stk. einfache Weiche EW IV-1600-Ü-1.21,5 F/H, R (T)
4. *Ausführungs- oder Liefertermin:* Februar 2000
5. *Bietergemeinschaften:* zugelassen
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 30. Juli 1999
- 6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* wie oben
- 6c. *Sprache(n) des Angebotes:* Deutsch
- 6d. *Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* wie oben
- 6e. *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* erwünscht bis: 25. Juni 1999
- 6f. *Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Keine Kosten
7. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
8. *Zahlungsbedingungen:* 30 Tage 2% / 60 Tage netto
- 9a. *Eignungskriterien:* Weichenorm SBB
- 9b. *Eignungsnachweise:* Zulassung SBB
10. *Zuschlagskriterien:* günstigstes Angebot u. Einhaltung Norm SBB
- 11a. *Auftragstyp:* Lieferung
- 11b. *Beschaffungsart:* Kauf
- 12a. *Teilangebote:* nicht zulässig
- 12b. *Variante:* nicht zulässig
13. *Ausschreibung:* Erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. *Gültigkeit des Angebotes:* 180 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. *Einzubeziehende Kosten:* Weichenverlegetechnik, Material u. Fertigung, Bahntransport franko Bern-Bümpliz-Nord.
16. *Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:* keine
17. *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen der BLS Lötschbergbahn AG
18. *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
19. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. *Sonstige Angaben:* Die Detail- bzw. Konstruktionszeichnungen Norm SBB sind durch den Auftragnehmer beizubringen.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 446)

1. *Pouvoir adjudicateur:*
BLS Chemin de fer du Lötschberg SA
Infrastructure Installation
Genfergasse 11, 3001 Bern
Téléphone 031 327 29 91 / Fax 031 327 29 90
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Lieu de destination ou d'exécution:* Gare à 3018 Bern-Bümpliz-Nord
- 3b. *Description du produit (objet du marché):*
1. Titre du projet (résumé) du marché:
Aiguillage de Séparation (voie unique – double voie)
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
1 Aiguille simple EW IV-1600-Ü-1.21,5 F/H, R (T)
4. *Délai pour l'exécution du marché:* février 2000
5. *Communautés de soumissionnaires:* admises
- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 30 juillet 1999
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* comme ci-dessus
- 6c. *Langue(s) de l'offre:* allemand
- 6d. *Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:* comme ci-dessus
- 6e. *Pour l'obtention des documents veuillez vous annoncer jusqu'au:* 25 juin 1999
- 6f. *Prix de la documentation:* exempt de charges
7. *Cautions/garanties:* aucune
8. *Conditions de paiement:* 30 jours 2% / 60 jours net
- 9a. *Critères d'aptitude:* Aiguillage aux normes CFF
- 9b. *Preuves de l'aptitude:* Admission CFF
10. *Critères d'adjudication:* offre avantageuse et observation des normes CFF
- 11a. *Genre de marché:* fournitures
- 11b. *Mode d'acquisition:* achat
- 12a. *Offres partielles:* non admises
- 12b. *Variante:* non admises
13. *Appel d'offre:* En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. *Durée de validité de l'offre:* 180 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. *Coûts à inclure dans le prix offert:* Plan de déplacement de l'aiguillage, matériel et usinage, transport par rail franco Bern-Bümpliz-Nord
16. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:* aucune
17. *Conditions générales:* Conditions générales du BLS chemin de fer du Lötschberg SA
18. *Négociations:* sont réservées.
19. *Conditions régissant la procédure:* Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. *Autres indications:* Les plans en détail et de construction aux normes CFF sont à livrer par le mandataire
21. *Indications des voies de recours:* La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 446)f

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

Société de représentation agences et commerce SA, Lausanne

Les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 29 juin 1999, à 17 h. 30, 1667 Enney, Zone industrielle

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1998
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décisions:
 - 3.1 Approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1998
 - 3.2 Approbation du rapport de l'organe de révision
 - 3.3 Approbation des comptes
 - 3.4 Décharges au conseil d'administration et à la direction
4. Démissions
5. Elections
6. Divers

Le rapport de révision est à la disposition des actionnaires durant le délai légal.
Les actionnaires devront justifier leur qualité en produisant leurs actions.

Le conseil d'administration

005-656142/0006

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 30 juin 1999, à 15 h., à l'Hôtel Krone, à Lenk i.S.

Cartes d'admission

Les actionnaires inscrits au Registre des actions reçoivent directement leur carte d'admission.

Les actionnaires qui n'ont pas encore échangé leurs actions au porteur contre des actions nominatives de Fr. 10.– sont priés de le faire dans le meilleur délai en s'adressant à leur banque.

Cette publication intervient selon l'art. 17 des statuts.

Montreux, le 3 juin 1999

Le Conseil d'administration

022-723405/0006

Placements et Gestion Fiduciaire SA

Rue du Grütli 4, 1204 Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 juin 1999, à 11 h., au siège de la société.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1998.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

018-569474/0008

PORTS FRANCS ET ENTREPOTS DE GENEVE S.A.

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 8% le dividende à répartir pour l'exercice 1998.

Ce dividende de Fr. 16.– brut sous déduction de 35% (impôt anticipé) soit

Fr. 10.40 net par action de Fr. 200.–

sera payé auprès de la United Bank of Switzerland à Genève, contre remise du coupon No 11 dès le 14 juin 1999.

018-570065/0006

Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 7. Juli 1999, nachmittags 15.30 Uhr, im Kulturzentrum «Obere Mühle», Oberdorfstrasse 15, 8600 Dübendorf.

Traktanden

und Anträge des Verwaltungsrates

1. Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1998;

Bericht der Revisionsstelle

Antrag VR: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1998

2. Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 1998;

Bericht des Konzernprüfers

Antrag VR: Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1998

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag VR: Erteilung der Entlastung

4. Beschluss über die Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag VR: Aus dem Bilanzgewinn von Fr. 4 272 149 Ausrichtung einer Dividende von Fr. 2 600 000 und eines statutarischen Überschussanteils von Fr. 610 000 an die Verwaltung sowie Vortrag von Fr. 1 062 149 auf neue Rechnung

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Antrag VR: Wiederwahl der Verwaltungsräte Heinz Macchi und Felix Bodmer

6. Wahl der Revisionsstelle

Antrag VR: Wahl der Göldi Grimm Meier & Partner AG, Küssnacht, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr

7. Wahl des Konzernprüfers

Antrag VR: Wahl der Göldi Grimm Meier & Partner AG, Küssnacht, als Konzernprüfer für die Amtsdauer von einem Jahr

8. Varia

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1998, der Bericht der Revisionsstelle, die konsolidierte Jahresrechnung 1998 und der Bericht des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen, auf. Auf Verlangen werden einem Aktionär diese Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten

Namenaktionäre, die am 9. Juni 1999 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis spätestens 30. Juni 1999 gegen Hinterlegung ihrer Aktien am Sitz der Gesellschaft bzw. Vorlage einer Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz, wonach ihre Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung auf ihren Namen hinterlegt sind, bei unserer Gesellschaft anfordern. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch für Inhaberaktionäre nur noch persönliche, auf den Namen des Aktionärs lautende Zutrittskarten abgegeben werden.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich gemäss § 9 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Vollmachts-erklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarte vorgedruckt. Aktionäre, die unsere Gesellschaft zur Vertretung bevollmächtigen wollen, bitten wir um Rücksendung der auf der Rückseite ausgefüllten Zutrittskarte an die Reishauer Beteiligungen AG, Aktienregister/GLS, Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen.

Aktionäre können sich auch durch die Kuhn Treuhand AG, Mühlebachstrasse 172, Postfach 207, 8034 Zürich, als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ist entsprechend auszufüllen und dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter bis am 6. Juli 1999 ein-treffend, zuzustellen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 15 Uhr, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Wallisellen, 3. Mai 1999

Der Verwaltungsrat
043-745863/0006

Clou Investments AG, Agno

(en liquidation)

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra lundi, 12 juillet 1999, à 11 h., auprès du siège de la société, World Trade Center, Agno.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 1998.

2. Rapport de l'organe de révision.

3. Décision relative à

a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1998.

Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 1998 est approuvé.

b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1998.

Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels 1998 sont approuvés.

c. Décharge aux membres du conseil d'administration.

Proposition du conseil d'administration: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge en globo pour l'exercice 1998

d. Election organe de révision:

STG-Coopers & Lybrand SA est reconfirmé organe de révision pour l'exercice 1999.

4. Divers

Le rapport annuel, les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société. Tout actionnaire que en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion accompagné du rapport de révision pour 1998.

Agno, 30 mai 1999

Pour les liquidateurs:

Le président: Dr. Jean-Marc Vuille
026-71718/0006

FTB Holding SA

Pagamento dividendo

Si avisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 1° giugno 1999, il dividendo dell'esercizio 1998 è fissato in

Fr. 12.50 lordi per azione al portatore

Il pagamento avviene contro consegna delle ceole n. 152 a partire dal 2 giugno 1999 presso la sede sociale o presso la sede e le filiali del Credit Suisse.

Brissago, 1° giugno 1999

Il consiglio di amministrazione
155-790114/0006

Société Immobilière Genevoise, Genève

Convocation

Mesdames et Messieurs les Actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 29 juin 1999, 11 h., chez Pictet & Cie, boulevard Georges-Favon 29, à Genève.

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration:

1. Présentation du rapport annuel de gestion de l'exercice 1998 (rapport annuel, comptes annuels et comptes de groupe) et des rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe.

2. Décisions de l'assemblée générale sur propositions du Conseil d'administration:

2.1 Approbation du rapport annuel

2.2 Approbation des comptes annuels

2.3 Approbation des comptes de groupe

2.4 Utilisation du bénéfice résultant du bilan:

Bénéfice net de l'exercice 1998

CHF 3 699 249.98

Solde reporté de l'exercice précédent

CHF 1 232 358.73

Bénéfice résultant du bilan

CHF 4 931 608.71

Dividende de CHF 38.50 par action

CHF 4 042 500.—

Report à nouveau

CHF 889 108.71

2.5 Décharge aux membres du Conseil d'administration

3. Mise en liquidation de la société

Proposition de mettre la société en liquidation.

4. Nomination des liquidateurs

Proposition de nommer MM. Jean-Pierre Tobler, Alain Freymond, Rudolf Peter Schilt, Martin Staub et Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A. comme liquidateurs.

5. Nomination de l'organe de révision

Proposition de renouveler pour l'exercice 1999 le mandat de BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérard S.A., Genève, en qualité d'organe de révision.

6. Divers

Le rapport de gestion arrêté au 31 décembre 1998, accompagné du rapport de l'organe de révision, les comptes consolidés, le rapport des réviseurs du groupe ainsi que les propositions du Conseil d'administration peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société.

Les documents peuvent également être commandés auprès du siège de la société, boulevard Georges-Favon 29, 1204 Genève, chez Pictet & Cie.

Afin de pouvoir assister à l'Assemblée, Mesdames et Messieurs les Actionnaires peuvent obtenir leur carte d'admission jusqu'au 24 juin 1999 à midi plus tard, par l'intermédiaire de leur banque dépositaire ou, sur justification de la possession des actions, directement au siège de la société.

Genève, juin 1999

Le Conseil d'administration

018-570537/0008



«Rund jeder/jede 4. meiner Leser/innen ist mitentscheidend im Leasing-Factoring-Bereich...»

...und vor Abschluss von Leasing-Verträgen bin ich das zuverlässige Kontroll-Instrument.

Inserenten vertrauen dem «SHAB».

Die Publicitas - Beratung festigt Ihr Vertrauen.

PUBLICITAS

Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83



NESTLÉ AG, Cham und Vevey

Zahlung der Dividende

Die Aktionäre werden in Kenntnis gesetzt, dass ihnen, gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1999, für das Geschäftsjahr 1998 folgende Dividende ausgerichtet wird, zahlbar ab 9. Juni 1999:

brutto CHF 38.- pro Aktie

abzüglich der an der Quelle erhobenen schweizerischen Verrechnungssteuer von 35%.

Die Dividende wird direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, oder die Vergütung erfolgt durch Übergabe eines Schecks, gemäss den von den Aktionären erteilten Weisungen.

Cham und Vevey, den 3. Juni 1999
Schweiz

Der Verwaltungsrat



NESTLÉ S.A.

NESTLÉ S.A., Cham et Vevey

Païement du dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'Assemblée générale du 3 juin 1999, il leur sera payé le dividende suivant pour l'exercice 1998, dès le 9 juin 1999:

brut CHF 38.- par action

sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%, perçu à la source.

Les dividendes seront payés par virement au compte des actionnaires ou par remise d'un chèque, selon les instructions données par les actionnaires.

Cham et Vevey, le 3 juin 1999
Suisse

Le Conseil d'administration

Invitation

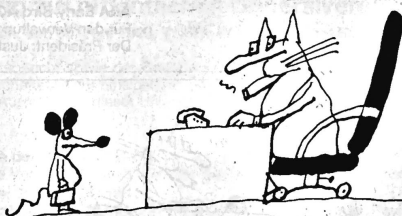
à l'Assemblée Générale ordinaire des actionnaires de Avirex S.A.
le 30 juin 1999, à 14h00, dans les locaux de Monsieur Maurice Taylor,
sis Rue de la Cité 3, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation du rapport de l'organe de révision.
3. Discussion sur les rapports et votes;
Mesures d'assainissement;
4. Décharge au Conseil d'Administration.
5. Elections statutaires.

Genève, le 9 juin 1999

Le Conseil d'Administration
005-656170/0906



Lassen Sie bei der Stellensuche
einen Fachmann für
sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

EDIPRESSE SA Lausanne

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 29 juin 1999, à 11 heures précises, à l'Hôtel Mirabeau, avenue de la Gare 31 à Lausanne.

L'établissement de la feuille de présence débutera à 10h.15.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Approbation du rapport annuel du conseil d'administration, des comptes annuels et des comptes de groupe 1998

Le conseil propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes de groupe 1998.

2. Décharge au conseil d'administration

Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.

3. Décision relative à la répartition du bénéfice disponible au 31 décembre 1998

Le bénéfice disponible est le suivant:

- bénéfice net de l'exercice 1998
- solde reporté de l'exercice précédent
- bénéfice à disposition de l'assemblée générale

Fr.	5'986'433
Fr.	2'086'008
Fr.	8'072'441

Le conseil d'administration propose de le répartir comme suit:

- dividende de 9% sur le capital-actions de Fr. 54'500'000.-, soit Fr. 4.50 brut par action au porteur de Fr. 50.- nominal et Fr. 0.90 brut par action nominative de Fr. 10.- nominal
- attribution à la réserve spéciale
- report à nouveau

Fr.	4'905'000
Fr.	1'000'000
Fr.	2'167'441
Fr.	8'072'441

4. Elections statutaires

5. Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe

Le conseil d'administration propose d'élire, pour l'exercice 1999, Pricewaterhouse Coopers SA comme organe de révision et en tant que réviseur des comptes consolidés du groupe.

Documents

Le rapport de gestion 1998 comprenant le rapport annuel et les comptes annuels, les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés du groupe sont à la disposition des actionnaires, à partir du 9 juin 1999, au siège social ainsi qu'auprès de l'UBS SA.

Titulaires d'actions nominatives

Les titulaires d'actions nominatives, inscrits au registre des actions avec droit de vote, recevront une convocation personnelle à l'assemblée générale, avec la carte d'entrée d'ici au 18 juin 1999 au plus tard. Les titulaires d'actions nominatives ne recevant pas de convocation personnelle peuvent demander l'enregistrement, avec droit de vote, la date limite étant le 18 juin 1999. Dans la mesure où cette demande est acceptée par la société, la carte d'admission et le matériel de vote leur seront adressés par courrier séparé. Pourront exercer le droit de vote les actionnaires dûment inscrits le 18 juin 1999 au registre des actions. Du 21 juin au 29 juin 1999, aucun transfert d'actions ne sera enregistré.

Détenteurs d'actions au porteur

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent demander les cartes d'entrée, avec coupons de vote jusqu'au 18 juin 1999 au plus tard auprès de l'UBS SA, 8098 Zürich. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Pouvoirs

Les actionnaires qui n'ont pas l'intention de participer personnellement à l'assemblée générale ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire, un tiers porteur, d'un pouvoir écrit, par leur banque ou leur gérant de fortune professionnel comme représentant dépositaire, par le représentant indépendant ou par un organe de notre société.

ATAG Ernst & Young SA, Place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9 (à l'att. de M. Raymond Bech) agit en qualité de représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO. Les pouvoirs donnés au représentant indépendant doivent lui être directement transmis par les actionnaires. En l'absence d'une directive écrite, le droit de vote sera exercé dans le sens d'une approbation des propositions du conseil d'administration.

Les actionnaires désirant se faire représenter par un organe de notre société sont priés de signer, en blanc, la procuration figurant au verso de la carte d'admission et de la retourner au secrétaire du conseil d'administration d'Edipresse SA, 33, av. de la Gare, Case postale 930, 1001 Lausanne, avec les bulletins de vote. Dans ce cas, le droit de vote sera exercé dans le sens d'une approbation des propositions du conseil d'administration.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de faire connaître à la société, le plus tôt possible, le genre, le nombre et la valeur nominale des actions qu'ils représentent, mais au plus tard le 29 juin 1999 à 10h.15. Sont considérés comme représentants dépositaires les instituts soumis à la loi fédérale sur les banques et caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, le 11. mai 1999

Le conseil d'administration

EDIPRESSE

LOEB**Loeb Holding AG, Bern****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, 30. Juni 1999, um 12.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Spitalgasse 47-51 in 3001 Bern.

Mitteilung an die Partizipanten

über die Einladung der obgenannten ordentlichen Generalversammlung mit untenstehenden Traktanden und Anträgen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. Juni 1998.
Antrag des Verwaltungsrates: Das Protokoll sei zu genehmigen.
2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1998/99 sowie zur Konzernrechnung 1998/99.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
 - 4.1 Genehmigung des Jahresberichtes 1998/99
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1998/99 sei zu genehmigen.
 - 4.2 Genehmigung der Jahresrechnung 1998/99 und der Konzernrechnung 1998/99
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 12 607 324.64, sei zu genehmigen. Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

Jahresgewinn 1998/99	Fr. 8 430 674.42
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 4 176 650.22
Bilanzgewinn per 28. Februar 1999	Fr. 12 607 324.64
 - 4.3 Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

Dividendenausschüttung von 30% auf 253 000 Namenaktien der Serie A à Fr. 10.-	Fr. 759 000.-
24 700 Namenaktien der Serie B à Fr. 100.-	Fr. 2 470 000.-
Dividendenausschüttung von 35% auf 250 202 Partizipationsscheine à Fr. 20.-	Fr. 1 751 414.-
Zuweisung an Spezialreserven	Fr. 4 600 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 4 755 910.64
Total	Fr. 12 607 324.64
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien für das Geschäftsjahr 1998/99 zu entlasten.
6. Rücktritt aus dem Verwaltungsrat.
Antrag des Verwaltungsrates: Aufgrund des Erreichens der Altersgrenze scheidet Herr Dr. Markus Schär aus dem Verwaltungsrat aus.
7. Wahl Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Treuhandgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG Bern sei wiederum für eine Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.
8. Diverses

Unterlagen

Den Aktionären wurde das Einladungsschreiben zusammen mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1998/99 sowie dem Bericht der Revisionsstelle zugesandt.

Die Partizipanten können den Geschäftsbericht 1998/99 mit Jahresrechnung und Revisionsbericht ab sofort beim Kundendienst der LOEB AG, Spitalgasse 47-51 in 3001 Bern, beziehen.

Die Partizipanten-Versammlung findet traditionsgemäss im Zelt des Zirkus Knie, am 16. August 1999, statt. Eine entsprechende Publikation erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Bern, 2. Juni 1999

LOEB Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Rolf Portmann
005-654922/0906

Übernahme eines Geschäftes gemäss Art. 181 OR**Dritte Veröffentlichung****Haenni & Cie. AG, Jegenstorf BE**

Die Haenni Instruments AG mit Sitz in Jegenstorf BE hat am 15. März 1999 den Geschäftsbetrieb bzw. verschiedene Aktiven und Passiven der Haenni & Cie. AG mit Sitz in Jegenstorf BE im Sinne von Art. 181 OR übernommen. Die übernommenen Aktiven und Passiven gehen gemäss Geschäftsübernahmevertrag vom 26. Januar 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 auf die Haenni Instruments AG über.

3303 Jegenstorf, 20. Mai 1999

Haenni Instruments AG
Haenni & Cie. AG
005-654922/0906

JYOTI S.A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 9 juillet 1999 au siège de la société.

L'assemblée ordinaire débutera à 10 heures avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport annuel du conseil d'administration;
2. Rapport de l'organe de révision;
3. Approbation des comptes annuels de l'exercice et décision sur l'emploi du résultat;
4. Décharge au conseil d'administration;
5. Election du conseil d'administration;
6. Election de l'organe de révision;
7. Divers.

Le conseil d'administration soumettra à l'assemblée les propositions suivantes:

- Report à compte nouveau du résultat de l'exercice;
- Réélection de Messieurs Sandro Frei, Frédéric Hasler et Mauro Bottirolti au conseil d'administration;
- Réélection de l'organe de révision.

Fribourg, le 2 juin 1999

JYOTI S.A.
015-570253/0906

Tamilnadu Petroproducts Limited, Chennai, Indien

Wandelnotes-Anleihe 1996-2003 mit variablem Zinssatz
von CHF 45 000 000 / ISIN: CH0004946353

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Notesbedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 9. Juni 1999 bis 9. Dezember 1999 (=183 Tage) festgelegt mit

3.03500 % p.a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 9. Dezember 1999 ein Zinsbetrag von CHF 771.40.

Zürich, 7. Juni 1999

Im Auftrag:
Credit Suisse First Boston
144-015382/0906

A&A Early Bird AG, Zug**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

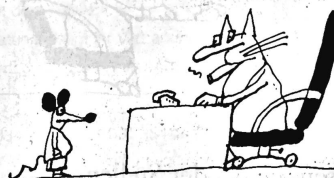
der A&A Early Bird AG, Zug, Mittwoch, 30. Juni 1999, 10 Uhr, Congress Center Metall Zug (Parkhotel Zug).

Traktanden:

1. **Jahresbericht und Jahresrechnung 1998; Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998
Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
2. **Konsolidierte Jahresrechnung 1998**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung der Konzernrechnung 1998
3. **Zuweisung des Bilanzverlustes**
Antrag des Verwaltungsrates:
Vortrag des Jahresverlustes in Höhe von CHF 7 967 517 Mio auf die neue Rechnung
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998
5. **Wahl in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von:
Herrn Joachim Stähler für eine ordentliche Amtsdauer von drei Jahren, als Ersatz für Herrn Justus Domier, zurücktretend
6. **Geschäftsbericht**
Der Geschäftsbericht 1998 mit den Berichten der Revisionsstelle liegt ab dem 8. Juni 1999 am Gesellschaftssitz auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen verlangen.
7. **Einladung zur Generalversammlung**
Der vollständige Wortlaut der Einladung mit den Anträgen des Verwaltungsrates wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1999 als offizielles Publikationsorgan der A&A Early Bird AG veröffentlicht.
8. **Eintrittskarten und Zutritt zur Generalversammlung**
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten entweder über ihre Depotbank oder gegen Vorlage eines gültigen Ausweises über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben direkt über A&A Actienbank, Bahnhofstrasse 92, 8023 Zürich, bei Herrn Béla Kalman (Tel. 01 229 55 82) beziehen. Letzter Bestelltermin ist Freitag, 18. Juni 1999, 12 Uhr. Die Aktien bleiben bis zum Tage nach der Versammlung gesperrt. Aktionäre, die an der Generalversammlung die Eintrittskarte nicht vorweisen können, haben keine Zutrittsberechtigung.
9. **Vollmachterteilung**
Aktionäre, die nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich vertreten lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben.
Ein Aktionär kann sich auch durch
- seine Bank
- die A&A Early Bird AG als Organvertreterin
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Felix C. Meier-Dieterle, Arterstrasse 24, 8032 Zürich vertreten lassen.
Ohne ausdrückliche Weisungen für die Stimmabgabe ist der Vertreter befugt, die Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates auszuüben. Dem Vertreter steht das Recht zu Substitution zu.
10. **Depotvertreter**
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am Mittwoch, 30. Juni 1999, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbemässigen Vermögensverwalter.

Zug, 28. Mai 1999

A&A Early Bird AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Justus Domier
005-654492/0406



Lassen Sie bei der Stellensuche
einen Fachmann für
sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

CI Com SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 juin 1999, à 11 h., au Forum Park Hotel, 75-77 avenue Louis-Casaï, à Genève. (anciennement) Hotel Penta.

Les titulaires des actions au porteur CI Com et les titulaires des actions nominatives CI Com sont en outre convoqués en assemblées spéciales pour la prise de décisions lors de la même assemblée générale ordinaire.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice 1998

Proposition du Conseil d'Administration: approuver le rapport annuel et les comptes de l'exercice 1998.

2. Décision relative à l'affectation de la perte ressortant du bilan

Proposition du Conseil d'Administration: reporter à nouveau la perte ressortant du bilan.

3. Décharge aux membres de Conseil d'Administration

Proposition du Conseil d'Administration: voter la décharge

4. Election au Conseil d'Administration

Proposition du Conseil d'Administration: enregistrer la démission de M. Jakob Soler et élire M. Claude Chabanel, de Gollion, au Mont-sur-Lausanne comme nouveau membre du Conseil d'Administration, pour une durée statutaire de 3 ans.

5. Election de l'organe de révision

Proposition du Conseil d'Administration: élire PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Genève, comme organe de révision pour l'exercice 1999.

6. Réduction du capital-actions

Proposition du Conseil d'Administration: réduire le capital-actions de la société de Fr. 19'500'000.- à Fr. 13'000'000.- par la réduction d'un tiers de la valeur nominale des actions, soit de Fr. 30.- à Fr. 20.- pour les actions au porteur et de Fr. 15.- à Fr. 10.- pour les actions nominatives.

7. Remaniement de la structure du capital, augmentation conditionnelle du capital-actions et émission d'options en faveur des titulaires des actions nominatives

Les propositions formulées ci-dessous sont toutes conditionnelles les unes par rapport aux autres et ne seront formellement adoptées que si l'assemblée générale les approuve toutes sans réserve.

7.1 Division des actions au porteur

Proposition du Conseil d'Administration: diviser les actions au porteur par deux, soit émission de 730'000 actions au porteur nouvelles d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune.

7.2 Conversion des actions nominatives en actions au porteur

Proposition du Conseil d'Administration: convertir les 570'000 actions nominatives CI Com en autant d'actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune et émission des actions au porteur nouvelles.

7.3 Adoption de nouveaux articles statutaires

Proposition du Conseil d'Administration: adoption d'un article 7 et d'un article 8 révisés des statuts de la société avec la teneur suivante:

«Article 7

Le capital-actions est fixé à la somme de Fr. 13'000'000.-, entièrement libéré. Il est divisé en 1'300'000 actions au porteur de Fr. 10.- chacune.»

«Article 8

Les actions sont numérotées et portent les signatures de deux administrateurs. Ces signatures peuvent être des fac-similés ou imprimées.

La société peut remettre des certificats globaux représentant un nombre déterminé d'actions en lieu et place de celles-ci.

Les actions sont indivisibles à l'égard de la société, qui ne reconnaît qu'un seul titulaire pour chaque action.»

7.4 Augmentation conditionnelle du capital-actions

Proposition du Conseil d'Administration: adoption d'un nouvel article 7bis des statuts avec la teneur suivante:

«Article 7bis

Par l'exercice de droits d'option, le capital-actions de la société peut être augmenté de Fr. 2'850'000.- au maximum par l'émission d'un maximum de 285'000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 10.- chacune, entièrement libérées.

Ont le droit de souscrire des actions nouvelles les actionnaires titulaires des droits d'option émis par le Conseil d'Administration sur la base d'une autorisation de l'Assemblée Générale. La souscription a lieu au prix de Fr. 10.- par action.

Le droit de souscription préférentiel des autres actionnaires est supprimé pour ces actions nouvelles.

Le droit des actionnaires de souscrire aux options, lors de leur émission, peut être supprimé par le Conseil d'Administration.
L'exercice des options doit intervenir dans les cinq ans suivant leur émission.»

7.5 Options

Proposition du Conseil d'Administration: octroi par l'Assemblée Générale d'une autorisation permettant au Conseil d'Administration l'émission de 285'000 options réservées aux titulaires des actions nominatives de CI Com à l'ouverture de la présente Assemblée, deux actions nominatives donnant droit à la remise gratuite d'une option. Chaque option est valable cinq ans dès son émission et donne droit à la souscription par apport d'un montant de Fr. 10.- d'une action au porteur CI Com d'une valeur nominale de Fr. 10.-.

Le Conseil d'Administration propose en outre la suppression des droits préférentiels de souscription des options des titulaires des actions au porteur CI Com à l'ouverture de la présente assemblée.

8. Adoption de nouveaux statuts

Proposition du Conseil d'Administration: révision générale et adoption de nouveaux statuts tenant compte des modifications intervenues dans la structure du capital-actions de la société sur la base de la proposition de texte mise à la disposition des actionnaires.

Annotations

Différentes hypothèses relatives aux décisions de l'Assemblée Générale

1. L'ensemble des décisions à prendre selon le point 7 l'ordre du jour sont conditionnelles les unes par rapport aux autres, de sorte que si une seule des propositions formulées par le Conseil d'Administration au chiffre 7 de l'ordre du jour devait ne pas être approuvée, les décisions déjà prises selon ces points de l'ordre du jour seraient automatiquement caduques. Le processus décisionnel serait dans cette hypothèse arrêté pour toutes les décisions non encore prises en vertu du chiffre 7 de l'ordre du jour.

2. Dans la mesure où elle porte atteinte aux droits des titulaires des actions nominatives CI Com, la décision relative à la division des actions au porteur prévue au chiffre 7.1 de l'ordre du jour doit être approuvée, en plus de l'Assemblée Générale, séparément par les titulaires des actions nominatives réunis en Assemblée Spéciale.

3. Dans la mesure où elle porte atteinte aux droits des titulaires d'actions au porteur CI Com, la proposition relative à l'augmentation conditionnelle du capital-actions de la société prévue au chiffre 8.1 de l'ordre du jour doit être approuvée, en plus de l'Assemblée Générale, séparément par les titulaires d'actions au porteur réunis en Assemblée Spéciale.

4. Si, pour les raisons mentionnées au chiffre 1 ci-dessus, les propositions du Conseil d'Administration formulées au chiffre 7 de l'ordre du jour devaient ne pas être acceptées, l'article 7 des statuts aurait la teneur suivante:

«Article 7

Le capital social est fixé à la somme de Fr. 13'000'000.- entièrement libérés.

Il est divisé en:

- 365 000 actions ordinaires de Fr. 20.- chacune

- 570 000 actions et droits de vote de Fr. 10.- chacune.»

Dans cette hypothèse, les autres dispositions statutaires ne seraient pas modifiées.

Documentation

Le rapport annuel 1998, qui se compose des comptes (bilan, comptes de pertes et profits et annexes), des rapports du Conseil d'Administration et de l'Organe de Révision, sera tenu à disposition des actionnaires, auprès de CI Com SA, p.a. Intervilles SA, case postale 123, M. Blatti, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne, Tél. 021 732 16 17, Fax 021 732 16 61, dès le 10 juin 1999. Chaque actionnaire peut en demander une copie.

Cartes d'entrée

Actions au porteur:

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée Générale ou s'y faire représenter sont priés d'obtenir une carte d'entrée jusqu'au jeudi 24 juin 1999 auprès de l'UBS SA à Genève ou auprès de CI Com SA, M. Blatti, chez Intervilles SA à Cheseaux-sur-Lausanne, contre dépôt de leurs actions ou d'une attestation de blocage délivrée par une autre banque.

Actions nominatives:

Les titulaires d'actions nominatives qui sont inscrits au registre des actions à la date du 10 juin 1999 reçoivent directement une convocation à l'Assemblée Générale du 30 juin 1999 ainsi qu'une carte d'entrée.

Délégation de pouvoir

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'Assemblée Générale, par un autre actionnaire ou un tiers, doivent remettre à ce dernier une carte d'entrée et un pouvoir signé.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689 CO sont priés de communiquer à la société, au plus tard jusqu'au 24 juin 1999, le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Le Conseil d'Administration
005-555432/0906

Medicoren AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Mittwoch, den 30. Juni 1999, 11 Uhr, im Landgasthof Schiffli, 9444 Diepoldsau.

Der Geschäftsbericht sowie der Revisionsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Traktanden:

1. Teilnahme der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Verzicht auf Teilnahme der Revisionsstelle.

2. Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

3. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998

3.1. Genehmigung des Jahresberichtes

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes.

3.2. Genehmigung der Jahresrechnung

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung, die einen Bilanzverlust von insgesamt CHF 410 195.55 ausweist.

4. Verwendung des Bilanzzerfaltes

Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Verlustes auf neue Rechnung. Ausschüttung keiner Dividende

5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1998 zu entlasten.

6. Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der Gede Treuhand + Revisions AG Altstätten für eine neue Amtsdauer von zwei Jahren.

7. Allgemeine Umfrage

Appenzell, 3. Juni 1999

Für den Verwaltungsrat:
Martin Kuster

Die Aktionäre haben sich mittels Bankausweis über die Deponierung der Inhaberaktien zu legitimieren.

033-433005/0906

CARBOMAG S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 29 juin 1999, à 14 h., au siège de Fidaural Sarl, rue de Savoie 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Comptes 1998;
2. Rapport de l'organe de contrôle;
3. Situation des actionnaires;
4. Abandon de créance des actionnaires;
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1998, le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition à l'adresse du siège de CARBOMAG S.A.

CARBOMAG S.A.
Le conseil d'administration
006-329088/0906

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

Le livret d'épargne
no 42/47.989.03 de la Caisse
d'Epargne du District de Courte-
lary est égaré. Le créancier annu-
lera ce titre conformément à l'art.
90 CO et disposera de son avoir
si ledit livret n'est pas présenté
dans le délai de 3 mois à la Cais-
se d'Epargne du District de Cour-
telary.

Courtelary, 1er juin 1999

Caisse d'Epargne du District
de Courtelary
006/247258/0906



Öffentliches Kaufangebot

der

Heineken Internationaal Beheer B.V., Amsterdam

für alle sich im Publikum befindenden

Inhaberaktien von je CHF 250 Nennwert,
Namenaktien von je CHF 100 Nennwert und
Partizipationsscheine von je CHF 50 Nennwert
der Calanda Bräu, Chur

Nach dem Erwerb der Mehrheitsbeteiligung an der Calanda Haldengut Gruppe Ende 1993 durch die Heineken Internationaal Beheer B.V., Amsterdam (nachstehend HIB), eine Tochtergesellschaft der Heineken N.V., Amsterdam (nachstehend Heineken), unterbreitete die HIB im Frühjahr 1994 den Publikumsaktionären und -partizipanten der Calanda Bräu (wie auch der Brauerei Haldengut) ein öffentliches Kaufangebot zu einem Preis, der rund 10% über dem damaligen Börsenkurs der einzelnen Titel lag.

Ziel dieses Kaufangebots war es, den Aktionären und Partizipanten die Wahl zu verschaffen, ihre Titel zu verkaufen oder neben der neuen Hauptaktionärin HIB Aktionäre und Partizipanten bei der Calanda Bräu zu bleiben. Nach Abschluss des Kaufangebots befanden sich rund 85% der Aktien und Partizipationsscheine im Besitz der HIB. Seit dem Vollzug des Kaufangebots kaufte die HIB in beschränktem Ausmass Titel am Markt. Heute befinden sich noch rund 11% des Aktienkapitals und der Stimmrechte im Publikum.

Im Jahr 1994 strebte Heineken keine vollständige Übernahme an, da sie Wert auf die lokale Verankerung der Calanda Bräu legte. Diese Überlegung erwies sich als richtig: Die Generalversammlungen der Calanda Bräu waren in den Jahren 1994 bis 1998 immer gut besucht.

Überwogen in den vergangenen Jahren die Vorteile dieser Lösung, fallen heute ihre Nachteile immer mehr ins Gewicht:

- Ein börslicher Handel findet so gut wie nicht mehr statt. Wenn es überhaupt zu Abschlüssen kommt, dann zu mehr oder minder willkürlichen Preisen. Aktionäre und Partizipanten, die ihre Titel verkaufen möchten, können unter diesen Umständen nicht damit rechnen, am Markt einen fairen Preis zu lösen.
- Die komplizierte Gruppenstruktur verursacht zusätzlichen Aufwand, lässt sich aber kaum vereinfachen, solange die Calanda Bräu an der Börse kotiert ist.
- Die immer engere Einbindung der Calanda-Haldengut-Gruppe in den Heineken Konzern, wie sie insbesondere in der lokalen Produktion von Heineken Bier in Chur zum Ausdruck kommt, schafft ein zusätzliches Bedürfnis nach einfachen Verhältnissen.
- Die massiven in den nächsten Jahren notwendigen Investitionen in die technische Infrastruktur der Calanda Haldengut Brauereien und in den weiteren Ausbau der Marktstellung lassen sich nur im Rahmen des Heineken Verbundes finanzieren. So wären für die Calanda Haldengut Gruppe als Ganzes die anstehenden Investitionen nicht tragbar, wenn sich die Gruppengesellschaften nicht zu den durch die erstklassige Bonität von Heineken bestimmten Konditionen finanzieren könnten.

Heineken hat sich deshalb entschlossen, den Publikumsaktionären und -partizipanten der Calanda Bräu (wie auch der Brauerei Haldengut) erneut ein öffentliches Kaufangebot zu unterbreiten. Es ist Ziel dieses Kaufangebots, die Voraussetzungen für eine Bereinigung der Gruppenstruktur zu fairesn Konditionen zu schaffen. Der Angebotspreis liegt 90% über dem 1994 gebotenen Preis.

Das Zustandekommen des Kaufangebots ist an die Bedingung geknüpft, dass HIB nach Ablauf der allenfalls verlängerten Angebotsfrist direkt oder indirekt mehr als 98% der Stimmrechte der Calanda Bräu hält. Die verbleibenden Titel sollen in diesem Fall gemäss Art. 33 BEHG kraftlos erklärt werden (d. h. die verbleibenden Titel werden durch ein Gericht kraftlos erklärt und können anschliessend von den Eigentümern der Titel gegen Auszahlung des Kaufpreises bei HIB eingereicht werden). Die HIB behält sich das Recht vor, das Kaufangebot auch dann als zustande gekommen zu erklären, wenn obige Bedingung nicht erfüllt ist. Im Anschluss an das Kaufangebot ist die Dekotierung der Aktien und Partizipationsscheine beabsichtigt.

Kaufpreis	CHF 2'679.- netto je Inhaberaktie Calanda Bräu von CHF 250 Nennwert CHF 1'083.- netto je Namenaktie Calanda Bräu von CHF 100 Nennwert CHF 409.- netto je Partizipationsschein Calanda Bräu von CHF 50 Nennwert
Angebotsfrist	Vom 9. Juni bis 22. Juni 1999, 16.00 Uhr Die HIB behält sich das Recht vor, die Angebotsfrist ein- oder mehrmals zu verlängern. Eine Verlängerung der Angebotsfrist über vierzig Börsentage hinaus kann nur mit Zustimmung der Übernahmekommission erfolgen.
Nachfrist	Die HIB räumt den Aktionären und Partizipanten der Calanda Bräu während zehn Börsentagen nach der Veröffentlichung des Zwischenergebnisses nach Ablauf der Angebotsfrist ein Recht zur nachträglichen Annahme des Kaufangebots ein (voraussichtlich vom 29. Juni bis 12. Juli 1999).
Bedingungen	Das Kaufangebot ist an die folgende Bedingung geknüpft: Die HIB hält nach Ablauf der allenfalls verlängerten Angebotsfrist direkt oder indirekt mehr als 98% der Stimmrechte der Calanda Bräu. Falls diese Bedingung nicht bis zum Ablauf der allenfalls verlängerten Angebotsfrist erfüllt ist, ist die HIB berechtigt, das Kaufangebot als nicht zustande gekommen zu erklären. Die HIB behält sich das Recht vor, das Kaufangebot auch dann als zustande gekommen zu erklären, wenn diese Bedingung nicht erfüllt ist.
HIB/Heineken	Die Anbieterin HIB mit Sitz in Amsterdam ist eine Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaft, deren ausgegebenes Aktienkapital von NLG 30 Mio. (genehmigtes Aktienkapital von NLG 50 Mio.) sich vollständig im Besitz von Heineken befindet. Die Aktien von Heineken sind an den Börsen von Amsterdam, Brüssel und Luxemburg kotiert. Mehrheitsaktionärin von Heineken ist die Heineken Holding N.V., Amsterdam, welche 50,005 % des Aktienkapitals hält. Weitere Informationen können dem Geschäftsbericht 1998 von Heineken sowie dem Internet unter <http://www.heineken.nl> bzw. <http://www.heineken.com> entnommen werden.
Käufe und Verkäufe von Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu	Heineken und die durch sie kontrollierten Gesellschaften kaufen und verkaufen während der vergangenen zwölf Monate, d. h. vom 27. Mai 1998 bis 26. Mai 1999, weder börslich noch ausserbörslich Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu. Auch wurden während dieses Zeitraums weder börslich noch ausserbörslich Options- oder Wandelrechte zum Erwerb von Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu gekauft bzw. verkauft.
Beteiligung von Heineken an der Calanda Bräu	Das Kapital der Calanda Bräu beträgt CHF 13'200'000 und ist eingeteilt in 25'600 Inhaberaktien von je CHF 250 Nennwert, 48'000 Namenaktien von je CHF 100 Nennwert und 40'000 Partizipationsscheine von je CHF 50 Nennwert. Die Beteiligung von Heineken an der Calanda Bräu sowie die Anzahl der durch das Publikum gehaltenen Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu kann der folgenden Übersicht per 26. Mai 1999 entnommen werden:

	Inhaberaktien	Namenaktien	PS
Anzahl ausstehende Titel	25 600	48 000	40 000
Eigene Titel der Calanda Bräu	310	1 348	0
Beteiligung von Heineken:			
• Gehalten durch HIB	13 137	16 081	36 012
• Gehalten durch Brauerei Haldengut	10 157	24 258	0
Beteiligung Publikum	1 996	6 313	3 988

Unter Einbezug der durch die Calanda Bräu als eigene Aktien gehaltenen Inhaberaktien, Namenaktien und Partizipationsscheine hält Heineken insgesamt 89,9% des Kapitals und 88,7% der Stimmrechte der Calanda Bräu. Heineken hält per 26. Mai 1999 keine Options- oder Wandelrechte zum Erwerb von Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu.

Das Kaufangebot bezieht sich auf alle sich im Publikum befindenden Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu.

Finanzierung

Fairness Opinion

Die Revisions- und Beratungsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, wurde vom Verwaltungsrat der Calanda Bräu beauftragt, eine Bewertung der Calanda Bräu vorzunehmen und ein Gutachten zum Angebotspreis abzugeben. Die Fairness Opinion bestätigt, dass der angebotene Kaufpreis von CHF 2'679.- je Inhaberaktie, CHF 1'083.- je Namenaktie und CHF 409.- je Partizipationsschein Calanda Bräu aus finanzieller Sicht angemessen ist.

Bericht der Prüfstelle

Bericht des Verwaltungsrates der Calanda Bräu

Die Prüfstelle gemäss Artikel 25 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel, PricewaterhouseCoopers AG, Basel, hat den Angebotsprospekt und dessen Zusammenfassung mit Ausnahme des Berichtes des Verwaltungsrates der Zielgesellschaft geprüft. Der Bericht der Prüfstelle ist im Angebotsprospekt aufgeführt.

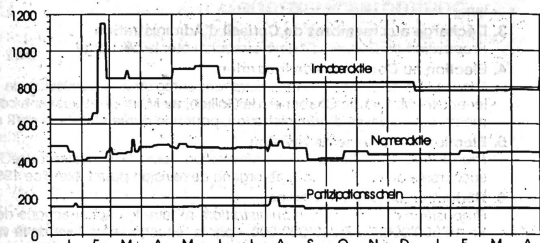
Empfehlung

Der Verwaltungsrat der Calanda Bräu hat vom Kaufangebot der Heineken Internationaal Beheer B.V., Amsterdam («HIB»), Kenntnis genommen. Nach eingehender Prüfung hat er einstimmig beschlossen, den Aktionären und Partizipanten der Calanda Bräu die Annahme dieses Angebots zu empfehlen.

Begründung

Der Verwaltungsrat kam zum Schluss, dass der offerierte Kaufpreis der aus heutiger Sicht zu erwartenden künftigen Ertragsentwicklung der Calanda Bräu Rechnung trägt. Der Angebotspreis liegt für alle drei Titelkategorien 90% über dem Preis, den Heineken im Rahmen des öffentlichen Kaufangebots im Frühjahr 1994 offerierte. Der Angebotspreis liegt weiter 239% (Inhaberaktien), 143% (Namenaktien) bzw. 188% (Partizipationsscheine) über dem Durchschnittskurs des letzten Monats und 225%, 141% bzw. 178% über dem Durchschnittskurs der letzten 12 Monate. Der Verwaltungsrat erachtet das Kaufangebot der HIB deshalb als fair und angemessen.

Die Titel der Calanda Bräu werden heute in einem weitgehend illiquiden Markt nur noch sporadisch und nur mit sehr kleinen Volumina gehandelt. Die Kursentwicklung verläuft dementsprechend weitgehend zufällig.



Kursentwicklung Inhaberaktie, Namenaktie und Partizipationsschein Calanda Bräu ab 1. Januar 1996

Die Aktionäre und Partizipanten, die ihre Aktien oder Partizipationsscheine verkaufen wollen, haben unter diesen Umständen keine Gewähr dafür, dass sie dies jederzeit und zu einem fairen Preis tun können. An diesem unbefriedigenden Zustand wird sich in Zukunft nichts ändern.

Der Verwaltungsrat ist deshalb zum Schluss gekommen, dass es für die Aktionäre und Partizipanten vorteilhafter ist, das Kaufangebot anzunehmen, als die Beteiligung an der Calanda Bräu zu behalten.

Zusammensetzung und Entschädigung des Verwaltungsrates

Es sind keine Änderungen in der Zusammensetzung des Verwaltungsrates geplant. Auch bezüglich der Entschädigung der Verwaltungsratsmitglieder sind keine Änderungen vorgesehen.

Stellung der Verwaltungsratsmitglieder

Die Calanda Bräu ist heutzutage Teil der Heineken Gruppe. Alle Verwaltungsratsmitglieder sind auf Antrag der Mehrheitsaktionärin Heineken gewählt worden. Der Delegierte des Verwaltungsrates und Vorsitzende der Geschäftsleitung, Herr Willem C. A. Hosang, übt seine Tätigkeit im Rahmen eines Vertrags mit der Heineken Gruppe aus. Einzelne Verwaltungsratsmitglieder sind beratend für die Calanda Bräu bzw. für andere Gesellschaften der Calanda Haldengut Gruppe tätig.

Der Verwaltungsrat hat aufgrund dieser Interessenlage die Revisions- und Beratungsgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG («PwC») beauftragt, das Kaufangebot auf seine finanzielle Angemessenheit zu prüfen. PwC ist nach eingehenden Abklärungen zum Schluss gekommen, das Kaufangebot sei in finanzieller Hinsicht angemessen (siehe die Fairness Opinion im Anhang des Angebotsprospekts).

Chur, 6. Mai 1999

Calanda Bräu
 Dr. Reto Mengiardi
 Präsident des Verwaltungsrates

Empfehlung der Übernahmekommission

Information/Anmeldung

Titelspernung

Auszahlung des Kaufpreises

Kostenregelung und Abgaben

Dekotierung bzw. Kraftloserklärung der Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu

Verkaufsrestriktionen

Das Kaufangebot wurde der Übernahmekommission vor dessen Publikation eingereicht. Mit Empfehlung vom 27. Mai 1999 hat diese befunden:

1. Das öffentliche Kaufangebot der Heineken Internationaal Beheer B.V. entspricht dem Börsengesetz.
2. Die Übernahmekommission gewährt die folgende Ausnahme von der Übernahmeverordnung (Art. 4): Befreiung von der Pflicht zur Einhaltung der Karenzfrist (Art. 14 Abs. 1).

Deponenten

Die Deponenten von Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu werden durch ihre Depotbank über das Kaufangebot informiert und werden gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren.

Heimverwahrer

Im Aktienregister eingetragene Namenaktien, die ihre Namenaktien Calanda Bräu bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden durch die Calanda Bräu über das Kaufangebot informiert.

Die Heimverwahrer von Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung», vollständig ausgefüllt und unterzeichnet, zusammen mit dem/den der entsprechenden Namenaktienzertifikat(en), Inhaberaktie(n), versehen mit Coupons Nr. 27 & ff., bzw. Partizipationsschein(en), versehen mit Coupons Nr. 12 & ff., nicht entwertet, bis spätestens 22. Juni 1999, 16.00 Uhr, direkt bei ihrer Bank oder einer Annahme- und Zahlungsstelle einzureichen.

Die zum Verkauf angemeldeten und hinterlegten Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu werden durch die Depotbanken gesperrt und können nicht mehr gehandelt werden.

Bei erfolgreichem Kaufangebot erfolgt die Auszahlung des Kaufpreises für die während der Angebotsfrist angemeldeten und hinterlegten Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu mit Valuta 29. Juni 1999. Für die während der Nachfrist angemeldeten und hinterlegten Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu erfolgt eine separate Auszahlung mit Valuta 19. Juli 1999 (vorbehalten bleibt eine Verlängerung der Angebotsfrist).

Der Verkauf von Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheinen Calanda Bräu, welche bei Banken in der Schweiz deponiert sind, erfolgt während der Angebotsfrist und Nachfrist ohne Spesen und Abgaben.
 Die beim Verkauf anfallenden eidgenössischen Umsatzabgaben werden von der HIB getragen.

Im Anschluss an das Kaufangebot ist die Dekotierung der Inhaber- und Namenaktien sowie Partizipationsscheine Calanda Bräu an der Schweizer Börse (Nebenssegment) beabsichtigt. Verfügt die HIB (direkt oder indirekt) nach Ablauf der Angebotsfrist über mehr als 98% der Aktien und Stimmrechte der Calanda Bräu, wird/werden die HIB bzw. in gemeinsamer Absprache handelnde Person(en) eine Kraftloserklärung der restlichen Beteiligungspapiere im Sinne von Artikel 33 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel beantragen.

United States of America

Anmeldungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unten erwähnten Banken entgegengenommen.

Dieses Inserat stellt eine Zusammenfassung des Angebotsprospekts gemäss Art. 18 UVEU-UEK dar. Der massgebliche Angebotsprospekt kann bei der Credit Suisse First Boston unter Telefon 01 333 35 81 kostenlos bezogen werden.

9. Juni 1999

Credit Suisse First Boston
 Credit Suisse

	Valorennummer	ISIN	Telekurs-Tickersymbol
Inhaberaktien Calanda Bräu	156 593	CH 000 156 593 3	CAB
Namenaktien Calanda Bräu	156 594	CH 000 156 594 1	CABN
Partizipationsscheine Calanda Bräu	156 592	CH 000 156 592 5	CABP